

NOTÍCIES DE PICANYA
EN LA PREMSA DE VALÈNCIA

LAS PROVINCIAS, 1891-1936

Vol. II

JOSEP ROYO MARTÍNEZ

NOTÍCIES DE PICANYA
EN LA PREMSA DE VALÈNCIA

LAS PROVINCIAS, 1891-1936
Vol. II

PICANYA
2023

© Autor: Josep Royo Martínez

© Edita: Ajuntament de Picanya

Depòsit legal: V-2426-2023

Imprimeix:  gràfiques **vimar**
www.vimar.es Tel. 96 159 43 30

PRESENTACIÓ

De nou, un segon volum del diari *Las Provincias* ens apropa als fets que en temps passats eren notícia al nostre poble, o almenys d'aquells que han estat recollits pel periòdic i ara novament, en aquesta recopilació, veuen la llum.

En aquest cas, abracen un ampli període quant a anys ens referim, ja que aquest volum inclou les notícies des de l'any 1891 fins a l'any 1936, en el començament del conflicte bèl·lic de la Guerra Civil espanyola, quan el periòdic deixa de publicar-se i la capçalera passa a nomenar-se *Fragua Social*. Únicament, en acabar, torna a recuperar-se la capçalera habitual.

Recordem que el diari *Las Provincias* té una llarga trajectòria editorial que s'inicia l'any 1866 amb la fundació del periòdic per Teodoro Llorente Olivares i que arriba fins a l'actualitat. Hem de recordar, però, que l'edició va suspendre's en algunes ocasions, com l'any 1869 a conseqüència de la revolució federal, encara que, en aquesta ocasió, va seguir editant-se amb el títol *Diario de Valencia*. Posteriorment, en començar la Guerra Civil l'any 1936, desapareix per publicar-se sota el nom *Fragua Social*, com hem dit anteriorment.

En el llarg període d'anys que, respecte de Picanya recollim en aquest volum, des de 1891 fins a 1936, podem apreciar la gran quantitat de notícies que ens fan veure com ha evolucionat la nostra població, puix a les ja clàssiques informacions sobre les festes, accidents o successos més o menys lamentables, cal sumar ara la gran transformació que es produeix a Picanya amb l'arribada del ferrocarril en 1893; l'enllumenat públic elèctric en 1898; la instal·lació de la xarxa provincial telefònica en 1916, que farà que puguem estar comunicats telefònicament; i, sobretot pel que fa a la millora de la salut

dels nostres veïns, la fundació de la *Sociedad de Aguas Potables de Nuestra Señora de Monserrat de Picaña*, empresa accionariada per part del veïnat i que va ser inaugurada l'any 1935. A més a més, no podem oblidar la gran figura de l'escena operística que sorgeix al nostre poble a començaments del segle XX, com el gran tenor Salvador Alejos, per tothom conegut com a *Salvaoret el de Picanya*, i la conformació de tot tipus de societats, especialment les esportives, entre d'altres.

Cal recordar, una vegada més, que la publicació de totes aquestes notícies sobre la nostra població que han estat rescatades de l'oblit, han de contribuir a reforçar la nostra consciència col·lectiva com a poble, i que el seu coneixement faça reviure el nostre passat que, sens dubte, pertany a tots el que som i vivim a Picanya.

Finalment, com sempre, vull agrair la funció i el treball Josep Royo Martínez, el qual ha dedicat pacientment moltes hores del seu temps recopilant totes aquestes notícies que apareixen en els diaris de la ciutat de València i que en els darrers anys ens venen aportant molta informació sobre alguns fets que, en algunes ocasions, veritablement desconeixiem.

Una tasca encomiable i que des d'aquestes línies l'animem perquè continue proporcionant-nos-en, a pesar de les dificultats que sorgeixen en cada moment.

Gràcies

Josep Almenar Navarro
Alcalde de Picanya

PRÒLEG

El diari *Las Provincias*, que veié la llum el 31 de gener de 1866, va ser fundat per Teodor Llorente Olivares i és l'únic periòdic de la ciutat de València que ha tingut una certa continuïtat en el temps, a excepció del breu període que va estar censurat l'any 1869. Amb la finalitat d'evitar aquesta censura, decretada pel capità general Rafael Primo de Rivera, es publicà al llarg de 55 números amb el títol de *Diario de Valencia*. Al començament de la Guerra Civil (1936-1939) van ser els treballadors els qui es feren amb la impremta i començaren a editar *Fragua Social*. En acabar la guerra, va veure de nou la llum amb la capçalera *Las Provincias*, fet que es manté fins a l'actualitat, que encara continua l'edició.

Les notícies referides a Picanya apareixen en diversos apartats. Quan són notícies curtes les trobem sota el títol "Valencia". Generalment són informacions breus de caràcter molt variat quant al contingut. El títols d'altres seccions són més concrets i corresponen a "Fuera de Valencia", "Notas regionales", "De la Región", "Noticias de la Región", "Crónica agrícola", "Crónica de sucesos" "Fiestas en los pueblos", etc. Cal remarcar, a més, que al principi de la dècada dels anys vint, amb la proliferació de les pràctiques esportives, sobretot el futbol, apareix una nova secció denominada "Vida esportiva", on es fa referència a les activitats dels equips de la nostra població.

Els anys que abraça este segon volum que dediquem a *Las Provincias*, des de 1891 fins a 1936, és molt ampli. Lògicament, la quantitat de notícies que queden reflectides són moltes i d'una gran varietat, algunes de les quals de molt d'interès per a Picanya, ja que, sens dubte, ens mostren com

el progrés ha arribat a les nostres vides i ha transformat la vida diària del veïnat.

Un dels primers fets de què deixà constància va ser l'arribada del ferrocarril a la nostra població en 1893. Un fet inequívoc de progrés que ben bé van saber manifestar el veïnat en eixir al carrer el dia de la inauguració. Però no sols això, en arribar-hi per primera vegada la locomotora que portava material per construir la xarxa ferroviària, ja van eixir per saludar-la com calia.

Un altre fet, que sens dubte ens ha condicionat la vida, va ser l'arribada de la llum elèctrica. Encara que malauradament sols es va ressenyar una escarida notícia, ens indicà que en 1893 ja estava a punt d'arribar-hi.

El segle XX també va dur un altre dels avanços que ens va canviar la vida: la comunicació via telefònica. La xarxa començà a projectar-se l'any 1916 a través dels membres del cos de telègrafs, sempre a partir del poble que és cap de partit judicial i, per consegüent, la central de comunicacions.

I finalment, quant a totes aquestes millores que feren més fàcil la vida dels veïns va ser l'arribada de l'aigua potable a les cases gràcies al gran dipòsit que s'inaugurà el 1935 en constituir-se la *Sociedad de Aguas Potables de Nuestra Señora de Monserrat de Picaña*.

Circumstàncies molt diverses han fet que Picanya haja estat centre de la informació. Lamentablement, en aquest cas es tracta d'una malaltia que afectava els tarongers com era el poll roig i la serpetta, que feren que els horts de Picanya foren centre d'experimentació contra aquesta plaga que afectava sensiblement els arbres i feia minvar la producció de forma ostentosa.

Dins d'aquest món de les malalties, malauradament també hem d'assenyalar el cas de la mal coneguda com a "febre espanyola", que en el cas de la nostra població va tindre una certa importància en ser una de les primeres a on aparegueren els primers contagis; i encara que les notícies informaven alguns dies dels morts i dels envaïts, en realitat no en sabem la incidència total.

Un altre fet que va botar a la premsa, i de forma molt positiva, va ser l'aparició d'una figura sens dubte estel·lar en

el món musical, en especial de l'òpera. Es tracta de Salvador Alejos Valero, que en la premsa diària sempre se cita com a *Salvaoret el de Picanya* i que en aquella època -a començaments del segle XX- fou un orgull per a tots en veure com un fill del poble, llaurador per a més senyes, omplia no sols els teatres de la ciutat de València, sinó d'altres parts d'Espanya i d'Europa amb les seues actuacions.

Els avanços en el món de l'espectacle va fer que sorgira el cinema, i que arribara també a la nostra població. En començar l'any 1928 s'inaugurà el cine Valero. Les primeres pel·lícules que s'hi projectaren corresponen a *La ciega de Nueva York*, *Cuestión de honor* i *Nueva York de noche*.

Un altre dels fets que esdevingué entre el final del segle XIX i principi del segle XX la proliferació de les activitats esportives de tot tipus, però d'una forma especial el futbol. A Picanya hi hagueren dos equips que marcaren aquesta tendència el CD Picanya i el Picanya FC, els quals veren reconeguda la categoria en jugar molts partits contra molts equips dels pobles dels voltants.

Finalment, no podem oblidar el gran número de notícies que fan referència a les festes populars i religioses. Especialment cal remarcar les festes a la Puríssima Sang, on molts anys se n'especifica inclús tot el programa; així com també les dedicades als sants de la Pedra -Abdó i Senén-, a la Mare de Déu de Montserrat, i d'altres més. Un cas curiós és el fet que la companyia dels ferrocarrils posara trens especials perquè els veïns dels pobles del voltant pogueren vindre a Picanya per gaudir de les festes.

La consulta del periòdic s'ha realitzat a l'Hemeroteca Municipal de València (HMOV). En general l'estat de conservació és bastant bo. Normalment està enquadernat per semestres, encara que en alguns casos falten dies o algunes pàgines presenten talls o estan esquinçades. En cas que els diaris hagen estat en males condicions, s'ha hagut de visionar amb microfilm, cosa que de vegades a comportat certa dificultat.

Josep Royo Martínez

NOTÍCIAS
DE
LAS PROVINCIAS

LAS PROVINCIAS

DIARIO DE VALENCIA

Miércoles, 25 de marzo de 1891

Núm. 8.970

VALENCIA

La Guardia Civil del puesto de Picaña ha detenido a dos sujetos que, a altas horas de la noche, rondaban la iglesia de aquella población, con el propósito, se cree, de cometer algún robo. A los detenidos se les encontró 27 llaves de diferentes tamaños, un cuchillo y un revólver.

LAS PROVINCIAS

DIARIO DE VALENCIA

Viernes, 7 de agosto de 1891

Núm. 9.096

FERROCARRIL DE VALENCIA A TURÍS

La *Gaceta* del miércoles inserta la real orden otorgando a don Juan Isla Domenech la concesión, sin subvención del Estado, del ferrocarril del Grao a Turís y a las minas de Dos-Aguas.

Según el pliego de condiciones que se acompaña, el concesionario se obliga a ejecutar el ferrocarril con arreglo al proyecto aprobado, estableciendo las siguientes estaciones:

Grao.- Valencia.- Valencia (Rufaza) (apeadero).- Paiporta.- Picaña.- Torrente.- Picasent.- Monserrat.- Turís y minas de Dos-Aguas. El gobierno, oyendo al concesionario, se reserva la facultad de ordenar el establecimiento de otras estaciones, apeaderos o apartaderos a más de los expresados.

El material móvil que como mínimo ha de tener este ferrocarril para abrirse a la explotación, es el siguiente:

Seis locomotoras; dos coches de primera clase, para viajeros, cuatro id. de primera y segunda, para id.; cuatro id de segunda id., id.; cuarenta ídem de tercera id., id.; ocho furgones; seis vagones cubiertos para mercancías; catorce id. con bordes altos; veinte id. con id. bajos, y cuarenta ídem de bordes altos para transporte de carbón.

El concesionario empezará las obras de este ferrocarril dentro de tres meses siguientes a la fecha de la publicación de la real orden, y quedarán terminadas y en disposición de abrir la línea al servicio público en el plazo de cinco años, a contar desde la misma fecha.

La concesión de este ferrocarril se otorga por noventa y nueve años, sin perjuicio de tercero, y dejando a salvo los derechos adquiridos, con arreglo a las leyes de ferrocarriles de 23 de noviembre de 1877 y reglamento para su ejecución, al presente pliego de condiciones particulares y a todas las disposiciones de carácter general dictadas o que se dicten, en cuanto sean aplicables al ferrocarril de que se trata.

LAS PROVINCIAS

DIARIO DE VALENCIA

Domingo, 27 de septiembre de 1891

Núm. 9.146

VALENCIA

En la sección de Fomento se ha presentado un recurso de alzada de varios propietarios de Valencia, Torrente y Picaña, pidiendo se anule la providencia en que el Gobernador declara de utilidad pública el ferrocarril de Turís y minas de Dos Aguas.

LAS PROVINCIAS

DIARIO DE VALENCIA

Viernes, 11 de marzo de 1892

Núm. 9.309

VALENCIA

Se ha declarado por la Comisión Provincial que procede la expropiación de fincas en término de esta ciudad, Picaña, Torrente, Alcácer y Picasent para la construcción del ferrocarril económico del Grao a Turís y Dos-Aguas.

LAS PROVINCIAS

DIARIO DE VALENCIA

Miércoles, 7 de diciembre de 1892

Núm. 9.530

VALENCIA

En el lugar correspondiente publicamos el anuncio de la subasta de las estaciones de Valencia, Picaña y Torrente, en la línea del Grao de Valencia a Turís. El nuevo Consejo, con gran actividad, está tratando de remover los obstáculos que existen, y que le impiden el que los trabajos se realicen con rapidez que desean todos los señores consejeros. En cuanto la división de los ferrocarriles del Este apruebe todos los proyectos y se solventen dos cuestiones pendientes con propietarios, cuyas exigencias exageradas no permiten llegar a un acuerdo, será un hecho la inauguración del ferrocarril de Valencia a Torrente y Picaña.

El gerente don Pascual Carles, revestido con la más amplia confianza de sus compañeros, procura, por cuantos medios están a su alcance, el adelantar lo posible los trabajos técnicos confiados al joven y distinguido ingeniero señor Samillán, y allanar las dificultades todas que se presentan, lo que, conseguido, permitirá que en brevísimo plazo sea un hecho la inauguración y explotación de la vía. En beneficio de la zona que atraviesa la línea y de los pueblos que han de recibir tan beneficiosa mejora, deseamos verla prontamente realizada.

CORPORACIONES

SOCIEDAD DE LOS FERROCARRILES DEL GRAO DE VALENCIA A TURÍS.- Por acuerdo del Consejo de Administración se saca a subasta la construcción de las estaciones de Valencia, Picaña y Torrente, con arreglo en un toda a los planos hechos por la dirección facultativa y sujeción al pliego de condiciones, los cuales estarán de manifiesto en la secretaría de esta sociedad, domiciliada en la calle del Mar, núm. 119, entresuelo, todos

los días laborables, desde las nueve de la mañana a las doce de la tarde y de tres a seis de la misma.

Las proposiciones, que podrán hacerse para la construcción de las tres estaciones o separadamente para la de Valencia y las de Picaña y Torrente, se admitirán en dicha secretaría hasta el 15 del actual, a las doce de la mañana, hora en que tendrá lugar la subasta, debiendo presentarse en pliego cerrado con arreglo al modelo que se facilitará en la misma.

LAS PROVINCIAS

DIARIO DE VALENCIA

Sábado, 10 de junio de 1893

Núm. 9.713

JUECES MUNICIPALES PARA EL PRÓXIMO BIENIO

Distrito de Torrente.- Torrente, don Vicente Marín Ferrer.- Alacuás, don Ramón Peiró Vilanova.- Albal, don Ramón Chust Guillem.- Alcácer, don Francisco Sobrela Serra.- Aldaya, don Francisco Taberner Taberner.- Alfafar, don Benito Paredes Blanch.- Beniparrell, don Francisco Ferrer Arnes.- Quart de Poblet, don José Rodrigo Rodrigo.- Catorroja, don Francisco Faus Fortea.- Chirivella, don Salvador Casasús Lleonart.- Lugar Nuevo de la Corona, don Valentín Martínez Verdeguer.- Manises, don Vicente Mora Casas.- Masanasa, don Francisco Moreno Pavía.- Picaña, don José Valero Baviera.- Picasent, don José María Ballester Gadea.- Sedaví, don José Martínez Paredes.- Silla, don Antonio Planells Zaragoza.

LAS PROVINCIAS

DIARIO DE VALENCIA

Lunes, 21 de agosto de 1893

Núm. 9.786

VALENCIA

El sábado por la tarde llegó por primera vez a Picaña la locomotora del ferrocarril del Grao-Valencia-Turís, arrastrando un tren de material de las obras. Los vecinos que, al oír el agradable silbato, acudieron al sitio donde se construye la estación, saludó con entusiasta aplauso a la deseada y potente máquina.

LAS PROVINCIAS

DIARIO DE VALENCIA

Domingo, 17 de septiembre de 1893

Núm. 9.813

FERROCARRIL DE VALENCIA A TURIS

INAUGURACIÓN DE LA LINEA HASTA TORRENTE
Terminadas ya las obras de esta nueva vía férrea, en la sección correspondiente entre Valencia y Picasent, mañana se verificará la inauguración particular a Torrente. De esta estación regresará el tren a Valencia por la noche, y hasta dentro de pocos días no llegará la locomotora a Picasent. Lo impide hoy el que no están terminados algunos pequeños detalles.

El tren inaugural saldrá a las cuatro de la estación del camino de Jesús, y lo compondrán la máquina "Torrente", un coche-break, dos mixtos de primera y segunda clase, y dos furgones. En él irán los consejeros de la sociedad y los representantes de la prensa local.

Con este motivo, las autoridades y vecindario de Torrente preparan un entusiasta recibimiento a los expedicionarios. Las músicas esperarán en la estación el tren inaugural, y el ayuntamiento, según tenemos entendido, obsequiará con un *lunch* a los consejeros y demás invitados.

La importancia de este nuevo ferrocarril nos obliga a dar a conocer a nuestros lectores las principales obras y otros detalles de interés. De Valencia a Torrente mide el trazado 8.446'80 metros y hasta Picasent suma un total de 18 kilómetros. En este recorrido hay cinco estaciones: La de Valencia, de primera clase, es un edificio de dos pisos, de esbelta construcción y muy capaz. Tiene habitaciones para el jefe y telegrafista, muelles de mercancías, cochera, rotonda de máquinas, almacén, taller de reparaciones, lampistería y retretes. Todo ello construido con arreglo a los adelantos del día. La de Paiporta, de tercera clase, dista de la anterior 4.582'10 metros. Es de un solo piso, con habitaciones para el jefe y factor; tiene

asimismo muelle de mercancías y retretes. La de Picaña es de igual clase que la anterior y dista 1.701'35 metros. Torrente, estación de segunda clase, edificio de dos pisos, con habitación del jefe y telegrafista, muelle de mercancías, almacén y retretes. Dista de la anterior 2.163'35 metros. La de Picasent es idéntica a la de Torrente, y la separan de esta 8.595'50 metros.

Obras de fábrica: Entre Valencia y Torrente hay construido un puente de hierro a la salida de Paiporta, que mide 65'40 metros de longitud, de tres tramos, sistema celosía, de grandes mallas, con tablero inferior; las pilas y estribos son de mampostería y piedra sillar, y la altura sobre el cauce es de diez metros. Un pontón de cinco metros sobre la acequia de Favara, y otro igual sobre la del brazo de Jesús. Hay 69 tagueas y alcantarillado y 30 tubos en puntos en que se atraviesan riegos.

Entre los varios desmontes, hay uno de importancia antes del paso a nivel del camino del Cementerio, pero de más consideración los terraplenes de entrada y salida del puente de Paiporta.

De Torrente a Picasent hay las siguientes obras: Sobre el barranco del *Pobuet* (kilómetro 15), un puente de 20 metros de luz y cinco de altura, con estribos de fábrica y pilas tubulares de hierro. Los tramos metálicos son de bastidor inferior y cuchillos de alma llena. Sobre el barranco de la Toya (kilómetro 11), otro puente de diez metros de luz y cuatro de altura, de igual sistema que el anterior.

Para el paso del barranco *dels Carrils* hay un grupo de tres alcantarillas, de tres metros de luz y otros tantos de altura, con viguetas de hierro, y sobre la rambla de Torrente (kilómetro 13) otro grupo de alcantarillas igual al anterior. Además, existen gran número de obras pequeñas.

Desmontes de alguna importancia los hay: dos en el kilómetro 16 y uno en el 17, alcanzando este último una cota de 3'40 metros.

Aparte del que se espera, hoy se cuenta para la inauguración con el siguiente material móvil: Cuatro locomotoras de 22 toneladas y tres ruedas acopladas; un coche de 1ª y 2ª, once

de 3ª, cuatro furgones, cuatro vagones de bordes altos, diez de bordes bajos y diez vagones.

El material fijo y móvil está construido en la casa “Kers Stuart Cet y Cª” de Londres, y tanto el puente sobre el barranco de Paiporta, como los tramos metálicos de las demás obras, en los talleres de la casa Bartle, establecidos en esta ciudad, calle de Ruzafa.

Las obras de fábrica entre Valencia y Paiporta, incluso los estribos del puente, han estado a cargo del contratista don Alfonso Seron; las estaciones y obras pequeñas, de los señores Chornet y Paya, y la explanación y asiento de vía, de Mr. Vzanken, ingeniero belga.

Al frente de todas las obras, como director, se encuentra el ingeniero de caminos, canales y puertos, don Juan Pérez Samillán.

LAS PROVINCIAS

DIARIO DE VALENCIA

Martes, 19 de septiembre de 1893

Núm. 9.815

FERROCARRIL DE VALENCIA A TURÍS

¡Otro ferrocarril más en Valencia! Ayer tarde, como estaba anunciado, recorrió el primer tren de esta línea férrea la sección comprendida entre Valencia y Torrente. Fue un día fausto para esta población, una de las más importantes en las cercanías de la capital, y para Paiporta y Picaña, que son las otras de la línea.

Con este motivo, se reunieron a las cuatro de la tarde en la nueva estación del camino de Jesús algunas pocas personas invitadas por el director gerente de la sociedad constructora don Pascual Carles, entre las que figuraban los representantes de la prensa. Antes de emprender el viaje, visitaron la estación y sus dependencias, todas muy bien dispuestas y construidas. La estación es un edificio espacioso y muy sólido, todo de ladrillo, con doce puertas a los andenes.

El tren se componía de la máquina *Torrente*, un coche-break, dos mixtos de 1ª y 2ª clase, uno de tercera y dos furgones. Delante, a un kilómetro de distancia, iba la máquina *Paiporta*, explorando la vía. Máquinas y coches, todo es de excelente construcción.

A las cuatro y cuarto de la tarde se puso en marcha el tren inaugural, en el que iban don Pascual Carles, don Manuel Boira, don Constancio Amat, don Tomás Ferrer, don Francisco Castell, don Teodoro Llorente, los señores Charpentier, Sanmillán (ingeniero-director de la compañía) Braukin (ingeniero-constructor de la vía), varios periodistas a más de los citados y algunas otras personas cuyos nombres no recordamos.

La estación está situada a la izquierda del camino de Jesús. La vía, al salir de ella, traza una curva, cruza aquel camino y se dirige recta hacia poniente, atravesando una huerta muy

hermosa, hasta llegar a Paiporta. En la estación de este pueblo había bastante gente, que saludó con alegría la llegada del tren. Las autoridades locales cumplieron a los expedicionarios.

A la salida de Paiporta está la única obra de fábrica importante de esta sección: el puente de hierro del barranco de Torrente, de 64 metros y tres tramos. Los estribos y las dos pilas que le sostienen, de diez metros de altura, están sólidamente contruidos, de sillería y ladrillo. Esta obra gustó mucho a los inteligentes.

De Paiporta a Picaña cambia el terreno, cruzando el ferrocarril campos de secano esmeradamente cultivados, viñedos, algarroberales y algunos hermosos huertos de naranjos. En Picaña todo el vecindario había salido a la vía: el entusiasmo era mucho mayor que en Paiporta. La estación estaba adornada con banderas y gallardetes. La llegada del tren fue recibida con ruidosos aplausos y vítores. El alcalde don José Casaban y algunos concejales subieron al tren y siguieron hasta Torrente.

Dos kilómetros antes de llegar a esta población a derecha e izquierda de la vía, se veía un cordón de gente vitoreaba sin cesar el paso de la locomotora. Al llegar a Torrente el entusiasmo era frenético; en la estación y sus alrededores se agrupaba un inmenso gentío, que saludaba al tren inaugural con aclamaciones delirantes, y las músicas de la villa, la del Centro Artístico Musical y la del Patronato tocaban alegres pasodobles. La primera de estas estrenaba una marcha titulada *Llegó el tren*, escrita *ad hoc* por el director don Valentín Planells.

Allí esperaban el alcalde don Gregorio Rius, los concejales señores Planells, Silla, Llácer, Mora, Vázquez (don Abdón y don Melchor), Miquel, Piles, y el secretario don Martín Llácer; el capitán de la Guardia Civil don Genero Millán; el juez municipal en funciones de juez de instrucción, don Vicente Marín; el actuario señor Ribelles; los abogados señores Chuliá, González y Mora, y otras personas de significación como don Vicente Ortí, don Pascual Rius y don Vicente Planells; los médicos señores Reig y Miquel, y los farmacéuticos

señores Piqueres y Miquel. De la colonia veraniega vimos a las familias de los señores Cañada, Villalba, Espinós, Mora, Beneito, Sansano y otras que no recordamos.

Los expedicionarios, que habían llegado a Torrente a las cinco, se detuvieron allí hasta las seis y media. El ayuntamiento les obsequió con pastas, licores, y helados en la misma estación. A las siete llegaban a la estación de Valencia.

La inauguración oficial, abriéndose la línea al tráfico público, se verificará en los primeros días de octubre próximo.

LAS PROVINCIAS

DIARIO DE VALENCIA

Domingo, 12 de noviembre de 1893

Núm. 9.869

DE VALENCIA A TORRENTE

INAUGURACIÓN DEL FERROCARRIL

Ayer fue día de verdadero regocijo para los pueblos de Paiporta, Picaña y Torrente. Inauguróse el ferrocarril del Grao de Valencia a Turís, en su primera sección, que comprende aquellos pueblos.

A las diez de la mañana, reunidos los invitados en la estación, engalanada como se acostumbra en estos casos, bendíjose la línea, para cuya ceremonia se había dispuesto un altar. En representación del señor arzobispo ofició el deán don José Cirujeda y Ros, asistido por los beneficiados señores Planas y Besoras, maestro de ceremonias señor Rocafort, y coadjutor de Santa María de Jesús don Vicente Gómez.

Hecha la bendición, se puso en marcha el tren inaugural, compuesto por siete coches de tercera clase, dos mixtos de primera y segunda y los furgones. Arrastrábase la máquina número tres, que iba adornada con escudos y banderas. La número uno iba delante a 200 metros de distancia explorando la vía.

Entre los muchos concurrentes vimos al comandante general señor Lasso, con su ayudante el teniente coronel don Juan Pedro Lasso, al general señor Ortiz de Borrás, al ya citado señor deán, al gerente de la sociedad, señor Carles, al ingeniero de la misma señor Sanmillán, al letrado consultor y diputado a Cortes señor Dualde, al presidente de la Diputación señor García Berlanga, a los consejeros de la Sociedad del Ferrocarril, señores Amat (don Constancio), Boira, Moret y Palacios, y a los señores Colomina, Espínós, Fuster, Climent, Burriel (don Eugenio), Zacarés, Mampel, Hernández (don Manuel), Almagro, Guillén Sol, Ballesteros, Blanqui, conde de Montornés, Yagüe, Pons, Matón, García Sisternes, Oliag,

Sanchiz, Membrillera, Corbí, Meseguer, Palucié, Garrigues, Abal, Carbonell, Martínez Aloy, Lafaya, Rodríguez, Novillo, Monforte, Ortigosa, Ferrer, Dionis, Jiménez (don Ernesto) y representantes de la prensa.

De Valencia a Paiporta se hizo el recorrido en seis minutos. En este pueblo, como en Picaña y en Torrente, salió todo el vecindario a los andenes de las estaciones, reinando el mayor entusiasmo. El tren era recibido a los acordes de la marcha real y con prolongados vítores. En Torrente hubo mayor entusiasmo. Un gentío inmenso invadía la estación y los alrededores, prorrumpiendo en vivas y aplausos a la llegada del tren. Las dos músicas de la villa tocaron alegres marchas. Salieron a recibir los expedicionarios todas las autoridades.

El Consejo de la Compañía obsequió a los concurrentes con un selecto *lunch*, servido por don Eugenio Burriel. Pronunciaron brindis entusiastas el comandante general señor Laso, y los señores Dualde y Cirugeda. Todos se expresaron en términos muy levantados y patrióticos, y especialmente el señor Cirugeda, que dijo en brillantes párrafos que la iglesia se asociaba siempre a las mejoras y progresos sociales, deseando el bien de los pueblos. Añadió que, en nombre del señor arzobispo, que se consideraba presente en la fiesta, bendecía al consejo y a los pueblos de la línea, deseándoles las prosperidades que merecen bajo la égida de la religión, lazo que debe unir siempre a todos los hombres en la tierra. Todos fueron muy aplaudidos.

El señor Carles dio las gracias a todos los concurrentes, y momentos después regresaba el tren inaugural a Valencia, repitiéndose las aclamaciones del pueblo torrentino y de los otros dos del tránsito. Los expedicionarios quedaron muy satisfechos del material de este ferrocarril, por reunir las condiciones de solidez y comodidad para todos los servicios de explotación.

La línea se abrió al público ayer mismo; A las tres y media de la tarde salió de Valencia un tren y a las cinco otro, que regresaron de Torrente a las cuatro y media, y a las seis. En ambos viajes el tren iba atestado.

El servicio ordinario que regirá desde hoy, es como sigue:
Salidas de Valencia.- Mañana: 6'00, 7'30, 9'00, 10'30, 12'00.-
Tarde: 2'00, 3'30, 5'00, 6'30.

Salidas de Torrente.- Mañana: 6'45, 8,15, 9'45, 11,15.- Tarde: 12'45, 2'45, 4'15, 5'45, 7'15.

Los precios de Valencia a Torrente y viceversa, serán: En primera clase 75 céntimos de peseta, en segunda 50, y en tercera 25.

En la estación de Valencia habrá coches *rippers* a la llegada de todos los trenes, que harán el servicio hasta el Mercado.



LAS PROVINCIAS.

DIARIO DE VALENCIA.

FUNDADO EN 31 DE ENERO DE 1868.



Miércoles, 11 de julio de 1894

Núm. 10.200

VALENCIA

Ayer comenzaron en Picaña las fiestas que anualmente se celebran en honor de la Purísima Sangre del Señor. El toque de diana y las campanas fueron los preliminares de la fiesta; por la tarde hubo cabalgata y serenata por la noche, amenizando la música del Patronato de Torrente.

La fiesta religiosa será hoy: a las diez se cantará la misa de Gounod a toda orquesta, oficiando el cura del pueblo don Manuel Piñana. El sermón está a cargo del magistral de esta Metropolitana doctor Garrido. Al anochecer, saldrá una lucida procesión y terminada esta, se disparará un castillo de fuegos artificiales.

La empresa del ferrocarril del Grao a Valencia y Turís, con el objeto de que pueda volver con comodidad a sus hogares el considerable número de forasteros que todos los años acude a estas fiestas de Valencia y de los pueblos limítrofes, ha dispuesto un tren especial, que saliendo de Picaña a las doce de la noche, llegue hasta Torrente, regresando después para recoger los viajeros de Paiporta y de Valencia.



LAS PROVINCIAS.

DIARIO DE VALENCIA.

FUNDADO EN 31 DE ENERO DE 1868.



Lunes, 6 de agosto de 1894

Núm. 10.226

DIEZ Y SEIS HOMBRES INTOXICADOS EN PICAÑA

En Picaña se ha cometido un crimen que ha causado gran espanto en dicha población. El vecino de esta ciudad don José Salcedo Cuenca está construyendo una casita de recreo en las inmediaciones de Picaña. Anteayer se presentaron, como de costumbre, 24 albañiles a proseguir las obras, y diez y seis de ellos que bebieron agua del pozo, fueron presa de vómitos y diarreas, presentándoseles los síntomas de un envenenamiento. La noticia fue comunicada a Picaña y Chirivella, acudiendo el juzgado, médicos y la Guardia Civil.

Los enfermos fueron trasladados a la masía de Ráfol, donde se les prestaron los primeros auxilios, conduciéndolos después a Picaña.

Hubo un reconocimiento en el pozo, se encontró en su fondo, debajo de una gruesa piedra, un saquito conteniendo la yerba *matapoll*, origen de la intoxicación de los 16 albañiles.

El juzgado y la Guardia Civil comenzaron a practicar diligencias en averiguación de los autores del hecho, y pocas horas después era detenido en Paiporta Mariano Soler Peris, de 51 años, maestro albañil. Este sujeto solicitó hacer la obra, y como su pretensión fue denegada, guiado por espíritu de venganza, apeló, según parece, al recurso de atentar contra la vida de los pobres albañiles.



LAS PROVINCIAS.

DIARIO DE VALENCIA.

FUNDADO EN 31 DE ENERO DE 1868.



Sábado, 25 de mayo de 1895

Núm. 10.509

VALENCIA

EL PEDRISCO DE ANTEAYER

¡Cuánta calamidad para nuestros agricultores! Cómo si no fuera bastante la depreciación que en la actualidad tienen todos los productos, la naturaleza coadyuva con sus destructores fenómenos a aumentar la ruina y la desesperación del pobre labrador.

La tempestad de anteayer fue de funestísimas consecuencias para los pueblos de Picasent, Alcacer, Picaña, Paiporta, Albal y parte de Torrente, que tienen que lamentar hoy la pérdida de los productos de sus campos, arrasados por un copioso pedrisco. Desde el término de Picaña hasta el de Picasent, en una extensión de diez kilómetros de longitud por dos de latitud, todo ha quedado destruido. La piedra cayó en tal abundancia, que podía recogerse a espuestas. Los frutales, los trigos y las viñas, que presentaban excelente aspecto, se han perdido por completo.

Si el Estado socorre alguna vez, en casos excepcionales, al agricultor, pocas veces estaría justificada mejor que esta tal conducta. Bien lo merecen los infelices labradores, que, agobiados por la actual crisis económica, ven ahora desaparecer sus únicos recursos.



LAS PROVINCIAS.

DIARIO DE VALENCIA.

FUNDADO EN 31 DE ENERO DE 1866.



Martes, 11 de junio de 1895

Núm. 10.526

FUERA DE VALENCIA

PICAÑA

El domingo se desbordó el barranco, llevándose los puentes y aislando esta población de Vistabella, que es un barrio inmediato. Las aguas, que salieron de su cauce ordinario, ocasionaron grandes daños en los campos inmediatos.

¡Con esta es la segunda tormenta que en pocos días sufre este pueblo!



LAS PROVINCIAS.

DIARIO DE VALENCIA.

FUNDADO EN 31 DE ENERO DE 1866.



Sábado, 13 de julio de 1895

Núm. 10.558

FUERA DE VALENCIA

PICAÑA

Mañana se jugará un interesante partido de pelota en el sitio de costumbre, tomando parte los jugadores Tiroy y Tronch, de Torrente, contra Bartol, Herbaser y el Ros, de Paiporta. A las dos de la tarde comenzará el partido, y terminado este se celebrarán los festejos que había organizados en honor de la Preciosísima Sangre de Jesús, y que se suspendieron días atrás por causa de las lluvias.



LAS PROVINCIAS.

DIARIO DE VALENCIA.

FUNDADO EN 31 DE ENERO DE 1868.



Jueves, 18 de junio de 1896

Núm. 10.899

FUERA DE VALENCIA

PICANA

Ayer se cometió en este pueblo un crimen, en circunstancias muy especiales. Hace algunos días, un individuo que vive solo, se había empeñado en no salir de su casa. A pesar de que la familia llamaba a la puerta, se obstinaba en no abrir, y amenazaba a los que tal intentaran. Esto y el haber muerto en el interior de la habitación una caballería menor, obligó ayer tarde a la familia el intentar un esfuerzo, y al efecto se dirigieron a la casa dos hermanos del citado sujeto y un cuñado. Descerrajaron la puerta, y al penetrar este último, que iba delante, según parece, el recluso voluntario, que estaba detrás de la puerta con un cuchillo en la mano, se lanzó contra su cuñado, y le infirió una grave herida en el pecho.

Cometido el crimen, volvió a encerrarse, amenazando a todos los que intentasen acercarse al edificio.

La víctima fue conducida a su domicilio en grave estado, temiéndose un fatal desenlace.

La Guardia Civil vigilaba la casa ínterin llegaba el Juzgado de Torrente.

Parece que el autor del hecho permanecía encerrado durante el día, pero llegada la noche abandonaba su morada para recorrer el campo, y arbitrarse comida.



LAS PROVINCIAS.

DIARIO DE VALENCIA.

FUNDADO EN 31 DE ENERO DE 1868.



Miércoles, 8 de julio de 1896

Núm. 10.911

VALENCIA

Con motivo de las fiestas que hoy se celebran en Picaña dedicadas a la Sangre de Jesús, la empresa de ferrocarriles del Grao de Valencia a Turís, ha dispuesto, además del servicio ordinario, otro especial, con arreglo al siguiente itinerario: Salidas de Valencia para Picaña y Torrente, 4'30 tarde y nueve noche.

De Torrente para Picaña, 5'13, 5'42, tarde y 9'36 noche.

De Picaña para Torrente, 4'47, 5'26, 5'55 tarde, y 9'20 y 11'15 noche.

De Torrente para Picaña y Valencia, 6'09 tarde y 11'31 noche.



LAS PROVINCIAS.

DIARIO DE VALENCIA.

FUNDADO EN 31 DE ENERO DE 1866.



Domingo, 14 de febrero de 1897

Núm. 11.428

FUERA DE VALENCIA

PICANA

Anteayer ocurrió una desgracia que produjo penosa impresión en este pacífico vecindario.

Dos sobrinos de uno de los vicarios de Torrente estaban jugando con una escopeta, que se disparó al caer en el suelo, incrustándose el proyectil en el cráneo de uno de los jóvenes, el cual falleció instantáneamente.



LAS PROVINCIAS.

DIARIO DE VALENCIA.

FUNDADO EN 31 DE ENERO DE 1866.



Sábado, 12 de junio de 1897

Núm. 11.248

FISCALES MUNICIPALES NOMBRAMIENTOS PARA EL BIENIO DE 1897-99

PROVINCIA DE VALENCIA

Partido de Torrente

Alacuás, don Salvador García Martínez.- Albal, don Salvador Carbonell Chilet.- Alcácer, don Cristóbal Almudéver Navarro.- Aldaya, don Ricardo Ferrandis Andrés.- Alfafar, don Nicolás Puertes.- Beniparrell, don José Costa.- Catarroja, don José Olmos Raga.- Cuart de Poblet, don Manuel Timoneda.- Chirivella, don Manuel Prósper.- Lugar Nuevo de la Corona, don Facundo Sáez.- Manises, don José Botet.- Masanasa, don Pedro Zaragoza.- Picaña, don Rosendo Martínez.- Picasent, don Eugenio Ranch,- Sedaví, don Andrés Arce.- Silla, don Santiago Gomar.- Torrente, don Modesto Sebastián.



LAS PROVINCIAS.

DIARIO DE VALENCIA.

FUNDADO EN 31 DE ENERO DE 1866.



Sábado, 13 de noviembre de 1897

Núm. 11.402

EN PICAÑA

También en este término hubo inundación. Se desbordó el barranco de Torrente, elevándose el agua 13 metros de altura. Los campos han sufrido grandes perjuicios.

También hay que lamentar muchos destrozos en edificios, pues en algunas casas, como la del alcalde, el agua llegó a dos metros.



LAS PROVINCIAS.

DIARIO DE VALENCIA.

FUNDADO EN 31 DE ENERO DE 1866.



Domingo, 13 de marzo de 1898

Núm. 11.522

VALENCIA

La importante empresa de alumbrado público del señor Le-bón va a introducir una gran mejora en varios pueblos de las cercanías de esta capital, llevará a ellos la luz eléctrica, estando ya tan adelantados los trabajos de instalación, que se espera pueda inaugurarse dentro del presente mes este alumbrado en Alfajar, Catarroja, Sedaví, Benetúser, Albal, Picaña, Paiporta y Torrente.

LAS PROVINCIAS

DIARIO DE VALENCIA

FUNDADO EN 31 DE ENERO DE 1866

Martes, 12 de julio de 1898

Núm. 11.643

FUERA DE VALENCIA

PICAÑA

Mañana se celebrarán las fiestas dedicadas a la Sangre de Jesús. La sociedad de los ferrocarriles de Valencia a Turís ha dispuesto con tal motivo un servicio especial de trenes, además del de costumbre, con arreglo al siguiente horario: Salidas de Valencia para Picaña y Torrente: 4'30 tarde y 9 noche.

Salidas de Torrente para Picaña: 5'13 y 5'42 tarde; 9'36 y 10'31 noche.

Salidas de Picaña para Torrente: 4'47, 5'26 y 5'55 tarde; 9'20, 10'15 y 11'15 noche.

Salidas de Torrente para Picaña y Valencia: 6'09 tarde y 11'31 noche.

LAS PROVINCIAS

DIARIO DE VALENCIA

FUNDADO EN 31 DE ENERO DE 1866

Viernes, 13 de enero de 1899

Núm. 11.828

TEATRO

RUZAFÁ

Esta noche celebrará su beneficio el aplaudido primer actor señor Miró, que tantos aplausos ha alcanzado de nuestro público con su reconocida vis cómica. Dicho actor ha elegido para su beneficio las zarzuelas *El santo de la Isidra*, *Los puritanos*, *El primer reserva* y *Un casament de Picaña*, en que tanto se distingue.

Auguramos un lleno y muchos aplausos para el beneficiado.

LAS PROVINCIAS

DIARIO DE VALENCIA

FUNDADO EN 31 DE ENERO DE 1866

Sábado, 14 de enero de 1899

Núm. 11.829

TEATROS

RUZAFÁ

Que pasó una velada agradabilísima la numerosa concurrencia que asistió anoche a este teatro, no podrá dudarlo el que oyó las continuas risas que durante toda la función partían del público.

Fue una velada de las que entran pocas en libra.

Satisfecho, pues, debe estar el señor Miró, o sea el beneficiado, toda vez que el concurso le demostró las simpatías que por él siente, tributándole muchos aplausos.

Representáronse *El Santo de la Isidra*, *Los Puritanos*, *El primer reserva* y *Un casament en Picaña*, y en las cuatro obras el señor Miró estuvo, como siempre, ocurrence y gracioso.

Coadyuvaron a la mejor interpretación, las señoritas Alverá, Benítez y Contreras, señoras Megia y Civera, y los señores Lacasa, Barraycoa, Reforzo y Piqueras.

Un casament en Picaña puede decirse que fue el clou de la función, pues claramente se vio que el público tenía deseos de oír una obra valenciana.

Muy bien la señorita Alverá en su papel de *Toneta*; ídem la señora Civera en el de *Tomasa*, y del mismo modo los señores Miró y Piqueras, en los de *Tonet* y *L'alcalde*, respectivamente. El beneficiado recibió muchos regalos de sus amigos y admiradores.

LAS PROVINCIAS

DIARIO DE VALENCIA

FUNDADO EN 31 DE ENERO DE 1866

Sábado, 15 de enero de 1899

Núm. 11.830

TEATROS

RUZAFÁ

Con muy buena entrada se hizo anoche la repetición del beneficio del ya popular actor señor Miró.

El variado programa y la gracia de los artistas, más el esmero que ponen en las obras, fueron motivo para que la concurrencia pasara una velada agradabilísima.

En *el Santo de la Isidra*, *Los puritanos* y *El primer reserva*, hubo muchos y justos aplausos para la señorita Alverá y señoras Megia y Benítez, y para los señores Lacasa, Miró y Reforso.

Al final se representó como en la noche anterior la zarzuelita valenciana *Un casament en Picaña*, que tuvo muy buena interpretación y en la que otra vez se hizo aplaudir como actriz y cantante valenciana la señorita Alverá, que compartió los plácemes del público con la señora Sivera.

La empresa ha contratado a la tiple doña Elvira Quecuti, ventajosamente conocida en Valencia, y su debut se anuncia para mañana.

LAS PROVINCIAS

DIARIO DE VALENCIA

FUNDADO EN 31 DE ENERO DE 1866

Martes, 7 de febrero de 1899

Núm. 11.853

VALENCIA

También entre los ganados del término de Picaña se han presentado casos de viruela, habiendo dispuesto el gobernador que sean aislados dichos ganados.

Como se ve, la epidemia variolosa se va extendiendo.

LAS PROVINCIAS

DIARIO DE VALENCIA

FUNDADO EN 31 DE ENERO DE 1866

Martes, 11 de julio de 1899

Núm. 12.007

VALENCIA

Mañana tendrán lugar en Picaña las fiestas dedicadas a la Sangre de Jesús, y con el fin de que puedan asistir y regresar cómodamente los vecinos de Valencia, Torrente y Paiporta a las mismas, la Sociedad de los Ferrocarriles del Grao de Valencia a Turís ha dispuesto un servicio especial, además del ordinario, con arreglo al siguiente itinerario:

Salidas de Valencia para Picaña y Torrente: 4'30 tarde y 9 noche. Salidas de Torrente para Picaña: 5'12 y 5'42 tarde; 9'36 y 10'31 noche. Salidas de Picaña para Torrente: 4'47, 5'26 y 5'55 tarde; 9'20, 10'15 y 11'15 noche. Salidas de Torrente para Picaña y Valencia: 6'09 tarde y 11'31 noche.

LAS PROVINCIAS

DIARIO DE VALENCIA

FUNDADO EN 31 DE ENERO DE 1866

Miércoles, 4 de julio de 1900

Núm. 12.365

VALENCIA

Ayer nos llegaron los desastrosos efectos de las tormentas que desde hace días vienen desencadenándose sobre diferentes zonas de la Península.

Poco después de las tres y media de la tarde descargó sobre la capital una tempestad aparatosa por lo incesante de los truenos y del relampagueo, cayendo con un fuerte aguacero que llegó a inundar algunas casas de los puntos más bajos de la ciudad.

La tormenta causó bastantes daños en nuestra huerta; pero donde más estragos hizo por su violencia, fue, según noticias, en los términos de Torrente, Paiporta, Picaña, Catarroja, Benifayó y Silla, muchos de cuyos campos quedaron completamente arrasados.

De Catarroja nos dijeron que en la población no había quedado un cristal entero, añadiendo que todas las cosechas pendientes se habían perdido.

¡Esto faltaba a nuestros agricultores!

Como ocurre siempre que alcanza el mal tiempo las proporciones que alcanzó ayer, las líneas telegráficas y telefónicas funcionaron mal, y en el puerto tuvieron que suspenderse los trabajos de carga y descarga.

En Madrid y en Barcelona también llovió y tronó, si bien no con la fuerza que aquí.

LAS PROVINCIAS

DIARIO DE VALENCIA

FUNDADO EN 31 DE ENERO DE 1866

Miércoles, 11 de julio de 1900

Núm. 12.372

A PICASENT [sic]

Con motivo de las fiestas que se celebrarán hoy en este pueblo, la Sociedad de los Ferrocarriles del Grao de Valencia a Turís, ha dispuesto además del servicio ordinario el especial siguiente:

Salidas de Valencia para Picaña y Torrente: 4'30 tarde y 9 noche.

Salidas de Torrente para Picaña: 5'13, 5'42 tarde. 9'36 y 10'31 noche.

Salidas de Picaña para Torrente: 4'47, 5'26, 5'55 tarde. 9'20, 10'15, y 11'30 noche.

Salidas de Torrente para Picaña y Valencia: 6'09, tarde y 11'46 noche.

LAS PROVINCIAS

DIARIO DE VALENCIA

FUNDADO EN 31 DE ENERO DE 1866

Domingo, 30 de junio de 1901

Núm. 12.726

LOS NUEVOS FISCALES MUNICIPALES

[...] PARTIDO JUDICIAL DE TORRENTE.- De Alacuás, don Manuel Forment Soria; Albal, Carlos Martí Martínez; Alcácer, Pascual Martínez Sanchis; Aldaya, José Ferrer Ferrandis; Alfafar, Salvador Ruiz Ramón; Beniparrell, Francisco Casañ Alfonso; Catarroja, Bautista Guillém Puchalt; Quart de Poblet, Antonio Sanchis Cristofol; Chirivella, José Pastor Gimeno; Lugar Nuevo, Salvador Baixauli Valero; Manises, Vicente Villar Escobar; Masanasa, Vicente Casañ Alfonso; Picaña, Damián Martínez Ferrandis; Picasent, Salvador Bec Serra; Sedaví, Bautista Pons Rodrigo; Silla, Melchor Riera Romaguera, y Torrente, Tomás Ortí Andreu.

LAS PROVINCIAS

DIARIO DE VALENCIA

FUNDADO EN 31 DE ENERO DE 1866

Martes, 9 de julio de 1901

Núm. 12.735

FUERA DE VALENCIA

PICANÑA

Solemnes prometen ser las fiestas que, en honor a la preciosa Sangre de Jesús, se celebrarán aquí el día 10 del corriente. Con objeto de facilitar la asistencia a ellas, la empresa de los ferrocarriles de Turís establecerá, además del servicio ordinario, trenes especiales entre nuestra ciudad y Torrente a los precios ordinarios. Estos trenes saldrán de Valencia a las 16'30 y 21'15, y de Torrente a las 17'30, 17'45, 21'50, 22'31 y 23'31.

LAS PROVINCIAS

DIARIO DE VALENCIA

FUNDADO EN 31 DE ENERO DE 1866

Miércoles, 10 de julio de 1901

Núm. 12.736

FUERA DE VALENCIA

PICAÑA

Ayer dieron comienzo las anunciadas fiestas con grandes vol- teos de campanas y disparo de morteretes; a las cuatro de la tarde, una lucida cabalgata, en la que figuraba el alcalde, llevando la bandera de la Purísima Sangre, seguido de los concejales, todos a caballo, y algunas grupas lujosamente ataviadas, recorrió la población invitando a los vecinos a la fiesta; por la noche hubo serenata por la Banda del Patronato de Torrente.

Hoy a las diez habrá misa solemne y predicará el Dr. D. Juan Aguilar. A las cuatro de la tarde, la tradicional enramà, y al anochecer procesión. Terminará la fiesta con serenata y casti- llo de fuegos artificiales.

LAS PROVINCIAS

DIARIO DE VALENCIA

FUNDADO EN 31 DE ENERO DE 1866

Viernes, 12 de julio de 1901

Núm. 12.738

VALENCIA

Al salir anteanoche el tren especial de Picaña para esta ciudad, un señor llamado Bonastre, al intentar subir, resbaló, quedando colgado del estribo, en cuya violenta posición fue arrastrado unos 500 metros.

Los jefes del tren y movimiento, al apercibirse del accidente, hicieron señales al maquinista, el cual logró detener la locomotora, salvando al Sr. Bonastre de una muerte segura.

LAS PROVINCIAS

DIARIO DE VALENCIA

FUNDADO EN 31 DE ENERO DE 1866

Lunes, 29 de julio de 1901

Núm. 12.755

VALENCIA

Crónica religiosa

Ha sido nombrado coadjutor de Picaña el presbítero don Vicente Sicluna Hernández.

LAS PROVINCIAS

DIARIO DE VALENCIA

FUNDADO EN 31 DE ENERO DE 1866

Viernes, 9 de agosto de 1901

Núm. 12.766

VALENCIA

Crónica religiosa

Han sido nombrados coadjutores de las iglesias parroquiales de Picaña y Buñol, respectivamente, los señores don Vicente Moner Almela y don José Pinazo Molina, y cura ecónomo de la de Cortes de Arenoso don Vicente Sicluna Hernández [sic].

LAS PROVINCIAS

DIARIO DE VALENCIA

FUNDADO EN 31 DE ENERO DE 1866

Domingo, 20 de septiembre de 1901

Núm. 12.808

VALENCIA

El lunes, a las nueve de la mañana, se procederá por la sección facultativa del Ayuntamiento al reconocimiento y señalamiento de líneas y mojones del término municipal, en la siguiente forma: lunes, término de Valencia a Chirivella; martes, de Valencia a Picaña; miércoles, de id. a Paiporta, y jueves, de id. a Alfafar.

LAS PROVINCIAS

DIARIO DE VALENCIA

FUNDADO EN 31 DE ENERO DE 1866

Sábado, 8 de febrero de 1902

Núm. 12.949

ARREGLO PARROQUIAL

[...] PAIPORTA

La iglesia de este pueblo es actualmente ayuda de la de Alfafar, pero por el presente arreglo se la erige en parroquia propia e independiente, con el título de San Jorge mártir.

Se le incorpora el barrio denominado Casas Nuevas de Picaña y parte de la feligresía de la de San Andrés de esta ciudad y de la de Alfafar.

Además, se le asigna la siguiente demarcación: por la parte del mediodía se conservará el territorio que hoy tiene, con inclusión de dichas Casas Nuevas; bajará por Levante hasta la acequia de Favara, siguiendo su curso hasta el Norte, por la alquería del Alba, a buscar el puente Nuevo; de aquí *als Aigua-molls* a encontrar la alquería de Portol, siguiendo el camino viejo de Torrente hasta el barranco que conduce a Paiporta.

LAS PROVINCIAS

DIARIO DE VALENCIA

FUNDADO EN 31 DE ENERO DE 1866

Domingo, 16 de febrero de 1902

Núm. 12.957

ARREGLO PARROQUIAL

ARCIPRESTAZGO DE TORRENTE

[...] Se incorporan a la de Picaña las alquerías situadas junto a la acequia de Faytanar, que actualmente pertenecen a la de Torrente, y a la parroquia de Chirivella el territorio situado a la parte izquierda de los siguientes límites: desde el camino de Regal a la carretera que conduce a las de las Tres Cruces, siguiéndola hasta encontrar la del molino de Chirivella, cuyo edificio quedará dentro de esta demarcación; de allí, por la acequia de Andarella, hasta encontrar los límites que la separan de Mislata.

LAS PROVINCIAS

DIARIO DE VALENCIA

FUNDADO EN 31 DE ENERO DE 1866

Miércoles, 11 de junio de 1902

Núm. 13.072

TEATROS

PRINCIPAL

La función de esta noche promete ser excelente, Otello: con Cardinali y Blanchart.

Según se decía en el teatro, estaban ya vendidas la mayor parte de las localidades.

También debemos informar a nuestros lectores de la noticia que estos días llama la atención entre los dedicados a la música y amantes del arte lírico. Nos referimos al tenor Salvador Alejos, campesino de Picaña, al que Dios ha dado tales facultades, que verdaderamente asombran.

Ayer tarde cantó el *raconto de Boheme*, con tal naturalidad y tan poderosa voz, que el distinguido público que le oyó, quedó agradablemente sorprendido. Y en efecto, causa sorpresa ver a "Salvaoret" como le llaman sus amigos, vestido de blusa, cantando en italiano y dando hermosas notas, pues aparte de excelente volumen, agradabilísimo timbre y extraordinaria extensión de voz, igual y vibrante en toda la cuerda, se le oye hacer trasportes y canta sin el menor esfuerzo, lo que a otros tenores cuesta no pocos trabajos.

El señor Cardinali está tan bien impresionado de nuestro paisano, que se ha comprometido a enseñarle, para que en la función que se ha de dar a beneficio del Hospital, tome parte el ya celebre "Salvaoret", y así el público inteligente podrá juzgar de este verdadero hallazgo.

LAS PROVINCIAS

DIARIO DE VALENCIA

FUNDADO EN 31 DE ENERO DE 1866

Domingo, 22 de Junio de 1902

Núm. 13.083

VALENCIA

LA FERIA DE JULIO

El jueves se celebrará en el Teatro Principal una función organizada por la comisión de Beneficencia de la Junta de Feria a beneficio de los pobres. En dicha función se cantarán los actos mejor interpretados de las óperas cantadas en esta temporada, tomando parte, bajo la dirección del maestro Tolosa, las tiple señoritas Leveroni Asins, Escriche y Aceña. Los tenores Cardinali, Sierra, Alonso, Albiach y *Salvaoret* el de Picaña, los barítonos señores Hernández, Romeu y Palou, y los bajos señores Vidal y Domínguez y otros elementos, formándose un extenso programa de concierto.

Para esta fiesta se adornará el teatro con flores naturales, ofreciéndose en la entrada al bello sexo que honre con su presencia dicho festival preciosos *bouquets*.

La comisión espera que acudirá numeroso público a tan filantrópico acto, contribuyendo así a atender las necesidades de los pobres con motivo de la feria.

LAS PROVINCIAS

DIARIO DE VALENCIA

FUNDADO EN 31 DE ENERO DE 1866

Martes, 24 de junio de 1902

Núm. 13.085

TEATROS

PRINCIPAL

Esta noche, como es sabido, se despedirá la compañía de ópera, con la función a beneficio del eminente tenor Sr. Cardinali, y con su obra favorita, *Otello*.

Mañana se verificará la función a beneficio del Hospital provincial con un buen programa.

El tenor Sr. Alonso, cantará el tercero y cuarto acto de *La Bohème*, juntamente con los artistas que vienen actuando ahora. Salvaoret, el de Picaña, lucirá sus espléndidas facultades en el andante ¡O *paradiso!* de *La Africana*, y en la romanza de *Tosca*, y Cardinali el primer acto de *Otello*. El teatro estará concurridísimo, pues están vendidos todos los palcos y hay encargadas 300 butacas. En las oficinas del Hospital podrán adquirir hoy localidades quienes lo deseen.

Por último, pasado mañana cerrará sus puertas el aristocrático coliseo con otra atractiva función a beneficio de la fiesta de los pobres en la próxima Feria, tomando también parte en el espectáculo los principales artistas de la compañía de Cardinali.

El programa será muy variado.

LAS PROVINCIAS

DIARIO DE VALENCIA

FUNDADO EN 31 DE ENERO DE 1866

Jueves, 26 de junio de 1902

Núm. 13.087

TEATROS

PRINCIPAL

Otra hermosa noche la de ayer para el aristocrático teatro, y un éxito completo para la comisión de la Diputación provincial que había organizado el espectáculo.

Y para el Hospital unas 5.000 pesetas de ingreso extraordinario.

Está visto que estos beneficios para el piadoso establecimiento, van cada año mejor.

Las localidades estaban todas vendidas y las galerías completamente llenas.

El sexo bello estaba admirablemente representado en número y calidad. En palcos y butacas, todo lo más distinguido de Valencia y ni una sola entrada de favor, puesto que hasta los mismo padres de la provincia, dando un buen ejemplo, asistieron provistos de su correspondiente billete, adquirido como cada hijo de vecino, en la taquilla o en contaduría.

El programa sufrió una reforma, por no haberse recibido a tiempo la conformidad de la casa Ricordi, para que pudieran cantarse actos sueltos de distintas óperas.

Púsose por esta razón *La Bohème*, interviniendo en ella nuestro paisano el señor Alonso, que sin previa preparación, y dado el objeto benéfico de la fiesta, se brindó a cuanto de él se exigió.

Como no podía menos de ser, cantó parte de Rodolfo con gran afinación y apropiado colorido, sobresaliendo en sus dúos con Mimi y en el cuarteto del tercer acto, en que fue muy aplaudido y llamado al palco escénico en unión de la señora Poidevard, señorita Aceña y señores Hernández, Vidal y Palou, que estuvieron también acertadísimos.

El *clou* de la función y el mayor éxito de la noche fue el rondó de Lucia, cantado con el arte y la maestría que distingue a nuestra paisanita la señorita Asins. Tan difícil página la dijo con exquisita delicadeza, haciendo primores que levantaban murmullos de aprobación, y que con dificultad reprimía el público, deseoso de no perder ni una nota.

Terminó su filigranada labor con una cadencia que produjo una explosión de entusiasmo, cadencia que repitió con el mismo lisonjero resultado entre nutridos aplausos y repetidas llamadas al proscenio.

La bella cantante correspondió a la ovación con el vals de Arditti ¡Parla!, que fue también dicho con estilo y afinación irreprochables.

El vals acabó igualmente entre aplausos y bravos.

Otra nota saliente fue la intervención del ya popular *Salvaoret*, el labrador de Picaña, cuyas facultades como cantante sancionó la concurrencia, aplaudiéndole sin regateos y con verdadero gusto.

Salvaoret cantó ¡O *paradiso!* como un consumado cantante, probando que siente y demostrando que sabe modular y sacar partido de su extensa y bien timbrada voz.

El público aplaudió mucho al debutante, y éste correspondió cantando de la *La Boheme* y de *Marina*, y por su gusto habría añadido algo más, ya que le sobra pulmón y entusiasmo para el arte.

Fue, en suma, la función agradabilísima, y, como decimos al principio, de satisfacción para todos.

LAS PROVINCIAS

DIARIO DE VALENCIA

FUNDADO EN 31 DE ENERO DE 1866

Miércoles, 9 de julio de 1902

Núm. 13.100

TRENES A PICAÑA

Con motivo de celebrarse hoy en Picaña las fiestas dedicadas a la Sangre de Jesús, y con el fin de que puedan asistir a las mismas y regresar cómodamente los vecinos de Valencia, Torrente y Paiporta, la Sociedad de los ferrocarriles del Grao de Valencia a Turís ha dispuesto un servicio especial, además del ordinario, con arreglo al siguiente itinerario.

Salidas de Valencia para Picaña y Torrente, 16'30 y 21'15.

Salidas de Torrente para Picaña, 17'13, 17'45, 21'50 y 22'31.

Salidas de Picaña para Torrente, 16'47, 17'28, 18'00, 21'34, 22'15 y 23'15.

Salidas de Torrente para Picaña y Valencia, 18'15 y 23'31.

Para mayor comodidad de los viajeros, a la llegada de todos los trenes a la estación de Valencia habrá coches-tranvías.

LAS PROVINCIAS

DIARIO DE VALENCIA

FUNDADO EN 31 DE ENERO DE 1866

Domingo, 16 de noviembre de 1902

Núm. 13.230

VALENCIA

NOTAS AGRÍCOLAS

Hoy se verificarán en Picaña, en uno de los huertos de naranja atacados del parásito denominado “*El poll roig*”, que tantos perjuicios está causando a los cosecheros, la aplicación de un nuevo exterminador criptogámico insecticida, que se dice ha de ser de gran utilidad, pues a más de exterminar dicho parásito, ataca también a la negrilla y a los parásitos de las vides.

LAS PROVINCIAS

DIARIO DE VALENCIA

FUNDADO EN 31 DE ENERO DE 1866

Lunes, 15 de diciembre de 1902

Núm. 13.259

TEATROS

PRINCIPAL

Ayer por la tarde se cantó Tosca: a pesar de ser “por la tarde”, fue sin duda la mejor Tosca que en esta temporada se ha cantado. Sería repetir elogios ya tributados en otras noches a la señora Palermi y señores Cassini y D’Ottavi. Todos rivalizaron en realizar su artística labor del modo más perfecto posible. Todos se mostraron inspirados, llenos de animación y de calor, artistas meritísimos, en suma.

El público, que llenaba el teatro, a cada momento les tributaba entusiastas ovaciones, que eran todas justas y merecidas. Por la noche se repitió la ejecución de Don Giovanni.

Y siguiendo en este orden de novedades, se anuncia para el miércoles *La Boheme*, cantando en ella la parte de Rodolfo el afamado “Salvaoret, el de Picaña”.

Mañana, Tosca.

LAS PROVINCIAS

DIARIO DE VALENCIA

FUNDADO EN 31 DE ENERO DE 1866

Jueves, 18 de diciembre de 1902

Núm. 13.262

TEATROS

PRINCIPAL

¡Picaña for ever!

Hay que remontarse a los tiempos del inolvidable Gayarre, para recordar ovaciones tan formidables como las que se tributaron anoche al simpático cantor de Picaña, el tenor *Salvaoret*. Ni *El Soñador*, *El Fantasma* y compañeras, causaron tanta efervescencia.

El teatro estaba lleno, a rebosar. Los espectadores, no cabiendo en las alturas, se desparramaban por los pasillos de las butacas; el calor era sofocante. Pocas veces se ha visto el Teatro Principal tan concurrido como anoche.

Y cantó *Salvaoret*. Y comenzaron las ovaciones.

El intrépido cantante (a quien no habíamos oído), desde la primera impresión se captaba simpatías. A nosotros nos encantaba ver aquello que pudiéramos llamar una virginal naturaleza artística, que se abría al sol del arte, cantando sin estar inficionada todavía por los amaneramientos de escuela, con una ingenuidad admirable, con sinceridad absoluta, cual no sabrían mostrar muchos artistas... si, todo aquello era interesante en grado sumo.

Poco importa la *gaucheria* del debutante. Otros muchos son algo más, y no saben encontrar la naturalidad que en muchos detalles mostró *Salvaoret*.

Su voz es hermosa: timbre agradable, intensa, sonora, llena. Dice *Salvaoret* pronunciando todas las letras y todas las vocales, lo cual no saben (o no quieren) hacer muchos cantantes de cartel, con lo cual demuestran que, en vez de arte y garganta, tienen recursos para engañar. También tiene *Salvaoret* un oído recomendable, que le hace estar justo de entonación.

Y, sobre todo, no tiene recursos de esos que los cantantes creen que son arte, cuando no son más que mañas de mal gusto. La inexperiencia del debutante, su estado a lo... *Siegmund*, le ha preservado del contagio de los calderones y los grupetos; temblamos por el día que aprenda las malas artes del canto. Anoche algunos amigos le aconsejaron que hiciera algo de eso. Recomendamos al afortunado picañense que no les haga caso. En resumen: que *Salvaoret* hizo un *Redolfet* como nadie podía esperarse. El público tuvo con él, ya lo hemos dicho, el delirio. Los bravos eran ensordecedores, los vivas a Picaña también, los aplausos partían de todo el teatro, y el cuarteto del tercer acto hubo de ser repetido, no sin que hubiera entusiastas que pedían, además, el ¡*Oh Paradiso!*

También salió a escena el maestro a recibir los aplausos del discípulo. Nos dicen que hace diez años que le da lecciones. Si esto es así, nosotros en vez de aplaudirle le censuramos con todas nuestras fuerzas; pues resulta un verdadero crimen artístico haber tenido un tesoro sin hacerle producir los rendimientos legítimos, para venir ahora tal vez a forzar la máquina infructuosamente.

Párrafo aparte y muy sinceramente expresivo para la señora Palermi Lehri. Pocas veces hemos visto un desinterés y una abnegación tan solícita como la de la distinguida artista. Bien puede estar seguro el debutante de que debe la mayor parte de su éxito a la señora Palermi. Fue una admirable directora de escena, una vigilante siempre alerta en la situación, que con arte sumo y discreción absoluta supo hacer de modo que el cuadro no se descompusiera, y también hizo valer la labor del artista... Tratándose de un debutante del país y de un desinterés tan noble como el de la notable cantante, es preciso quedarle agradecidos, y por nuestra parte le hacemos presente la expresión de nuestra respetuosa simpatía.

En cuanto a *Salvaoret*, bien puede estar orgulloso por haber tenido en su bautismo artístico una madrina tan inspirada, de tanto valer y de tanta belleza. ¡Feliz él!

Esta noche se repite *La Boheme*. La señora Palermi, en obsequio al público valenciano y al debutante, tomará también parte en la obra, a pesar de que no se había anunciado así.

LAS PROVINCIAS

DIARIO DE VALENCIA

FUNDADO EN 31 DE ENERO DE 1866

Viernes, 19 de diciembre de 1902

Núm. 13.263

“SALVAORET” DE PICAÑA

LA NOTA DEL DÍA.- BUSCANDO AL TENOR.- CON LA SUERTE EN LAS NARICES.- EL MAESTRO DE “SALVAO-RET”.- LAS PRIMERAS LECCIONES DE ÉSTE.- TENOR Y LABRIEGO.- EL PRIMER ÉXITO.- UN ACTO DE GRATITUD PLAUSIBLE.- DETALLES BIOGRÁFICOS.- REPERTORIO DE “SALVAORET”.- LA PAGA DE LA PRIMERA FUNCIÓN.

No puede negarse. Es la nota del día, simpática e interesante. El nombre de *Salvaoret* de Picaña desde que apareció en los carteles anunciadores del Teatro Principal, suena de boca en boca, y admirados todos del éxito que obtuvo anteanoche interpretando el papel de “Rodolfo” en *La Bohème*, reconocen que hay remontarse a los tiempos inolvidables de Julián Gayarre para recordar una ovación tan colosal como la que se le tributó a *Salvaoret*.

La actualidad, a que tanto culto rinde hoy la prensa moderna, reclama una información del novel tenor, y esto es lo que intenté ayer, contando de antemano con que Salvador Alejos sería refractario a toda *interview*. Y nada más lejos de la verdad, como verá el curioso lector.

Pasé todo el día en busca del celebrado tenor, sin poder dar con él. Hasta las primeras horas de la noche estuvimos jugando a la gallina ciega, y perdida toda esperanza de hablar con él, me dirigí al Teatro Principal. Antes de comenzar la función traté de penetrar en su camerino. Un empleado de la completa confianza de la empresa me cerró el paso diciéndome.

-Dispéñseme; está prohibida la entrada hasta para ustedes. Solo puedo dejar pasar al maestro Domínguez, al sastre y al peluquero.

Respeté como justa la orden y esperé paseando entre bastidores a que comenzara la obra. El lleno era aun más colosal que la noche anterior y el rumor del público que se estrujaba en las alturas llegaba claramente hasta el escenario.

Comenzó el primer acto, y cuando me disponía a entrar en la sala, apareció *Salvaoret* y su maestro Facundo Domínguez. Cuando el primero salió a escena y se apagaron los estruendosos aplausos con que el público saludó su presentación, me dirigí a su maestro exponiéndole mi deseo de dar a conocer algunas notas biográficas de su ya célebre discípulo, y con una amabilidad exquisita me dijo:

-Con mucho gusto. Venga conmigo, pues todo cuanto se haga por *Salvaoret*, me parecerá siempre poco.

Y así hablando, entramos en el camerino del tenor. Tomé asiento frente al maestro, quien con visible inquietud aplicaba el oído a la puerta para seguir la marcha de la obra, y con algunas pausas, me dijo que hace unos cinco años fue a cantar en las solemnes fiestas que anualmente se celebran en Picaña, en honor de la Purísima Sangre y que allí tuvo ocasión de apreciar las hermosas facultades de Salvador Alejos.

“Sus amigos –continuó diciendo- le instaban a que se dedicara al teatro, augurándole un excelente porvenir, y aunque *Salvaoret* parecía mostrarse propicio a ello, su madre, Rosa Valero, se oponía con saludables consejos, pintándole los peligros que en su creencia ofrece la vida del teatro.

Pasó algún tiempo, y como *Salvaoret* siguiera mostrando vivísimos deseos de estudiar música, su madre le recomendó que me visitara y que yo le aconsejara. Resultado de esta visita, comencé a darle lecciones de solfeo, y más tarde lecciones de canto. Su voz, que aunque de timbre dulcísimo era pequeña, fue adquiriendo volumen, y comprendí que podía ser una verdadera riqueza, para mi original discípulo.

“No por esto –añadió- dejó de entregarse a la labor diaria del cultivo de la tierra. Cuando sus demás compañeros de trabajo regresaban al pueblo para descansar, él venía a Valencia, y después de visitar a un primo suyo, al que quería con delirio, venía a mi casa, daba larga lección, y ya de madrugada,

muchas veces, tomaba el camino de Picaña, y sin entrar en el pueblo, se dirigía al campo y se ponía a regar.

“Sus progresos fueron manifiestos, y como usted recordará en el Teatro Principal hizo su presentación a principios del pasado verano, cantando el raconto de *La Boheme*, el ¡O Paradiso! y la romana de *Aida*”.

A este punto llegaba nuestra conversación, cuando el maestro me dijo:

-Ahora va el raconto, vamos a ver cómo cumple esta noche. Cuando termine el acto, a pesar de la prohibición, entre y hablará con él.

* * *

El éxito fue mayor que la noche anterior. Antes de terminar el *raconte*, los de las alturas no supieron comprimirse y hubo que pedir la repetición, a la que accedió *Salvaoret*, cantándolo con más sentimiento y con más voz que la primera.

Hubo una nota simpática. Cuando terminó su parte la señora Palmeri-Lery y sonaron justísimos aplausos, se le ofreció un hermoso ramo de flores, que llevaba colgada una tarjeta que decía: “*Salvaoret* a su primera *Mimi*”.

A todos pareció muy bien este acto de gratitud del novel tenor a la distinguida tiple, que ha sido su consejera y su guía en la escena.

* * *

Cuando bajó el telón, recordando el ofrecimiento de Facundo Domínguez, me encaminé a su cuarto y allí tuve el gusto de felicitarle. *Salvaoret* no se da aún cuenta de esta nueva vida, y le parece todo un sueño.

Hay prendas de ropa con las que aún no transige; pero ya soporta desde hace seis meses los zapatos y el bigote negro, espeso y retorcido, y por ahí se comienza.

Ya habíame dado el maestro algunos datos biográficos del tenor, pero quería algunas declaraciones íntimas y me atreví a interrogarle.

Salvador Alejos Valero nació en Picaña el año 1865. A los veintidós años cantaba en las funciones que se celebraban en aquella iglesia, y su voz agradaba a todos, pero especialmente

a un compañero de “coro” que le recomendaba que estudiara y se dedicara al teatro.

-“*Com ma mare no volia –me dijo- y el meu amic s’anà a servir al rey, ja no se parlà més d’aixó, hasta que tornà y me remogué atra vegà els humors*”.

Iba a terminar el entreacto y tuve que aligerar el interrogatorio, preguntándole qué obras tenía en estudio, a lo que me contestó que Africana, Lohengrin y Aida, siendo la primera la que probablemente contará en esta temporada.

Cuando la primera noche salió del teatro rodeado de parientes y amigos, le decía a su maestro:

-“*Déu m’achuda y me trau dels apuros. Yo no fas mal a ningú...*” Su madre y sus dos hermanas no se explican cómo por cantar dos horas anteanoche le entregaron en moneda contante y sonante 728’90 pesetas.

ECEBÉ.

LAS PROVINCIAS

DIARIO DE VALENCIA

FUNDADO EN 31 DE ENERO DE 1866

Sábado, 20 de diciembre de 1902

Núm. 13.264

TEATROS

PRINCIPAL

Para descanso del tenor *Salvaoret* y de su primera "*Mimi*", se cantó anoche la obra de Verdi *Il Trovatore*, que obtuvo aceptable interpretación, distinguiéndose solo la contralto señora Berti-Cechini en su papel de "*Azucena*" y el tenor Sr. D'Ottavi que dio gran relieve a su papel de "*Manrique*" haciendo gala de sus excelentes facultades. Esta noche volverá a cantarse *Tosca* y mañana por la tarde se presentará por tercera vez el tenor Salvador Alejos con *La Boheme*. Inútil, es decir, que habrá otro lleno colosal, pues los vecinos de Picaña y Paiporta tratan de tributar una entusiasta ovación al ya célebre *Salvaoret*.

LAS PROVINCIAS

DIARIO DE VALENCIA

FUNDADO EN 31 DE ENERO DE 1866

Lunes, 5 de enero de 1903

Núm. 13.280

TEATROS

PRINCIPAL

A pesar de haberse anunciado por la empresa y por algunos periódicos, que el tenor Salvador Alejos (*Salvaoret*), cantaría anoche *La Boheme*, siendo la función a beneficio del citado artista, éste no tomó parte en el espectáculo. La parte de *Rodolfo* la interpretó el señor Ottavi, y la de *Mimi* la señora Palermi.

LAS PROVINCIAS

DIARIO DE VALENCIA

FUNDADO EN 31 DE ENERO DE 1866

Miércoles, 7 de enero de 1903

Núm. 13.282

TEATROS

PRINCIPAL

Con un lleno enorme se verificó anoche la función de despedida de la compañía de ópera del Teatro Principal. Pero el "suceso" no era precisamente la obra que se interpretaba —*La Bohème*— sino el beneficio del tenor Salvador Alejos *Salvaoret*, cuyas representaciones ante el público valenciano se han contado por llenos.

La obra de Puccini obtuvo la interpretación de las anteriores noches en que cantó *Salvaoret* repitiéndose las ovaciones ruidosas de las que participó muy justamente la señora Palermi, la insustituible "Mimi" del aplaudido "Rodolfo".

Los demás papeles estaban confiados a la señorita Minotti y los señores Puiggener, Serazzi y Banquells.

Al final del racconto el entusiasmo del público se desbordó, viéndose precisado Alejos a repetirlo. Y mayor ovación si cabe escucho al terminar el cuarteto del tercer acto y la romanza *O Paradiso* que cantó a continuación, acompañándole al piano el maestro D. Facundo Domínguez.

A parte los aplausos, fue obsequiado *Salvaoret* con muchos y valiosos regalos, entre los que recordamos un paraguas de seda, de don Florencio García; un bastón, de Antonio Alejos; otro bastón, de don Javier García; una cartera, de don Manuel Carratalá; un reloj, de don José Llombart; dos ánforas, de don Facundo Domínguez; una botonadura de oro, de doña Carmen Bovi de Domínguez; una cadena de oro, de Carmencita Domínguez Bovi; un portamonedas, de doña María Ibáñez; unos gemelos de oro, de don Vicente Sartí; un termómetro, de don Francisco Bovi, y un reloj y cadena de plata, de la empresa arrendataria.

Bien satisfecho puede estar *Salvaoret* del éxito alcanzado en su primera serenata *d'honore*.

LAS PROVINCIAS

DIARIO DE VALENCIA

FUNDADO EN 31 DE ENERO DE 1866

Lunes, 12 de enero de 1903

Núm. 13.287

VALENCIA

El ya popular tenor de ópera Salvador Alejos marchó ayer mañana a Picaña, su pueblo natal, y noticioso el vecindario de su regreso después de sus recientes triunfos en el Teatro Principal, organizó una cariñosa manifestación de afecto, y con este motivo se improvisaron varios arcos de triunfo con sentidas y cariñosas dedicatorias. La música de Torrente, al frente de los vecinos, recibieron al novel artista y entre calurosas manifestaciones le acompañaron a su domicilio, donde se sirvió una suculenta *paella* a los íntimos de *Salvaoret*.

LAS PROVINCIAS

DIARIO DE VALENCIA

FUNDADO EN 31 DE ENERO DE 1866

Domingo, 15 de febrero de 1903

Núm. 13.321

TEATROS

PRINCIPAL

Esta noche, como es sabido, se celebrará la función a beneficio de las Escuelas de Artesanos.

La representación de *La Bohème*, será, de seguro, un acontecimiento, pues está encomendada a las señoritas Alabau y Donnay, y señores Alejos (*Salvaoret*), Landerer, Díaz y Palou. El teatro estará brillantísimo, porque no hay que decir que, tratándose de un beneficio de nuestras Escuelas de Artesanos, no habrá en el Principal un asiento vacío.

LAS PROVINCIAS

DIARIO DE VALENCIA

FUNDADO EN 31 DE ENERO DE 1866

Lunes, 16 de febrero de 1903

Núm. 13.322

TEATROS

PRINCIPAL

Extraordinaria animación presentaba anoche nuestro primer teatro. La función anunciada tenía verdaderamente atractivos para llevar público a oír *La Boheme*.

En efecto, el objeto de la velada no podía ser más simpático, pues que se trataba de las Escuelas de Artesanos, una de las instituciones que más nombre dan a nuestra ciudad, desde el punto de vista de la cultura, por lo cual debieran ser siempre objeto del preferente cuidado de nuestros paisanos. Además, como atracción artística, figuraban nombres de distinguidos cantantes que ponían todas sus facultades al servicio de la benéfica idea.

El público, apresurémonos a decirlo, salió complacidísimo. Anoche, con elementos de Valencia, y nada más que de Valencia, fue cantada la partitura de Puccini de un modo que no consiguieron realizar bombeadas compañías que por aquí han desfilado.

Y como además el ambiente caldeaba los ánimos y los intérpretes tenían todas las simpatías y no se regateó ni un átomo de energía ni buena voluntad por parte de estos, todo cuanto se hizo en la representación fue apreciado y comprendido, y llevaba al espíritu el convencimiento y a las manos el aplauso; de modo que las ovaciones se sucedían sin interrupción, y eran justo premio al desinterés y al entusiasmo artístico de los que así llevaron a feliz término la música del maestro italiano. Para quien sepa que la representación, después de haber sido preparada, estuvo a punto de no hacerse y que hubo que volver casi a improvisarla, para este le sorprenderá en gran manera todo cuanto hicieron ayer los intérpretes, algunos de

ellos tan noveles en el arte, que pisaban por vez primera las tablas del escenario.

Hablemos ya de todos estos intérpretes, los cuales contribuyeron con sus talentos y si voluntad a la realización de la función de anoche.

La señorita Alabau se encargó repentinamente del papel de “Mimi”, el cual apenas conocía. Y a pesar de ello, salió tan airosa en su desempeño como era de esperar, dadas las excelentes condiciones de esta joven cantante. Su ingenuidad, su delicadeza, son tan completas, que le permiten contar con emoción natural y verdadera los papeles en que se necesita un alma sensible. La señorita Alabau posee una voz encantadora y un modo de decir que todavía da más atractivo a su canto dulce y sentido.

Podemos decir que son muchas las artistas que sin la instintiva finura de acentos de la señorita Alabau, logran nombre en las tablas.

Como artista también estuvo en situación la intérprete de “Mimi”, y tuvo momentos felicísimos, por ejemplo, en las escenas del acto tercero.

La señorita Alabau halló ocasión para deleitar grandemente a los espectadores, los cuales aplaudieron a la simpática joven calurosamente, cuando esta hacía resaltar las frases de su *particella*, bien por cantarlas con apasionado acento, bien por darles entonación suave y dulce.

Así podremos citar el racconto del acto primero, el final del acto tercero y todo el acto último, en donde conmovió con sus acentos ingenuos y sentidos. En resumen, un modo de interpretar el papel, propio de una artista seria, de corazón, sin desplantes afectados y con mucha delicadeza. Nuestra enhorabuena a la señorita Alabau y a sus profesores de canto y música, maestros Fávoro y Vidal.

Otra improvisación fue la de la señorita Donay. Teniendo estudiado el papel de tiple (propio de su voz), hubo también de encargarse repetidamente del de “Musetta”. Y hacemos constar esto, para que así se vea, no solo la voluntad de esta aventajada discípula del maestro García Sola, sino también su animosa condición para lograr encajar en el papel, no des-

componiendo el cuadro, y lo que es más, dándole animación e interés, como en las movidas escenas del acto segundo y en el cuarteto del tercero. En todas ellas demostró su vivacidad y su intención artística, teniendo la gentil cantante frases dichas con propiedad y cantadas con gusto. El vals del segundo acto lo dijo con detalles que no pasaron inadvertidos para el público, así como el cuarteto del tercer acto, en donde, si a buena altura estuvo como cantante, como actriz demostró sus excelentes cualidades.

Apenas queda espacio para hablar de los demás interpretes. “Rodolfo” fue interpretado por el tenor Alejos como en él es costumbre, o sea con su bien timbrada voz, y sus peculiares recursos. Obtuvo el éxito acostumbrado, y pareció siempre progresando.

El bajo señor Landerer dio mucho relieve a su papel, cantándolo con exquisita corrección y bien gusto. La romanza de la *zimarra* fue cantada con mucho sentido y la hubo de repetir entre justos y atronadores aplausos.

El señor Díaz (*Marcelo*) que también desempeñó su papel con gran ajuste, es discípulo del señor García Sola, y cantó y representó toda la obra con seguridad, más propia de quien ya conoce bien el teatro, que de un novel cantante.

En cuanto al señor Palou (*Schaunard*) no hizo sino renovar todas las simpatías que haciendo el papel del músico se ha captado siempre, por la animación y carácter que le da.

Todos los interpretes fueron objeto de ruidosas ovaciones y de llamadas a escena al terminar todos los actos. También pidió el público que salieran los directores: el señor Vidal, que llevó la orquesta a conciencia, probando que aquí no necesitamos maestros de fuera (de esos que se llaman tales y no saben luego más que estropear sin respeto a los grandes autores: Mozart, por ejemplo) y el señor García Solá, concertador de la obra y que anoche trabajó no poco.

El cuarteto del acto segundo hubo de ser repetido entre grandes aplausos a interpretes y maestros.

Tal fue la función de anoche, brillante por su realización, por el público distinguido que llenó el teatro, y por la voluntad que demostraron cuantos tomaron parte en ella. Y digamos

como notas complementarias que todos los artistas tomaron parte con el más completo desinterés, y que también se hicieron gratis, en beneficio de las Escuelas de Artesanos, no pocos servicios, como los de la cesión del teatro. Otros se hicieron rebajando su importe, tal es el gas que fue cedido con 50 por 100 de rebaja.

A las señoritas Alabau y Donnay les obsequió la Junta de las Escuelas con sendos, artísticos y hermosos almohadones de flores.

Para terminar. Una función que dejó satisfechos a todos: público, interpretes y organizadores, y por este éxito merecen aplausos cuantos en ella han intervenido. Nuestra enhorabuena a los artistas y a la junta organizadora de la función.

LAS PROVINCIAS

DIARIO DE VALENCIA

FUNDADO EN 31 DE ENERO DE 1866

Viernes, 19 de junio de 1903

Núm. 13.445

NUEVOS FISCALES MUNICIPALES

Torrente, don Modesto Sebastián Regolf; Alacuás, don Benito Montals Martínez; Albal, don Cristóbal Muñoz Martínez; Alcácer, don Pascual Martínez Sanchis; Aldaya, don José Olmos Alejos; Alfafar, don Vicente Ruiz Moreno; Beniparrell, don José Hernández Bayarri; Catarroja, don Ricardo Ferrer Monzó; Quart de Poblet, don Manuel Timoneda Sanmartín; Chirivella, don Vicente Torner Roselló; Lugar Nuevo, don Valentín Martínez Verdeguer; Manises, don Vicente Vilar Escobar; Masanasa, don Ignacio Casam Brull; Picaña, don Cristóbal Baixauli Serrador; Picasent, don Julián Romaguera Belda; Sedaví, don Ricardo Pons Rodrigo; Silla, don José María Forner Romaguera.

LAS PROVINCIAS

DIARIO DE VALENCIA

FUNDADO EN 31 DE ENERO DE 1866

Martes, 23 de junio de 1903

Núm. 13.449

NUEVOS JUECES MUNICIPALES

Han sido nombrados jueces municipales del partido judicial de Torrente los señores que a continuación se expresan: Alacuás, don Francisco Serra Medina; Albal, don Bautista Olmos Dalmau; Alcácer, don José Llácer Folc; Alfafar, don Gregorio Ruiz Paredes; Aldaya, don Vicente Folgado Taberner; Beniparrell, don Benito Martí Martínez; Catarroja, don Vicente Perelló Alapont; Quart de Poblet, don Onofre Sanmartín Coll; Chirivella, don Salvador Cassasús Leonart; Lugar Nuevo, don Carmelo Martínez; Manises, don José María Borrás Sancho; Masanasa, don Joaquín Puchades Soria; Picaña, don Benito Nemesio Martínez; Picasent, don Vicente Tronchoni Sánchez; Silla, don Vicente Arrate Gosalbes; Sedaví, don Bautista Pons Rodrigo, y Torrente, don Juan Mora Guerau de Arellano.

LAS PROVINCIAS

DIARIO DE VALENCIA

FUNDADO EN 31 DE ENERO DE 1866

Martes, 7 de Julio de 1903

Núm. 13.463

A LAS FIESTAS DE PICAÑA

Con motivo de las fiestas que se celebrarán mañana en Picaña, dedicadas a la Preciosa Sangre de Jesús, y con el fin de que puedan asistir cómodamente a las mismas los vecinos de Valencia, Torrente y Paiporta, la Sociedad de los ferrocarriles del Grao de Valencia a Turís ha dispuesto para el mencionado día un servicio especial, además del ordinario, con arreglo al siguiente itinerario.

Salida de Valencia para Picaña y Torrente: 17 y 21'15.- Id de Torrente para Picaña: 17'40, 21'50 y 22'31.- Id de Picaña para Torrente: 17'56, 22'15 y 23'15.- Id. de Torrente para Picaña y Valencia: 18'12 y 23'31.

LAS PROVINCIAS

DIARIO DE VALENCIA

FUNDADO EN 31 DE ENERO DE 1866

Sábado, 22 de agosto de 1903

Núm. 13.509

VALENCIA

En el Hospital Provincial ha fallecido Francisco Navalón Hernández, que el día 15 del actual tuvo la desgracia de ser atropellado en Picaña por el carro que guiaba.

LAS PROVINCIAS

DIARIO DE VALENCIA

FUNDADO EN 31 DE ENERO DE 1866

Sábado, 12 de septiembre de 1903

Núm. 13.530

FUERA DE VALENCIA

PICANA

Mañana se celebrará la fiesta de la Virgen del Dón [sic], con diana, misa solemne, en la que predicará un elocuente orador, y por la tarde procesión y fuegos artificiales. Esta noche habrá serenata.

LAS PROVINCIAS

DIARIO DE VALENCIA

FUNDADO EN 31 DE ENERO DE 1866

Martes, 12 de julio de 1904

Núm. 13.834

VALENCIA

La compañía de los ferrocarriles del Grao de Valencia a Turís, con motivo de las fiestas que han de celebrarse en Picaña a la preciosa Sangre de Jesús, ha dispuesto que mañana, además de los trenes de servicio ordinario, salgan otros de Valencia para Picaña y Torrente, a las 5'50 de la tarde y a las 9'15 de la noche; de Torrente para Picaña, a las 5'48 de la tarde, 9'54 y 10'32 de la noche; de Picaña para Torrente, a las 5'37 y 6'50 de la tarde y 9'37, 10'15 y 11'10 de la noche, y de Torrente para Picaña y Valencia, a las 6'22 de la tarde y 11'27 de la noche.

LAS PROVINCIAS

DIARIO DE VALENCIA

FUNDADO EN 31 DE ENERO DE 1866

Lunes, 21 de noviembre de 1904

Núm. 13.965

TEATROS

PRINCIPAL

Debutó el tenor Alejos.
Se llenó el teatro hasta los topes.
Fue ejecutada *Aida*.

Esas tres líneas bastan para resumir la representación del sábado. De seguro que nadie de lo que presenciaron esta extraordinaria función recordarán haber visto otra parecida.

La expectación por oír a Alejos era grande. El teatro rebosaba gente. Picaña debió quedar anoche despoblada.

El tenor ha estado poco tiempo “en estudios” para que pueda apreciársele un paso decisivo que señale orientación definitiva a su carrera artística.

No ha adquirido aún escuela de canto, y mucho menos para una obra de las dificultades de *Aida*. En cuanto a movimientos, mímica, y demás condiciones dramáticas, los desconoce el debutante.

Desde luego, hubiera sido mejor que se hubiese hecho debutar a Alejos con *La Bohème*. Esta ópera la tiene practicada el tenor, y no reviste la importancia de la de Verdi.

El éxito hubiera sido más grande para *Salvaoret*. No es esto decir que anoche no lo tuviera; pero hay diferentes clases de éxitos; hay el éxito de estimación y simpatía al paisano que llega a pisar las tablas al teatro, y hay el éxito del cantante y del actor. Para el segundo es prematuro el debut de anoche. Para el primero y para el resultado práctico de la taquilla, no hay duda de que la presentación de Alejos resulta un grandísimo acontecimiento. Libre es cada cual, según su poder intelectual, de quedarse con lo que más prefiera.

Naturalmente, lo que más se aplaudió fueron las notas fuertes, sostenidas, esforzadas. Entonces ante el gran esfuerzo de voz, había bravos, aclamaciones, vivas a Picaña, ¡qué sé yo!, un delirio. Otras veces, en cambio, cuando nada había de eso, ocurría como al caer el telón en el acto segundo: silencio de muerte.

Verdad que el conjunto también cooperaba al resultado. Pocas veces se habrá visto una *Aida* en donde la afinación y el ajuste estuvieran tan ausentes.

La señorita d'Arroyo, con agudos intensos pero inseguros, no posee todavía condiciones para el desempeño de estas óperas. Al barítono señor Cobello le convertimos en muchos elogios por su afinada (rara avis) y discretísima versión de la *Aida*, todas las censuras que merece en *Lohengrin*. ¡Cómo que este artista y el bajo señor Vidal fueron los únicos que estuvieron justos de entonación en toda la noche! Y eso que, a Vidal, no sabemos por qué extraña combinación le ha tocado la suerte de cantar, menos la tarde y noche de *Carmen*, todas las funciones, sin descanso, de la temporada.

Algo así, y acaso más fatigoso, le ocurre a la señora Bordavio, la cual nos merece simpatías por lo naciente que es para su trabajo. El pequeño accidente que tuvo en una nota, hizo que los "inteligentes" se mostrasen reservados, mientras pasaban sin protesta (no siempre, justo es decirlo) otros desaciertos y faltas musicales y dramáticas, no imputables ciertamente a esta cantante.

Un juicio definitivo sobre *Salvaoret*, no es ocasión ahora de hacerlo. Nos dicen que ha de continuar sus estudios: así lo deseamos. En arte no se hacen las cosas en meses: se necesitan años para llegar a ser una cantidad positiva. Aguardemos, pues a ver lo que da de sí nuestro Buiscon (v. Daudet), pues el tiempo es como la historia: *magister vitae*.

¡Ah! El maestro y la orquesta trabajaron de firme, y es de justicia, a todos, un aplauso sincero.

* * *

Ayer por la tarde se cantó *Lohengrín*, función digna de ser notada, porque ha sido el mejor *Lohengrín* que han cantado la señorita Alabau y el tenor Saludas, sobre todo, por lo que a estar bien de voz y de ánimos se refiere.

Por la noche se repitió *Aida* con Alejos. No hubo más variación que el no cantar Amneria la señora Bordavio. Lo demás fue “corregido y aumentado” como la noche anterior.

A Alejos le hicieron repetir tres o cuatro veces la frase *abbandonar la patria...* esto no lo ha tenido Gayarre, pero si Palet y Utor. Obsérvelo el debutante, y no hagan mella en su ánimo estas ovaciones hechas por la resultante de la condescendencia del director, los alabarderos y Picaña, juntamente con los analfabetos musicales de las alturas.

No terminaremos estas líneas sin consignar datos curiosos. Desde hace cuatro años solo tres veces se ha cerrado el despacho de billetes por agotarse las localidades en el Principal: estas veces han sido con *Urganda, la desconocida, las hermanas Daineff* y *la Aida*, de Alejos.

LAS PROVINCIAS

DIARIO DE VALENCIA

FUNDADO EN 31 DE ENERO DE 1866

Lunes, 28 de noviembre de 1904

Núm. 13.972

TEATROS

PRINCIPAL

Salvador Alejos cantó anteayer *La Boheme*, y vino a demostrar lo que dijo la generalidad del público: debiera haber debutado con esta obra.

Como la conoce más, no tiene las bizarrías a que da lugar la interpretación de lo heroico.

Esto no obsta para que no se modifique nuestra opinión respecto del señor Alejos, y a ella remitimos el lector.

Los admiradores del tenor le aplaudieron mucho. En el *racconto* del primer acto, en el dúo del tercero y en el final, tuvo ovaciones y llamadas a escena, lo cual debe satisfacer al novel cantante.

Mencionaremos una vez más con elogio, a la señorita Alabau, que visiblemente progresa, y que las delicadezas del papel de *Mimi* las interpreta con corazón y con buen gusto.

El público, que siente muchas simpatías por la gentil artista, le prodigó muchos y justos aplausos.

LAS PROVINCIAS

DIARIO DE VALENCIA

FUNDADO EN 31 DE ENERO DE 1866

Viernes, 16 de junio de 1905

Núm. 14.171

JUECES MUNICIPALES

En el gobierno civil se recibió ayer la relación de nombramientos de jueces municipales de esta provincia, para el bienio 1905 a 1907.

[...] Torrente.- Alacuás, Benito Montalt Martínez; Albal, don Rafael Muñoz Martí; Alcácer, don José Llácer Folch; Aldaya, don Cayetano Taberner Mas; Alfafar, don Tomás Blanch Baixauli; Beniparrell, don Salvador Hernández Bayarri; Catterroja, don José Albors Monzó; Quart, don Manuel Timoneda Sanmartín; Chirivella, don Salvador Cassasús Benlloch; Lugar Nuevo de la Corona, don Cristóbal Martínez Sánchez; Manises, don José María Borrás Sancho; Masanasa, don Juan Bautista Blanch Ferrandiz; Picaña, don Benito Nemesio Martínez; Picasent, don Tomás Serra Sanchis; Sedaví, don José Moragues Moncho; Silla, don Vicente Arrate Gosalvez; Torrente, don Vicente Marín Ferrer.

LAS PROVINCIAS

DIARIO DE VALENCIA

FUNDADO EN 31 DE ENERO DE 1866

Martes, 11 de julio de 1905

Núm. 14.196

VALENCIA

Con motivo de las fiestas que se celebrarán en Picaña el día 12, dedicadas a la Sangre de Jesús, y con el fin de que puedan asistir cómodamente a las mismas los vecinos de Valencia, Torrente y Paiporta, la Sociedad de los ferrocarriles del Grao de Valencia a Turís ha dispuesto para el mencionado día un servicio especial, además del ordinario, con arreglo al siguiente itinerario.

Salidas de Valencia para Picaña y Torrente: 17'5 y 21'15.- Salidas de Torrente para Picaña: 17'48, 21'54 y 22'32.

Salidas de Picaña para Torrente: 17'31, 18'5, 21'37, 22'15 y 23'10. Salidas de Torrente para Picaña y Valencia: 18'22 y 23'27.

LAS PROVINCIAS

DIARIO DE VALENCIA

FUNDADO EN 31 DE ENERO DE 1866

Martes, 17 de octubre de 1905

Núm. 14.294

VALENCIA

En Picaña hay un demente que desde hace algún tiempo constituye un verdadero peligro para aquel vecindario. Repetidas veces han sido agredidos por aquel desgraciado, hombres, mujeres y niños. El terror ha cundido tanto en dicha población, que apenas anochece nadie se atreve a salir de casa. Asegúrase que el alcalde ha puesto ya el hecho en conocimiento del gobernador civil, pero, sin que se sepa la causa, el loco continúa gozando de la mayor libertad y haciendo de las suyas.

Esperamos que el señor gobernador se hará cargo de las justas quejas del vecindario de Picaña y ordenará que sea recluido el infeliz demente, con lo cual renacerá la calma en el pueblo y se evitará que pueda ocurrir alguna desgracia.

LAS PROVINCIAS

DIARIO DE VALENCIA

FUNDADO EN 31 DE ENERO DE 1866

Viernes, 20 de octubre de 1905

Núm. 14.297

VALENCIA

Ayer fue ingresado en el Manicomio el demente de Picaña, cuya existencia denunció LAS PROVINCIAS.

También ha dispuesto el gobernador que el inspector de Sanidad gire una visita a Almusafes para comprobar si en aquel pueblo ha sido obstruido un desagüe formando una charca pestilente.

LAS PROVINCIAS

DIARIO DE VALENCIA

FUNDADO EN 31 DE ENERO DE 1866

Martes, 30 de enero de 1906

Núm. 14.399

VALENCIA

El gobernador civil ha apremiado a los alcaldes de la provincia que no han devuelto, con los datos pedidos, las hojas que se les enviaron para la formación del “Libro de los Ayuntamientos”, previniéndoles que, si no los remiten dentro del improrrogable plazo de quinto día, además de incurrir en la responsabilidad consiguiente, se les impondrá la multa máxima que la ley señale. Los Ayuntamientos apremiados son: Alcudia de Crespins, Algar, Benagéber, Bonrepós, Bufalí, Canals, Casinos, Castellonet, Cuatretonda, Domeño, Guardamar, Llaurí, Masalavés, Mislata, Montesa, Oliva, Ollería, Picaña, Picassent, Puebla de San Miguel, Rafelcofer, Rótova, Señera, Sumacárcel, Tabernes Blanques y Torres-Torres.

LAS PROVINCIAS

DIARIO DE VALENCIA

FUNDADO EN 31 DE ENERO DE 1866

Martes, 10 de julio de 1906

Núm. 14.560

VALENCIA

Con motivo de las fiestas que se celebrarán mañana en el cercano pueblo de Picaña, dedicadas a la Sangre de Jesús, y con el fin de que puedan asistir cómodamente a las mismas los vecinos de Valencia, Torrente y Paiporta, la Sociedad de los ferrocarriles del Grao de Valencia a Turís ha dispuesto, para el mencionado día, un servicio especial, además del ordinario, con arreglo al siguiente itinerario:

Salidas de Valencia para Picaña y Torrente: 17'5 y 21'15.- de Torrente para Picaña: 17'48, 21'54 y 22'32; de Torrente: 17'31, 18'5, 21'37, 22'15 y 23'10; de Torrente para Picaña y Valencia: 18'26 y 23'27.

Para mayor comodidad de los viajeros, a la llegada de todos los trenes a la estación de Valencia estarán dispuestos los coches tranvías.

LAS PROVINCIAS

DIARIO DE VALENCIA

FUNDADO EN 31 DE ENERO DE 1866

Viernes, 7 de diciembre de 1906

Núm. 14.710

CRÓNICA AGRÍCOLA

PROVINCIA DE VALENCIA

Según nos comunican de Picaña, Paiporta y pueblos colindantes, vuelve a tomar incremento la plaga conocida por *poll-roig* en el naranjo, de la cual debemos decir, como contestación al asedio de preguntas que para la extinción de la mencionada plaga se nos hace constantemente, que se atiendan al folleto publicado por nuestro ilustre ingeniero jefe de la Región Agronómica de Levante, don Manuel Sanz Bremón, en su trabajo presentado a la Federación Agraria de Levante en febrero de 1904.

Comienzan a animarse las compras de naranja, confección y embarque. Los precios oscilan entre 6 y 10 pesetas los 100 kilos. Los fletes, embarque, exceso de tonelaje y falta de cajas quedan de 1 a 1'3 chelines por caja.

(Del Boletín Agrícola de la Región Agronómica de Levante).

LAS PROVINCIAS

DIARIO DE VALENCIA

FUNDADO EN 31 DE ENERO DE 1866

Jueves, 21 de marzo de 1907

Núm. 14.813

NOTAS ARTÍSTICAS

El popular tenor "*Salvaoret el de Picaña*" continua cosechando honra y provecho en su larga excursión por Italia. Un periódico titulado *Mesaggero di Novi*, da cuenta en el número del 12 del actual, del debut de Salvador Alejos en el teatro Politeama de Novi Sigure, en la forma siguiente:

"Anoche tuvimos el placer de asistir al debut del tenor Alejos. Venía precedido, según los periódicos de Milán, como tenor de voz delicada, potente y hermosa; pero anoche, a pesar de que debutaba en una ópera como *Rigoletto*, para cuyo desempeño no solamente se necesita un cantante de especiales condiciones, sino que también un artista conocedor de la parte escénica para el desempeño del duque de Mantua, vimos en dicho tenor no al debutante a quien suele dominar el orgasmo, sino al maestro en el canto, en el fraseo y dicción, estando siempre dentro de su importante papel.

Así lo comprendió el inteligente público de Novi, que le hizo bisar con entusiasmo las romanzas y llegando al delirio en las cavatelas.

Nuestro sincero aplauso al bravo Alejos, a quien auguramos una espléndida carrera".

Los muchos admiradores que tiene en nuestra ciudad Salvador Alejos, leerán con gusto las anteriores noticias.

LAS PROVINCIAS

DIARIO DE VALENCIA

FUNDADO EN 31 DE ENERO DE 1866

Martes, 2 de julio de 1907

Núm. 14.913

PICAÑA

Se preparan grandes fiestas para el próximo día de la Preciosísima Sangre del Señor, habiéndose ofrecido a cantar en la función religiosa el tenor Alejos (*Salvaoret*), hijo del pueblo.

LAS PROVINCIAS

DIARIO DE VALENCIA

FUNDADO EN 31 DE ENERO DE 1866

Martes, 9 de julio de 1907

Núm. 14.920

CRÓNICA RELIGIOSA

Entre las muchas funciones religiosas que se celebran en los pueblos en honor de la Sangre Preciosa del Señor, son las más lucidas las de Picaña, cuyo alumbrado de la procesión y del templo es con velas encarnadas; Pego y Denia.

LAS PROVINCIAS

DIARIO DE VALENCIA

FUNDADO EN 31 DE ENERO DE 1866

Sábado, 13 de julio de 1907

Núm. 14.924

PLAZA DE TOROS

Definitivamente el próximo lunes se inaugurará el nuevo teatro de verano con una compañía de ópera dirigida por el maestro Goula, y en la que figuran las tiple señoritas Tofé y Leveroni, contralto señora Gulivert, tenores señores Gerardi y *Salvaoret* el de Picaña, barítono Sr. Claverio y bajo señor Vidal.

La primera obra que se cantará es *Aida* o tal vez *Lohengrin*.

LAS PROVINCIAS

DIARIO DE VALENCIA

FUNDADO EN 31 DE ENERO DE 1866

Viernes, 19 de julio de 1907

Núm. 14.930

TEATROS

PLAZA DE TOROS

Mañana, a las nueve y media en punto, se pondrá en escena en el teatro de la plaza de Toros la ópera en cuatro actos del maestro Puccini titulada *La Boheme*, en la que harán su debut, en la parte de *Musetta*, la soprano señorita Raquel Ferrer y en la de *Schaunard* el barítono don Ricardo Archilli. Desempeñará el papel de *Rodolfo* el tenor don Salvador Alejos.

LAS PROVINCIAS

DIARIO DE VALENCIA

FUNDADO EN 31 DE ENERO DE 1866

Lunes, 29 de julio de 1907

Núm. 14.940

VALENCIA

Mañana, como día propio de los gloriosos mártires San Abdón y San Senén, vulgarmente llamados los Santos de la Piedra, son muchísimas las funciones religiosas que en su honor se celebrarán en los pueblos que los tienen por especiales patronos y abogados contra los pedriscos, siendo las principales las de Torrente, Albalat dels Sorells, Sueca, Aldaya, Cullera, Carpesa y Picaña. En Sagunto revisten gran brillantez los festejos que duran toda la semana. Predicará el doctor don Manuel Gil Monzó.

LAS PROVINCIAS

DIARIO DE VALENCIA

FUNDADO EN 31 DE ENERO DE 1866

Sábado 3 de agosto de 1907

Núm. 14.945

FIESTAS REGIONALES

PICANA

Hoy darán comienzo las fiestas que este pueblo celebra anualmente en honor de sus patronos san Abdón y san Senén.

Habrà vuelo general de campanas, disparo de morteretes, pasacalles y *cordá*. Mañana, después de los pasacalles y la diana en los que tomarán parte los dulzaineros de Tales, se cantará a gran orquesta y numerosas voces, la misa del maestro Palanca, dirigida por su autor, estando encargado del sermón el doctor don Luis María Cuende y Gómez. Terminada la misa se dispararán dos mil morteretes.

Por la tarde, a las seis, vistosa cabalgata denominada de la *murta* y después procesión, disparándose a continuación una gran *traca* de luces que acabará en lo alto de la torre como final de los festejos. En los indicados actos tomarán parte los dulzaineros de Tales y la banda del Patronato de Torrente, que dirige el señor Piqueres.

LAS PROVINCIAS

DIARIO DE VALENCIA

FUNDADO EN 31 DE ENERO DE 1866

Miércoles, 18 de septiembre de 1907

Núm. 14.991

TEATROS

PIZARRO

Mañana, a las ocho y media de la noche, se celebrará una función benéfica, poniéndose en escena las obras *Mil duros y tartaneta* y *Fora baix*, en las cuales tomará parte el popular actor don Manuel Llorens. El tenor Valenciano don Salvador Alejos cantará las romanzas de las óperas *Puritanos* y *Pescador de perlas*, y el *Spirto gentil* de *La Favorita*. Le acompañará al piano el maestro don Pedro Casanovas.

LAS PROVINCIAS

DIARIO DE VALENCIA

FUNDADO EN 31 DE ENERO DE 1866

Sábado, 26 de octubre de 1907

Núm. 15.029

VALENCIA

En virtud de una petición hecha por el diputado a Cortes por Torrente señor Ariza, han sido concedidas 2.000 pesetas para reparaciones en la iglesia parroquial de Picaña.

LAS PROVINCIAS

DIARIO DE VALENCIA

FUNDADO EN 31 DE ENERO DE 1866

Viernes, 31 de enero de 1908

Núm. 15.126

NOTAS REGIONALES

BURRIANA

El lunes próximo se verificará en el almacén de la señora viuda de don Bernabé Peris un gran concierto vocal e instrumental, en el que tomarán parte señorita África Fenech y el tenor don Salvador Alejos, con el concurso del sexteto formado por los profesores señores Bellve, Calvo, Lapiedra, Pérez, Tomás y Guzmán.

LAS PROVINCIAS

DIARIO DE VALENCIA

FUNDADO EN 31 DE ENERO DE 1866

Martes, 4 de febrero de 1908

Núm. 15.130

NOTAS REGIONALES

BURRIANA

A pesar de la crudeza del tiempo viose ayer muy concurrida la fiesta del Patrono San Blas, predicando en la solemne función religiosa un elocuente señor el P. Calazans Rabaza, a cuyo cargo está la oración fúnebre de la fiesta de Almas que se celebrara hoy. La procesión fue muy lucida y el castillo de fuegos artificiales muy hermoso. El tenor don Salvador Alejos dio un concierto ante una concurrencia numerosa y escogida, siendo estrepitosamente aplaudido. Mañana comenzarán las corridas de vaquillas continuando la feria y el *porrat* hasta el domingo próximo.

LAS PROVINCIAS

DIARIO DE VALENCIA

FUNDADO EN 31 DE ENERO DE 1866

Lunes, 9 de marzo de 1908

Núm. 15.164

VALENCIA

La agencia ejecutiva del Ayuntamiento de Picaña anuncia la cobranza de los descubiertos por atrasos del arbitrio municipal sobre caminos entre los propietarios del término, para los días 10 y 11 del actual, desde las ocho de la mañana a la una de la tarde, en la oficina recaudatoria situada en la Casa Capitular. Pasado dicho plazo, se procederá contra los morosos por el procedimiento de apremio.

LAS PROVINCIAS

DIARIO DE VALENCIA

FUNDADO EN 31 DE ENERO DE 1866

Martes, 7 de julio de 1908

Núm. 15.284

DE LA REGIÓN

PICAÑA

Hoy darán principio en Picaña las tradicionales fiestas de la Preciosísima Sangre del Señor, que tan concurridas se ven todos los años. A mediodía habrá pasacalle, vuelo de campanas y disparo de morteretes. Por la noche, después de la serenata que dará la música de Torrente, se disparará una gran traca con carcasas de luces.

Mañana, a las diez, será la misa mayor que celebrará el señor cura doctor don Gil Monzó. Por la nutrida orquesta y coro de voces de Valencia, se cantará la misa en si bemol de Giner, con el Eterno Genitore del mismo, y un villancico de Escorihuela. Predicará el sermón el padre Salvador de la Madre de Dios. Después de la misa se disparará un *engraellat* con miles de morteretes. Cantará la misa el tenor don Salvador Alejos, hijo del pueblo.

Por la tarde habrá cabalgata y concierto musical por las bandas de Torrente y Aldaya. Por la noche, a las nueve, saldrá la procesión, figurando en ella muchas imágenes y la preciosa del Ecce-Homo, llevando todo el acompañamiento ciriales encarnados. Con el fin de fiesta se disparará un castillo de fuegos artificiales.

A las once saldrá un tren extraordinario para Torrente y Valencia.

SERVICIO DE TRENES

Con motivo de las fiestas que se celebrarán mañana en Picaña, dedicadas a la Sacratísima Sangre de Jesús, la Sociedad

de los ferrocarriles del Grao de Valencia a Turís ha dispuesto, un servicio especial, sin alterar el ordinario de Valencia para Picaña y Torrente: saldrán trenes a las 5'16 de la tarde y 9'15 de la noche.

De Torrente para Picaña, a las 5'55 de la tarde, y 9'54 y 10'32 de la noche.

De Picaña para Torrente, a las 5'38 y 6'12 de la tarde, y 9'37, 10'15 y 11'10 de la noche.

Y de Torrente para Picaña y Valencia, a las 6'26 de la tarde y 11'27 de la noche.

LAS PROVINCIAS

DIARIO DE VALENCIA

FUNDADO EN 31 DE ENERO DE 1866

Jueves, 9 de julio de 1908

Núm. 15.286

DE LA REGIÓN

PICANA

La fiesta de la Purísima Sangre resultó solemnísima, acudiendo a la iglesia todo el vecindario ansioso de oír a su paisano el tenor Alejos que estuvo muy bien en la interpretación de las partituras que se cantaron, el sermón del pare Salvador de la Madre de Dios cautivó al auditorio, poniendo de relieve los méritos infinitos de la Sangre del Señor. Por la tarde, no cesaron de llegar caravanas de los pueblos de Torrente, Albal, Paiporta, Aldaya, Alacuás, Chirivella y Valencia, invadiendo las calles. Después del concierto musical y la cabalgata salió la procesión, que fue muy lucida, disparándose como final de la fiesta un castillo de fuegos artificiales.

LAS PROVINCIAS

DIARIO DE VALENCIA

FUNDADO EN 31 DE ENERO DE 1866

Jueves, 20 de agosto de 1908

Núm. 15.317

VALENCIA

Sabido es de nuestros lectores la plaga que en la actualidad sufren los naranjos, plaga que, de no atajarse, va a terminar con la producción naranjera, una de las riquezas mayores de nuestra región.

Con gusto damos a nuestros lectores la noticia de haber visto atajado este mal en cuantos huertos han utilizado la Aurancina líquida de los señores Fayos Hermanos, de Picaña, pues destruye por completo el terrible *poll roig* y *serpeta*, por lo que aconsejamos su uso, pues sin duda alguna es el único que devuelve la vida a los ya casi seco naranjos.

Representante: Julio Alcoriza, 10 plaza Emilio Castelar, trastienda "El Cid".

LAS PROVINCIAS

DIARIO DE VALENCIA

FUNDADO EN 31 DE ENERO DE 1866

Miércoles, 26 de agosto de 1908

Núm. 15.318

VALENCIA

Hoy miércoles se celebrará una función extraordinaria, en la que además de miss Margueritte con sus leones, tomarán parte catorce números de atracción, y entre ellos el gran clown Guerra, que presentará diez feroces "pigres", cazados en las selvas de Picaña y Paiporta y amaestrados por él mismo.

Mañana jueves, a las cuatro y media de la tarde, otra gran función a beneficio de los niños, quienes sólo pagarán 20 céntimos por la entrada y el mismo precio a las señoras que les acompañen.

Por la noche debutará un número de gran sensación y nuevo en Valencia.

Poll-Roig, Serpeta, Negrilla

DESTRUCCION COMPLETA, UNICO REMEDIO

Arancia líquida Fayos Hermanos, de Picaña

No tiene cáusticos que perjudican al naranjo. Sus materias sirven para darles savia, lozanta y desarrollo, viéndose sus resultados á los tres días.

Dirigirse á dichos señores, en Picaña, ó á su representante JULIO ALCORZA, plaza de San Francisco, 10, trastienda de EL CID.

LAS PROVINCIAS

DIARIO DE VALENCIA

FUNDADO EN 31 DE ENERO DE 1866

Jueves, 1º de octubre de 1908

Núm. 15.354

CRÓNICA AGRÍCOLA EL “POLL ROIG”

Tenemos noticias de un nuevo insecticida empleado en varios huertos de Picaña con el éxito más lisonjero. Y se nos dice que la fórmula ha sido recomendada por el señor Aliño, a quien tanto debe la agricultura valenciana.

Véase como se prepara el insecticida. Se disuelven un litro de petróleo bruto, otro litro de residuos de petróleo y un kilo de jabón blando, cada una de estas tres sustancias en dos o tres litros de agua; y cuando cada una de ellas esté bien disuelta, después de haber sido fuertemente agitadas, se mezclan las tres, añadiéndole un cuarto de kilo de sosa cáustica, previamente diluida en un poco de agua. Hecho esto, se vierte la mezcla en 100 litros de agua, quedando así preparado el insecticida que mata el *poll*, la *serpeta*, el *kermes de la negrilla*, el *cotonet* y cuantos insectos se encuentren en el naranjo, sin dañar a este en lo más mínimo, ni en sus brotes tiernos, ni en el azahar, como que ni siquiera perjudica a los rosales ni a otras plantas de jardín, en las cuales ha sido también ventajosamente empleado.

El toque de la cuestión está en lo siguiente: en que el petróleo sea bruto y no refinado y en disolverlo en agua hirviendo, porque el petróleo no se mezcla en el agua fría. Aún así, algo queda que se resiste a la mezcla: una débil capa de grasa que flota en el líquido, por lo que conviene mucho que, mientras se está pulverizando, se agite constantemente el insecticida y que antes de que apure todo el contenido del recipiente, del cual lo tomen las bombas, se vuelva a llenar, evitando de este modo las aspiraciones de grasa compacta y que esta

caiga sobre la naranja y la perjudica. Y debe cuidarse de que el líquido esté tibio cuando se haga la pulverización y de que se cuele, pasándolo por una tela metálica, para evitar las obstrucciones de las bombas, conviniendo además mucho, que de cuando en cuando, se limpie el recipiente, extrayendo de él las aglomeraciones de grasa.

En Picaña han sido tratados de esta manera, entre otros varios huertos, los de don Vicente Montesinos, don Pascual Roselló, don Emilio Pozuelo y don José Llop, de los cuales dos de ellos estaban perdidos del mucho “*poll*” que tenían; y hoy, con dos solas pulverizaciones, han quedado todos limpios de la plaga, cambiando el color amarillento que antes tenían, por el verde oscuro, propio de los naranjos bien cultivados.

Las personas que quieran comprobar estas noticias pueden pasarse por aquellos huertos, que colindan entre sí y están a menos de dos kilómetros de la estación del ferrocarril de Picaña; y allí verán los resultados obtenidos, dando dos pulverizaciones, la segunda por precaución, para matar el “*poll roig*” que no hubiese sido mojado en la primera

El gasto de cada pulverización es, por naranja, de 25 a 30 céntimos de peseta, incluidos jornales, insecticidas y preparación.

X.

LAS PROVINCIAS

DIARIO DE VALENCIA

FUNDADO EN 31 DE ENERO DE 1866

Martes, 20 de octubre de 1908

Núm. 15.373

DE LA REGIÓN

PICANA

El juzgado municipal de este pueblo dirigió ayer un oficio al señor director del Hospital para que sea admitido y curado en dicho centro el niño Salvador Tamarit Santamaría, que se produjo anteayer una herida de arma de fuego en la mano derecha, calificada de grave por el médico de dicho pueblo.

LAS PROVINCIAS

DIARIO DE VALENCIA

FUNDADO EN 31 DE ENERO DE 1866

Sábado, 11 de septiembre de 1909

Núm. 15.699

DE LA REGIÓN

PICAÑA

El miércoles se celebró con gran solemnidad en Vistabella la fiesta en honor de la Virgen de Monserrat. El sermón estuvo a cargo del novel presbítero don Marcelino Hernández, hijo de Torrente, quien hizo su debut como orador sagrado con gran éxito, pues tanto en la forma como en el fondo, su oración fue notabilísima, recibiendo al termina muchas y entusiastas felicitaciones.

LAS PROVINCIAS

DIARIO DE VALENCIA

FUNDADO EN 31 DE ENERO DE 1866

Jueves, 2 de diciembre de 1909

Núm. 15.781

NOTAS AGRÍCOLAS

Sabemos que son muchos los alcaldes de esta provincia que solicitan datos en los centros oficiales para combatir el piojo rojo del naranjo.

Sabemos también que hay muchos medios propuestos y que existe disparidad de criterios para apreciar la bondad de los diferentes remedios que se emplean.

A todos tenemos la satisfacción de decirles que por casualidad hemos visto un huerto que dista siete minutos de la estación de Picaña, propiedad de los señores Pons hermanos, comerciantes del Grao, tratado con una fórmula (ignoramos cual), pudiendo asegurar que el resultado es concluyente e inmejorable.

Damos la noticia a los naranjeros por lo que pueda interesarles, sin que vean en esta noticia nada de reclamo industrial, pues no tenemos interés, sino por el que logre dar la solución práctica que se busca, sea quien sea el autor.

Si sabemos de algún otro lo diremos igualmente.

LAS PROVINCIAS

DIARIO DE VALENCIA

FUNDADO EN 31 DE ENERO DE 1866

Jueves, 16 de diciembre de 1909

Núm. 15.795

FRANCISCO TÁRREGA

¡Tárrega ha muerto! El famosísimo y genial guitarrista que hizo verdaderas maravillas con esa caja de música tan castizamente española, ha bajado al sepulcro. Ya no volveremos a escuchar las dulcísimas armonías de aquellas cuerdas misteriosas que nos conmovían profundamente.

Ayer recibimos la noticia de que el eminente concertista había muerto en Barcelona. Hace tres años sufrió un ataque apoplético que lo dejó muy quebrantado. A pesar de ello aun vivía para la música, y apenas hará una semana, de regreso de una excursión artística, aún visitaba a su querida tierra, para la cual guardaba todas las efusiones de su alma. Un nuevo ataque ha cortado el hilo de su preciosa existencia....

[...] El insigne Tárrega no era solo un ejecutante; conocíasele como compositor notabilísimo. Su labor ha sido inmensa. Cuéntanse por centenares sus obras, todas ellas muy inspiradas, pero no es nuestro ánimo estudiar la personalidad artística de este músico genial. Ello lo hará la pluma más competente otro día. Su última obra la escribió hace muy poco. Hallábase en Picaña con su amigo íntimo el cura párroco doctor don Manuel Gil, y en su casa escribió un hermoso preludio de carácter religioso.

LAS PROVINCIAS

DIARIO DE VALENCIA

FUNDADO EN 31 DE ENERO DE 1866

Miércoles, 23 de marzo de 1910

Núm. 15.892

LA CAMPAÑA DEL “POLL ROIG”

UNA RECOMENDACIÓN

Los agricultores deben agradecer al digno jefe de Fomento excelentísimo señor conde de Montornés, la meritoria labor que viene llevando a cabo para combatir el *poll-roig*, con el ácido cianhídrico, que si resulta aquí tan eficaz como en California, más económico y de fácil aplicación, será preferible a los insecticidas líquidos.

Más ínterin se introduce aquel, juzgamos conveniente el empleo de los últimos, porque acarrearía funestas consecuencias dejar el arbolado a merced de aquel insecto, por un plazo que pudiera ser demasiado largo. Si tuviéramos un enfermo grave, no sería prudente desechar los medicamentos conocidos que podían darle la salud, en espera de otro más eficaz que ignorásemos cuándo pudiera ser aplicado.

No se diga que faltan medios; el mismo señor Marlat, hoy preconizador del ácido cianhídrico, recomendaba no ha mucho las fórmulas de Kohles y Muscot, de grande aplicación en California y La Florida; los eminentes entomólogos italianos Berlesse y Del Guercio, siguen aconsejando sus insecticidas, y en nuestra provincia he visto huertos bastante bien tratados con las fórmulas de los señores Fayos, Payá, Aliño, Ribes, Polo de Lara y otros.

En cuanto el insecticida que lleva mi nombre, pueden apreciarse sus efectos, en los naranjos de la Granja, aún cuando el presente año, solo han recibido un tratamiento y en algunos huertos de Tabernes de Valldigna, Gandia, Oliva, Beniarjó, Algemesí, Villalonga, Benifayó, Alcira, Bétera, Foyos, Puzol y otros.

Además recuérdese, que el director general de Agricultura y el ingeniero señor Arche, acompañados de una nutrida representación del Consejo de Agricultura y de los ingenieros del servicio agronómico de la región convenciéronse también del buen resultado obtenido con este insecticida en varios huertos de Picaña, tratados por los señores Martínez y Mora. Existen, pues, elementos suficientes para defenderse del *poll roig*, y por lo tanto sería lamentable que, esperando el ensayo de dicho gas, nos cruzáramos de brazos, permitiendo con nuestro abandono que llegase aquel a destruir nuestra producción naranjera.

Trabajemos en horabuena cuando sea posible por introducir el procedimiento del ácido cianhídrico, pero mientras esto se consigue, trátase el arbolado por los insecticidas líquidos para atenuar al menos los efectos de aquella plaga.

J.M. MARTI

LAS PROVINCIAS

DIARIO DE VALENCIA

FUNDADO EN 31 DE ENERO DE 1866

Miércoles, 11 de mayo de 1910

Núm. 15.941

VALENCIA

El señor arzobispo, doctor Guisasola practicó ayer mañana la Santa Visita Pastoral en la iglesia parroquial de Picaña y acto continuo administró el Sacramento de la Confirmación a 925 niños. Por la tarde, se trasladó al cercano pueblo de Paiporta, donde tuvo un entusiasta recibimiento.

LAS PROVINCIAS

DIARIO DE VALENCIA

FUNDADO EN 31 DE ENERO DE 1866

Viernes, 1º de julio de 1910

Núm. 15.992

DE LA REGIÓN

PICANA

Por cuestión de riegos riñeron los labradores Eleuterio Navarro Bermell y Tomás Serrador Ruiz, resultando el primero gravemente herido. El agresor fue detenido. El juzgado instruye diligencias.

LAS PROVINCIAS

DIARIO DE VALENCIA

FUNDADO EN 31 DE ENERO DE 1866

Sábado, 9 de julio de 1910

Núm. 16.000

FIESTAS EN LOS PUEBLOS

EN PICAÑA

Programa de los festejos en honor de la Preciosísima Sangre:

Día 12.- Al amanecer y al medio día vuelo de campanas y disparo de tracas y morteretes. A las cinco de la tarde reparto de cera y banderas. Al anochecer pasacalle por los dulzaineros y por la banda de Torrente. A las diez de la noche concierto en la plaza de la Constitución y bailes populares. A las doce de la noche castillo de fuegos artificiales y traca.

Día 13.- Al amanecer vuelo de campanas, disparo de morteretes y dianas por los dulzaineros y la música de Torrente. A las diez se celebrará misa solemne, cantándose la del maestro Giner por escogidas voces y numerosa orquesta, y en la que tomarán parte los profesores señores: Alejos, Gilabert, Ros, Tormo, Romero y otros. Durante la misa, Salvador Alejos, hijo de esta población, cantará los motetes *Benedicam Dominum* y *Venite ad me*, del maestro Giner. El sermón estará a cargo del reputado orador don Enrique Sanchis. Después disparo de *tracas* y morteretes con el tradicional *engraellat*.

A las cuatro de la tarde, concierto musical en la plaza de la Constitución; entrada de la *murta*, que será precedida de cabalgata y grupas. A las nueve procesión. Durante la carrera se quemarán luces de bengala y se dispararán varias tracas, y al entrar en la iglesia, cuya plaza se hallará iluminada, se disparará una *traca*. A las once de la noche se quemará un castillo de fuegos artificiales.

Día 14.- A las cuatro de la tarde carreras de caballos, cucañas y globos aerostáticos, y por la noche, a las diez, *cordá*, en la calle de la Iglesia.

LAS PROVINCIAS

DIARIO DE VALENCIA

FUNDADO EN 31 DE ENERO DE 1866

Jueves, 25 de agosto de 1910

Núm. 16.047

LA VISITA DE MISTER WOGLUM

EN LA VALLESA DE MANDOR.- VISITANDO LA EXPOSICIÓN.- EN PICAÑA Y TORRENTE.- EL VIAJE DE MR. WOGLUM A LA INDIA.- RESULTADOS DE LA VISITA DEL ENTOMÓLOGO NORTEAMERICANO.

Ayer mañana, el jefe de Fomento de esta provincia, señor conde de Montornés, llevó a su hermosa finca de la Vallesa de Mandor al distinguido entomólogo Mr. Woglum y al ingeniero de Málaga señor Salas, los cuales quedaron agradablemente sorprendidos de la excelente organización y esmeradísimo cultivo de dicha finca.

En las primeras horas de la tarde visitaron Mr. Woglum y el Sr. Salas nuestra Exposición Nacional, deteniéndose especialmente en la sección de Agricultura.

A las cuatro y media y acompañados por el mencionado señor conde de Montornés y los señores Martí, Maylín, Lorenzo, León Durán, Cerdá, Carbonell (don Carlos) y González Sandoval marcharon a Picaña, examinando diferentes huertos atacados de *poll-roig* y *serpeta*.

Hecha esta visita en varios coches se trasladaron a Torrente, donde recorrieron igualmente algunos huertos infestados por las citadas plagas. A las nueve de la noche, en tranvía, regresaron a Valencia.

Esta mañana, a las 9'10, se dirigirán los comisionados a Villarreal, almorzando en casa del señor Puchol.

Concluída su visita, míster Woglum tomará el tren correo y marchará a Barcelona, a fin de embarcar con rumbo a Nápoles, de cuya ciudad, en uno de los paquetes ingleses, se dirigirá a la India. El objeto de este viaje es el de buscar un parásito

del naranjo que combate el *poll-roig* con más eficacia de los conocidos hasta ahora en Europa, y que, según noticias, se cría en las faldas del Himalaya.

El señor Salas descansará algunos días de sus atareadísimas ocupaciones, y en noviembre volverá al frente de la brigada andaluza, la cual, a la vez, enseñará las operaciones de la fumigación a nuestros agricultores, creándose una especie de títulos capataces que, luego de obtenidos los certificados de aptitud, serán una sólida garantía para dirigir en nuestra región cuantos trabajos exijan las circunstancias y reclamen los señores propietarios de naranjales.

La visita del ilustre entomólogo, ha sido muy bien acogida de los naranjeros valencianos. El Ayuntamiento de Alcira, ha ofrecido poner a disposición del señor conde de Montornés, algunos huertos de naranjo y una cantidad que consignará en sus presupuestos para que puedan realizarse las experiencias. Esta conducta es muy digna de elogio.

Por su parte, nuestro jefe de Fomento comunicó a los agricultores la grata noticia de que ya dimos cuenta cuando se adoptó el acuerdo por el Consejo provincial de Agricultura, de que en nuestra Granja Agrícola de Burjasot se va a crear una bien montada sección entomológica, a cuyo fin en los próximos presupuestos se incluirá una partida para el personal que ha de encargarse de esta importante sección y los gastos que ocasione.

LAS PROVINCIAS

DIARIO DE VALENCIA

FUNDADO EN 31 DE ENERO DE 1866

Miércoles, 9 de noviembre de 1910

Núm. 16.123

CRÓNICA RELIGIOSA

Ha sido nombrado cura ecónomo de Picaña, don Juan Sanmartín Sanmartín.

LAS PROVINCIAS

DIARIO DE VALENCIA

FUNDADO EN 31 DE ENERO DE 1866

Jueves, 23 de febrero de 1911

Núm. 16.229

VALENCIA

Los señores, gobernador civil y presidente de la Diputación provincial marcharon ayer de jira al pueblo de Picaña.

LAS PROVINCIAS

DIARIO DE VALENCIA

FUNDADO EN 31 DE ENERO DE 1866

Domingo, 19 de marzo de 1911

Núm. 16.253

DE LA REGIÓN

PICANA

Un muchacho de 13 años, llamado Vicente Ciscar Pampló, examinando una pistola tuvo la desgracia de que se le disparase el arma, quedando muerto en el acto. Al cadáver se le pareció una herida en la cabeza.

LAS PROVINCIAS

DIARIO DE VALENCIA

FUNDADO EN 31 DE ENERO DE 1866

Martes, 11 de julio de 1911

Núm. 16.366

CRÓNICA DE SUCESOS

PICAÑA

En el Hospital ingresó ayer el vecino de Picaña Miguel Navarro Buncell, de 41 años, al cual agredió otro individuo, con el que cuestionó en dicho pueblo.

El Navarro sufría una herida de arma blanca en el brazo derecho.

LAS PROVINCIAS

DIARIO DE VALENCIA

FUNDADO EN 31 DE ENERO DE 1866

Viernes, 8 de septiembre de 1911

Núm. 16.419

EN PICAÑA

Hoy, a las diez, misa solemne con sermón, a cargo del doctor don Félix Tomás Vivó, y al terminar traca, morteretes y *engraellat*. A las cinco de la tarde, cabalgata y grupas vistiendo a la antigua usanza. A las ocho de la noche, procesión y *traca* de colores.

LAS PROVINCIAS

DIARIO DE VALENCIA

FUNDADO EN 31 DE ENERO DE 1866

Lunes, 6 de noviembre de 1911

Núm. 16.477

VALENCIA

En el gobierno civil se recibieron ayer telegramas dando cuenta del resultado de la proclamación de candidatos, en los pueblos siguientes:

[...] Picaña, cinco adictos.

LAS PROVINCIAS

DIARIO DE VALENCIA

FUNDADO EN 31 DE ENERO DE 1866

Lunes, 25 de diciembre de 1911

Núm. 16.526

CRIMEN EN DESPOBLADO

Durante la noche última ocurrió un crimen verdaderamente infame, por la calidad de la víctima y las condiciones en que se realizó.

Un individuo llamado Ricardo Escribá Ruiz, de 52 años, vecino de Picaña, que vive casi en la indigencia, adquirió unos cuantos bonos de caridad, y con el objeto de cobrarlos se trasladó el sábado por la mañana a nuestra ciudad.

Dedicóse a pasear por nuestra ciudad, esperando entre tanto que llegara la hora de presentar al cobro los bonos. Hizo las diligencias necesarias para cobrarlos, y una vez lo realizó, con unas 15 pesetas que reunió, decidió regresar a su pueblo y emprendió el camino, al comienzo del cual encontró a un individuo, vecino de Paiporta, amigo suyo, que iba guiando un carro de su propiedad y entabló conversación con él. El carretero invitó a Escribá a que subiera al carro y le acompañara un rato, puesto que los dos llevaban la misma ruta.

Aceptó Escribá y continuó el camino en el vehículo hablando con el carretero de diversos asuntos.

Al llegar al primer barranco del camino apeóse Escribá con ánimo de llegar a Picaña campo a traviesa. Despidióse de su amigo y echó a andar.

Al poco rato, salieronle al encuentro unos desconocidos, quienes sin darle tiempo a nada, ni siquiera a reponerse de la sorpresa que su presencia le causara, le dispararon casi a boca de jarro, un tiro de escopeta. Inmediatamente, se abalanzaron contra él, y con sendos cuchillos le agredieron nuevamente, produciéndole una herida en la región epigástrica, otra en la región lumbar, dos en el brazo izquierdo, dos en la mano izquierda, cuatro más en diversas partes del cuerpo

y una herida de arma de fuego en el brazo derecho, donde recibió gran parte de la carga de perdigones.

Una vez realizada la hazaña, los malhechores huyeron, dejando abandonado en medio de un gran charco de sangre al infeliz Escribá.

Unas dos horas permaneció éste en el sitio en que le dejaron sus agresores, hasta que unos huertanos que acertaron a pasar por allí, le auxiliaron, trasladándole a una cercana casa de campo, cuyos habitantes dijeron que habían oído un disparo, y que salieron alarmados a averiguar cual era la causa, pero que, no viendo a nadie, habían supuesto que sería algún cazador.

El herido fue traslado anoche a Valencia, ingresando en el Hospital Provincial, a las ocho y media, en gravísimo estado. El juzgado de guardia instruye diligencias. Créese que el móvil que impulsó a los desconocidos criminales a atentar contra la vida de Ricardo Escribá, fue el robo.

LAS PROVINCIAS

DIARIO DE VALENCIA

FUNDADO EN 31 DE ENERO DE 1866

Sábado 28 de septiembre de 1912

Núm. 16.803

DE LA REGIÓN

PICANA

Un sujeto llamado José Paredes Silla, en este término amenazó de muerte con una escopeta al guarda jurado Francisco Almenar Dalmau. La Guardia Civil le detuvo, entregándolo al juzgado.

LAS PROVINCIAS

DIARIO DE VALENCIA

FUNDADO POR EL EXCMO. SR. D. TEODORO LLORENTE Y OLIVERES EN 31 DE ENERO DE 1866

Martes, 18 de febrero de 1913

Núm. 16.945

DE LA REGIÓN

PICANA

Un carro que guiaba Salvador García Cubells, atropelló y mató a una anciana de 70 años, llamada María Ros Taberner. Parece ser que se trata de una verdadera desgracia, pues el carretero no pudo evitar el hecho.

LAS PROVINCIAS

DIARIO DE VALENCIA

FUNDADO POR EL EXCMO. SR. D. TEODORO LLORENTE Y OLIVERES EN 31 DE ENERO DE 1866

Jueves, 5 de junio de 1913

Núm. 17.052

NOTICIAS DE LA REGIÓN

PICAÑA

Los señores marqueses de Dos-Aguas han regalado a la iglesia parroquial de Picaña, una nueva y artística imagen del Sagrado Corazón de Jesús, y con tal motivo se celebrarán solemne triduo y grandiosa fiesta hoy, mañana y el domingo, predicando, entre otros, los elocuentes oradores doctor don Félix Senent, maestro de ceremonias del Real Colegio de Corpus-Christi, y don Eduardo Ferrer, párroco de Quart de Poblet.

LAS PROVINCIAS

DIARIO DE VALENCIA

FUNDADO POR EL EXCMO. SR. D. TEODORO LLORENTE Y OLIVERES EN 31 DE ENERO DE 1866

Jueves, 10 de julio de 1913

Núm. 17.087

CRÓNICA RELIGIOSA

Ayer se celebró en la Catedral la fiesta de la Preciosa Sangre del Señor con misa cantada por la capilla de música. A las nueve, se verificó la procesión claustral para poner a la veneración de los fieles la sagrada reliquia de la Santa Espina, que permaneció en el altar mayor hasta las cuatro de la tarde, en que fue retirada procesionalmente.

- En la iglesia de la Sangre hubo, a las ocho, misa de comunión con plática, y a las diez y media, la solemne con música y panegírico a cargo del doctor don Elías Olmos, canónigo de la Metropolitana.
- En los Santos Juanes, a las diez, hubo fiesta al Santísimo Ecce-Homo con música y panegírico por el padre Antonio Begues, sch. P.
- También en el cercano pueblo de Picaña se celebró la fiesta a la Preciosa Sangre de Nuestro Señor Jesucristo.

LAS PROVINCIAS

DIARIO DE VALENCIA

FUNDADO POR EL EXCMO. SR. D. TEODORO LLORENTE Y OLIVERES EN 31 DE ENERO DE 1866

Lunes, 29 de septiembre de 1913

Núm. 17.168

LOS EXPLORADORES VALENCIANOS

En la mañana de ayer, a primera hora, se reunieron en la calle Guillem de Castro, frente al Instituto, los exploradores valencianos, en número de unos 300 aproximadamente.

La columna estaba formada por los doce grupos de que consta hasta la fecha esta Institución, al frente de los cuales, figuraban los instructores señores Guinar, Chaulié, Simón, Costell, Ferri, Llovet, Ruiz, Aliena, Montoro, Feliu, Hernández, Sanchis, Auriolos, Sánchez Perales, Marco y Marco Alonso, con los respectivos banderines de grupo y la bandera correspondiente a la agrupación valenciana de scouts, que fue llevada por el instructor señor Almenar.

La excursión fue al pintoresco pueblo de Picaña, a donde habían sido invitados los exploradores por el digno alcalde de dicho pueblo señor Baviera Valero. A las 7'20 rompieron la marcha.

En la ermita de san Isidro hizo un alto la columna para almorzar y enseguida reanudó la marcha.

Los exploradores llegaron a las 9'25 a Picaña, donde fueron recibidos por el pueblo en masa y por la música y en correcta formación, dirigiéronse por la calle Mayor a la plaza de la Iglesia, siendo colocada en un balcón de la Casa Ayuntamiento la bandera y los doce banderines de grupo.

Inmediatamente el doctor don José Sanchis dijo en la iglesia una misa, que oyeron los exploradores, y terminando el santo sacrificio, se dirigieron todos los grupos hacia el barranco del pueblo, donde se entretuvieron en realizar prácticas de orientación, tendido de puentes, saltos de altura y anchura

con pértigas, etcétera, etcétera, hasta la hora de la comida, en que saborearon con apetito dos monumentales paellas, confeccionadas por el instructor señor Aliena. La comida fue servida por los señores jefes de grupos en el merendero de "Onofre". Una vez comieron los exploradores lo hicieron también los señores instructores, acompañados de las familias de algunos de ellos.

A las 4'10 de la tarde sonó el toque de llamada, y se trasladaron los scouts a la plaza de la Iglesia, en donde recogieron la bandera y banderines para dirigirse a la estación en cuyo sitio ejecutaron diferentes números de gimnasia sueca, finalizando el acto con el canto del "Himno" de los exploradores, bajo la dirección del director de la banda del pueblo, don Antonio Ros. Fue acogido con vítores y aplausos.

A las 6'30 de la tarde se emprendió el viaje de regreso a la ciudad, llegando la columna a Valencia a las 8'25 noche, todos satisfechos de la excursión realizada.

No queremos pasar por alto las atenciones que el concejal don Ángel Cubells tuvo con los exploradores en representación del alcalde señor Baviera, ausente de Picaña, lo cual lamentaron todos.

Miguel Sánchez Perales

LAS PROVINCIAS

DIARIO DE VALENCIA

FUNDADO POR EL EXCMO. SR. D. TEODORO LLORENTE Y OLIVERES EN 31 DE ENERO DE 1866

Sábado, 28 de febrero de 1914

Núm. 17.320

TRIBUNALES

SECCIÓN PRIMERA.- El día 30 de diciembre de 1911, un ratero llamado Juan Antonio Barrica Mingarro, asaltó por el corral la casa del vecino de Picaña Estanislao Garcés, llevándose ropas y alhajas, por valor de 156 pesetas. Cuando salía, fue visto por varios vecinos, que salieron en su persecución, uniéndoseles algunos guardas de campo.

El Barrica, hizo tres disparos de revólver contra sus perseguidores y cuando al refugiarse en un naranjo se disponía a vender cara su vida, el guarda Francisco Almenar disparó contra el ratero, dejándole malherido.

Ayer se celebró el juicio por Jurados de la causa que se instruyó por tal motivo, compareciendo ante el de Torrente el ladrón y el guarda, que fueron defendidos por los letrados señores Reina y Palop. El fallo del tribunal popular fue absolutorio para el guarda, y de culpabilidad para el Antonio Barrica Mingarro.

LAS PROVINCIAS

DIARIO DE VALENCIA

FUNDADO POR EL EXCMO. SR. D. TEODORO LLORENTE Y OLIVERES EN 31 DE ENERO DE 1866

Miércoles, 13 de mayo de 1914

Núm. 17.393

VALENCIA

La Gaceta publica una real orden, citando a los representantes e interesados en la obra pía de don José Sanz Alcedo, para proceder a la construcción de una escuela de niñas en el pueblo de Picaña.

LAS PROVINCIAS

DIARIO DE VALENCIA

FUNDADO POR EL EXCMO. SR. D. TEODORO LLORENTE Y OLIVERES EN 31 DE ENERO DE 1866

Miércoles, 8 de julio de 1914

Núm. 17.449

PICANÑA

Ayer comenzaron las fiestas a la Preciosísima Sangre del Señor, con disparo de morteretes, pasacalles y serenata por las bandas de Torrente y Alacuás y los dulzaineros de Aldaya y Torrente y bailes populares.

Hoy habrá *mascletà*, diana y pasacalle, y a las diez será la misa solemne, cantándose una partitura del maestro Giner por Salvador Alejos, Ros, Planells y otros profesores. Predicará don Pascual Bretó. Para después se anuncian tracas, morteretes y *engraellat*, y por la tarde concierto, *enramà de murta*, cabalgata, grupas, etc. La procesión saldrá a las nueve de la noche, y a las once se disparará un castillo de fuegos artificiales.

El jueves terminarán las fiestas con carreras de caballos, cucañas y elevación de globos aerostáticos.

LAS PROVINCIAS

DIARIO DE VALENCIA

FUNDADO POR EL EXCMO. SR. D. TEODORO LLORENTE Y OLIVERES EN 31 DE ENERO DE 1866

Martes, 1º de septiembre de 1914

Núm. 17.504

TRIBUNALES

Han solicitado los cargos de fiscales y suplentes que han de proveerse en renovación ordinaria, para el cuatrienio de 1915 a 1918 los señores siguientes:

[...] Picaña: D. Vicente Gil Ciscar y don Salvador Planells Raga.

LAS PROVINCIAS

DIARIO DE VALENCIA

FUNDADO POR EL EXCMO. SR. D. TEODORO LLORENTE Y OLIVERES EN 31 DE ENERO DE 1866

Domingo 1º de noviembre de 1914

Núm. 17.565

VALENCIA

Con motivo de haberse clausurado, por deficiencias de local, la escuela de niñas de Picaña, el gobernador civil ha interesado del Patronato de la misma, que en el más breve plazo posible se provea a lo necesario, con el fin de que no sufran los intereses de la enseñanza, ínterin se resuelve por la superioridad el expediente incoado para la construcción de un nuevo edificio.

LAS PROVINCIAS

DIARIO DE VALENCIA

FUNDADO POR EL EXCMO. SR. D. TEODORO LLORENTE Y OLIVERES EN 31 DE ENERO DE 1866

Sábado, 14 de noviembre de 1914

Núm. 15.868

VALENCIA

La dirección general de lo Contencioso Administrativo ha declarado la exención del impuesto que grava los bienes de las personas jurídicas a las de la fundación de la Obra Pía de Alcedo, pero solo en cuanto a la parte cuyos productos se destinan a pago de dotes y sostenimiento de la Escuela de Picaña, únicos a los que procede aplicar la exención, con sujeción a lo prevenido en el artículo 1º de la ley de 24 de octubre de 1912.

LAS PROVINCIAS

DIARIO DE VALENCIA

FUNDADO POR EL EXCMO. SR. D. TEÓDORO LLORENTE Y OLIVERES EN 31 DE ENERO DE 1866

Jueves, 25 de febrero de 1915

Núm. 15.971

EL HURACÁN DEL LUNES

[...] CHIMENEAS DESTRUIDAS

En los términos de Picaña, Catarroja y Paiporta existen 19 chimeneas, que pertenecen a otros tantos molinos y máquinas para extraer agua. De dichas chimeneas, el vendaval del lunes destruyó 18, y sólo se libró de la catástrofe la del molino arrocero propiedad de don Salvador Alfonso, de Catarroja.

LAS PROVINCIAS

DIARIO DE VALENCIA

FUNDADO POR EL EXCMO. SR. D. TEODORO LLORENTE Y OLIVERES EN 31 DE ENERO DE 1866

Viernes, 16 de julio de 1915

Núm. 16.110

VALENCIA

Ha sido aprobado el convenio establecido entre el Patronato de la Fundación Alcedo y el Ayuntamiento de Picaña, referente a la construcción de un edificio en dicho pueblo destinado a escuela de niñas.

LAS PROVINCIAS

DIARIO DE VALENCIA

FUNDADO POR EL EXCMO. SR. D. TEODORO LLORENTE Y OLIVERES EN 31 DE ENERO DE 1866

Martes, 7 de septiembre de 1915

Núm. 16.182

DE LA REGIÓN

PICANA

Anteayer tarde fue atropellada por un carro que guiaba Francisco Pampló, una vecina de Torrente, llamada Trinitaria Peris Parra, de 72 años, que quedó muerta en el acto. El carretero fue detenido en el acto, y el juzgado instruyó diligencias.

LAS PROVINCIAS

DIARIO DE VALENCIA

FUNDADO POR EL EXCMO. SR. D. TEODORO LLORENTE Y OLIVERES EN 31 DE ENERO DE 1866

Jueves, 4 de noviembre de 1915

Núm. 16.219

JUECES MUNICIPALES

PROVINCIA DE VALENCIA

(Conclusión)

PARTIDO JUDICIAL DE TORRENTE [sic]¹

[...]

Manises.- Juez, don José María Borrás Sancho; suplente, don Lucio Gallego Huerta.

Masanasa.- Juez, don Juan Bautista Ródenes Martínez; suplente, don Carlos Barrera Porcar.

Picaña.- Juez, don Ángel Cuber Mateu; suplente, don Francisco Babiera Tumbió.

Picasent.- Juez, don José San Gil Miguel; suplente, don Vicente Gimeno Cervelló.

Sedaví.- Juez, don José Sospedra Vidal; suplente, don Manuel Baixauli Albiach.

Silla.- Juez, don José María Ferrer Santa Catalina; suplente, don José Marsilla Salom.

Torrente.- Juez, don Ricardo González Baldoví; suplente, don Alfredo Torrent Fernández.

¹ Suplimos el nombre de Partido Judicial de Torrente, ya que por error no aparece en el texto, al igual que algunas poblaciones, por tanto, únicamente especificamos aquellas que sí que figuran.

LAS PROVINCIAS

DIARIO DE VALENCIA

FUNDADO POR EL EXCMO. SR. D. TEÓDORO LLORENTE Y OLIVERES EN 31 DE ENERO DE 1866

Lunes, 6 de diciembre de 1915

Núm. 16.251

PICAÑA

El tren número 5, de la línea de Valencia a Villanueva de Castellón, a la entrada de la estación de este pueblo, enfiló la vía muerta, destrozando parte del andén e inutilizándose la locomotora. Por fortuna el accidente no produjo desgracias.

LAS PROVINCIAS

DIARIO DE VALENCIA

FUNDADO POR EL EXCMO. SR. D. TEODORO LLORENTE Y OLIVERES EN 31 DE ENERO DE 1866

Sábado, 29 de enero de 1916

Núm. 16.305

DE LA REGIÓN

PICANÑA

Ha quedado constituido el comité local maurista en la forma siguiente:

Presidentes honorarios: Don Antonio Maura y señor barón de Valvert; presidente efectivo, don Salvador Casabán; vice, don Salvador Martínez; secretario, don Cristóbal Turubio; vice, don Federico Almenar; vocales: don Luis Casabán, don José Tronch y don Gabriel Gil.

LAS PROVINCIAS

DIARIO DE VALENCIA

FUNDADO POR EL EXCMO. SR. D. TEODORO LLORENTE Y OLIVERES EN 31 DE ENERO DE 1866

Martes, 8 de febrero de 1916

Núm. 16.315

EXPLORADORES VALENCIANOS

UNA EXCURSIÓN

El domingo, a las ocho y media de la mañana, salimos de Valencia los exploradores, grupos primero, tercero y cuarto, al mando de sus respectivos instructores y subinstructores, en dirección a Picaña.

Nos detuvimos una media hora en Patraix, y durante dicho tiempo almorzamos, llegando a Picaña cerca de las once.

Acampamos en el barranco, e inmediatamente se montaron las tiendas, camillas, trípodes, etc... y acto seguido se izó la bandera y cantamos el himno. Terminado éste, formamos para hacer ejercicios de gimnasia sueca, en presencia de numeroso público, que, al terminar, nos aplaudió mucho.

A la una de la tarde comimos los *boy-scouts* y se nos dio permiso para ir a visitar el pueblo hasta las cuatro de la tarde, y a dicha hora desmontamos el campamento y entramos en el pueblo formados, dirigiéndonos a la estación, en donde tomamos el tren, y siendo despedidos por muchísima concurrencia, quedando los exploradores muy contentos del cariño que les dispensó el pueblo de Picaña.

JUAN RODRÍGUEZ

Explorador

LAS PROVINCIAS

DIARIO DE VALENCIA

FUNDIRDO POR EL EXCMO. SR. D. TEODORO LLORENTE Y OLIVERRES EN 31 DE ENERO DE 1866

Miércoles, 27 de septiembre de 1916

Núm. 16.543

RED PROVINCIAL TELÉFONICA DE VALENCIA

Como ampliación a la noticia que dimos en uno de nuestros anteriores números, publicamos a continuación un avance de los pueblos de esta provincia que gozarán de la comunicación telefónica provincial, con arreglo al proyecto que están estudiando los comisionados del cuerpo de Telégrafos.

[...] Las cabezas de partido judicial serán las centrales que darán las comunicaciones a los pueblos de su partido, con solo la excepción de aquellos que por su situación geográfica, proximidad o medio de comunicación, convenga unirlos a otra capitalidad de partido.

Se establecerán también subcentrales en aquellos pueblos que, poseyendo en la actualidad servicio telegráfico, lo requieran por su importancia.

La red estará establecida en la forma siguiente:

[...] Torrente.- Alacuás, Albal, Alcácer, Aldaya, Alfafar, Beniparrell, Catarroja, Cuart de Poblet, Chirivella, Manises, Masanasa, Picaña, Picasent, Sedaví, Silla. Total de estaciones, 15. Línea a construir 13 kilómetros. Nuevo colgado, 53 kilómetros.

LAS PROVINCIAS

DIARIO DE VALENCIA

FUNDADO POR EL EXCMO. SR. D. TEÓDORO LLORENTE Y OLIVERES EN 31 DE ENERO DE 1866

Viernes, 8 de junio de 1917

Núm. 15.694

VALENCIA

Don Francisco Mas Serra, vecino de Picaña, ha solicitado que el Sindicato Agrícola “San José”, que funciona en dicho pueblo, sea inscrito en el registro especial que se lleva en la secretaría del gobierno civil.

LAS PROVINCIAS

DIARIO DE VALENCIA

FUNDADO POR EL EXCMO. SR. D. TEODORO LLORENTE Y OLIVERES EN 31 DE ENERO DE 1866

Martes, 10 de julio de 1917

Núm. 15.726

DE LA REGIÓN

PICANA

Hoy comenzarán las fiestas anuales en honor de la Preciosa Sangre de Jesús. Al mediodía, morteretes y tracas; a las cinco, reparto de cera y banderas, y al anochecer, pasacalle.

Mañana comenzará el día con *mascletá* y toque de diana, y a las diez será la solemne función religiosa, en la que se cantará la misa en sí bemol del maestro Giner y predicará el sermón don Vicente Jorge Peñarrocha, coadjutor de Cuart de Poblet. Después de la misa se dispararán *tracas* y morteretes y un *engraellat*.

Por la tarde, a las cuatro, concierto por la banda de Torrente. A continuación se verificará la popular enramada de la *murta*, precedida por alegórica cabalgata, de la que formarán parte varias grupas con los trajes típicos del país, y amenizada por la banda. A las nueve, procesión. A las once de la noche se disparará un castillo de fuegos artificiales.

Las fiestas terminarán el jueves, a las diez de la noche, con bailes populares.

LAS PROVINCIAS

DIARIO DE VALENCIA

FUNDADO POR EL EXCMO. SR. D. TEODORO LLORENTE Y OLIVERES EN 31 DE ENERO DE 1866

Domingo, 9 de septiembre de 1917

Núm. 15.782

DE LA REGIÓN

PICAÑA

Ayer comenzaron las fiestas a Nuestra Señora de Monserrat, con morteretes y serenata.

Para hoy anuncia el programa al amanecer disparo de morteretes y pasacalle. A las diez, misa mayor, cantándose la partitura en *si bemol*, del maestro Giner. A los doce, morteretes y *engrellat*. Por la tarde, concierto musical, cabalgata y procesión, cantándose, al entrar la imagen de la Virgen en la iglesia, a gran orquesta, la clásica *carchofa*. Terminará la fiesta con un castillo de fuegos artificiales.

LAS PROVINCIAS

DIARIO DE VALENCIA

FUNDADO POR EL EXCMO. SR. D. TEODORO LLORENTE Y OLIVERES EN 31 DE ENERO DE 1866

Jueves, 27 de septiembre de 1917

Núm. 15.800

VALENCIA

En el gobierno civil se recibieron ayer varias reales órdenes reconociendo como legalmente constituidos los siguientes Sindicatos Agrícolas:

Algimia de Alfara, Masarrochos, Cheste, Onteniente, Puig, Alcácer, Oliva, Vega Alta de Valencia, Benifairó de los Valles, Carlet, Bonrepós, Rótova, Picaña, Benigánim, Albuixech, Llosa de Ranes, Foyos, Ribarroja, Moncada y Museros.

LAS PROVINCIAS

DIARIO DE VALENCIA

FUNDADO POR EL EXCMO. SR. D. TEODORO LLORENTE Y OLIVERES EN 31 DE ENERO DE 1866

Sábado, 26 de enero de 1918

Núm. 15.920

NOTAS ELECTORALES

PROCLAMACIÓN DEL Sr. VALLDECABRES POR EL DISTRITO DE TORRENTE

Ayer mañana se reunieron en el Círculo Conservador los representantes del distrito de Torrente pertenecientes al partido conservador, presididos por los señores Valldecabres, Lleó y Machancoses.

Los que concurrieron a este acto fueron los siguientes:

[...] De Picaña: alcalde don José Valero, y señores Valero Rovira y Montolio.

LAS PROVINCIAS

DIARIO DE VALENCIA

FUNDADO POR EL EXCMO. SR. D. TEODORO LLORENTE Y OLIVERES EN 31 DE ENERO DE 1866

Sábado, 29 de junio de 1918

Núm. 16.074

VALENCIA

Con objeto de bendecir unas escuelas, el arzobispo se trasladará mañana por la tarde al vecino pueblo de Picaña.

LAS PROVINCIAS

DIARIO DE VALENCIA

FUNDADO POR EL EXCMO. SR. D. TEODORO LLORENTE Y OLIVERES EN 31 DE ENERO DE 1866

Domingo, 6 de octubre de 1918

Núm. 16.176

VALENCIA

La salud pública en Valencia y su provincia.

Cooperando nuestro venerable prelado a la campaña sanitaria emprendida por las autoridades, ha dirigido una circular a los señores curas párrocos, clero, etc., que se publicó ayer en número extraordinario del *Boletín Oficial de la Diócesis*, recomendándoles la adopción de todas aquellas medidas higiénicas que aconseja la ciencia en las anormales circunstancias que atravesamos; y ordena:

Que todos los días se proceda en las iglesias a la limpieza y lavado del piso con las materias desinfectantes necesarias.

Que diariamente se renueve el agua bendita de las pilas una o las veces que sean necesarias según la concurrencia de fieles, desinfectando además cuantos objetos estén en contacto con los mismos.

Que en los puntos en que por lo reducido de los templos o malas condiciones de los mismos, lo crean conveniente los sacerdotes, puedan éstos celebrar el santo sacrificio de la misa al aire libre.

Y finalmente, que en todas las misas se rece la oración *Pro vilanda mortalitate et tempora pestilentiae*.

[...] Las noticias recibidas en el gobierno sobre la marcha de la epidemia son que ha aparecido en los pueblos de Picaña, Burjasot, Moncada y Tous.

En el resto de la provincia continua estacionada.

LAS PROVINCIAS

DIARIO DE VALENCIA

FUNDADO POR EL EXCMO. SR. D. TEODORO LLORENTE Y OLIVERES EN 31 DE ENERO DE 1866

Viernes, 1º de noviembre de 1918

Núm. 16.142

INFORMES DE VALENCIA Y LA PROVINCIA

LA SALUD PÚBLICA

El estado sanitario de la provincia, según los partes recibidos en el gobierno civil, es el siguiente:

[...] Picaña: 1 [defunción], 8 [invasiones].

LAS PROVINCIAS

DIARIO DE VALENCIA

FUNDADO POR EL EXCMO. SR. D. TEODORO LLORENTE Y OLIVERES EN 31 DE ENERO DE 1866

Sábado, 2 de noviembre de 1918

Núm. 16.143

INFORMES DE VALENCIA Y LA PROVINCIA

LA SALUD PÚBLICA

Como puede verse más abajo, la situación sanitaria mejora. Las defunciones ayer disminuyeron notoriamente. Respecto de las invasiones no se conocen datos oficiales, pero hay uno vulgar que puede el público contrastar fácilmente y que confirma las impresiones optimistas que venimos abrigando, y consiste tal dato en el hecho de que en las farmacias ha disminuido mucho el trabajo.

DE LA PROVINCIA

He aquí los partes oficiales recibidos ayer en el gobierno civil referentes al proceso de la enfermedad, en las últimas 24 horas:

[...] Picaña: 15 [invasiones], 1 [defunción].

LAS PROVINCIAS

DIARIO DE VALENCIA

FUNDADO POR EL EXCMO. SR. D. TEODORO LLORENTE Y OLIVERES EN 31 DE ENERO DE 1866

Lunes, 4 de noviembre de 1918

Núm. 16.145

INFORMES DE VALENCIA Y LA PROVINCIA

LA SALUD PÚBLICA

Llamamos la atención de nuestros lectores sobre el descenso de la mortalidad que se deduce de las noticias oficiales que insertamos más abajo. El hecho es para satisfacer al más pesimista. La mejoría que días atrás se inició ha ido afianzándose, hasta el extremo que puede verse. La situación, pues, está francamente despejada.

EN LA PROVINCIA

El estado sanitario de la provincia en las últimas 24 horas es el siguiente:

[...] Picaña: 5 [invasiones], 0 [defunciones].

LAS PROVINCIAS

DIARIO DE VALENCIA

FUNDADO POR EL EXCMO. SR. D. TEODORO LLORENTE Y OLIVERES EN 31 DE ENERO DE 1866

Martes, 5 de noviembre de 1918

Núm. 16.146

INFORMES DE VALENCIA Y LA PROVINCIA

LA SALUD PÚBLICA

La mortalidad en las barriadas marítimas no decrece: esto se desprende de los datos oficiales sobre el movimiento de población que publicamos más abajo. La situación, sin ser grave, requiere que las autoridades se fijen en ella para ver de buscarla remedio, porque nos tememos que empeore. En efecto: para esta semana se anuncia la llegada al puerto de 15 o 20 pailebots de esta matrícula que regresan de Cette o Marsella, donde han estado bastantes días, y es de temer, con fundamento, que a todos parecerá serio, que las tripulaciones no vengan en el estado de salud que fuera de desear.

Parece, por otra parte, que la persistencia de la epidemia en aquellas barriadas se debe casi exclusivamente a la frecuencia del tráfico con puertos franceses. Por tanto, toda preocupación sobre los que lleguen, en este respecto de la salud pública, será poca. ¿Seremos oídos? ¿Se adoptarán medidas que prevengan una contaminación casi segura?

Por lo demás, se van acentuando visiblemente la mejoría del estado sanitario de la capital. Las defunciones decrecen. Será cosa de días volver a la normalidad, si las autoridades no se descuidan.

EN LA PROVINCIA

Según partes oficiales, el estado sanitario de la provincia es el siguiente:

[...] Picaña: 2 [invasiones], 1 [defunción].

LAS PROVINCIAS

DIARIO DE VALENCIA

FUNDADO POR EL EXCMO. SR. D. TEODORO LLORENTE Y OLIVERES EN 31 DE ENERO DE 1866

Viernes, 8 de noviembre de 1918

Núm. 16.149

INFORMES DE VALENCIA Y LA PROVINCIA

LA SALUD PÚBLICA

Siguen llegando obreros inmigrantes. En las últimas veinticuatro horas lo hicieron 93, que en diversos trenes salieron para sus respectivos puntos de residencia.

EN LA PROVINCIA

El estado de la epidemia reinante en esta provincia, según los partes recibidos en el gobierno civil, es, en los pueblos que se indica, el siguiente:

Picaña: 4 [invasiones], y 1 [defunciones].

LAS PROVINCIAS

DIARIO DE VALENCIA

FUNDADO POR EL EXCMO. SR. D. TEODORO LLORENTE Y OLIVERES EN 31 DE ENERO DE 1866

Martes, 12 de noviembre de 1918

Núm. 16.153

INFORMES DE VALENCIA Y LA PROVINCIA

LA SALUD PÚBLICA

EN LA PROVINCIA

Según datos oficiales, el proceso de la enfermedad predominante es como sigue en los pueblos que se indica:

[...] Picaña: 2 [invasiones] y 0 [defunciones].

LAS PROVINCIAS

DIARIO DE VALENCIA

FUNDADO POR EL EXCMO. SR. D. TEODORO LLORENTE Y OLIVERES EN 31 DE ENERO DE 1866

Viernes, 15 de noviembre de 1918

Núm. 16.156

TRIBUNALES

Nuevos fiscales municipales:

La sala de gobierno de esta Audiencia ha nombrado para el próximo cuatrienio los fiscales municipales y suplentes que a continuación se expresan:

[...] Picaña: Don Esteban Moreno Alejos y don José Baixauli Marí.

LAS PROVINCIAS

DIARIO DE VALENCIA

FUNDADO POR EL EXCMO. SR. D. TEODORO LLORENTE Y OLIVERES EN 31 DE ENERO DE 1866

Viernes, 10 de enero de 1919

Núm. 16.212

SUBASTA EN PICAÑA

Previa la correspondiente autorización, y según edicto publicado en el Boletín Oficial de la provincia número 298, correspondiente al día 13 de diciembre último, el Ayuntamiento de Picaña vende en pública subasta, que se celebrará el día 21 del presente mes y once horas, un edificio destinado a escuelas, que consta de un piso y planta baja, con una superficie de 1.492 metros cuadrados, valorado en 8.000 pesetas. El pliego de condiciones se halla de manifiesto en la secretaría del Ayuntamiento.

LAS PROVINCIAS

DIARIO DE VALENCIA

FUNDADO POR EL EXCMO. SR. D. TEODORO LLORENTE Y OLIVERES EN 31 DE ENERO DE 1866

Lunes, 17 de mayo de 1919

Núm. 16.327

NOTICIAS ELECTORALES

Convocados por el señor Valldecabres, para tratar de las próximas elecciones a diputados a Cortes por el distrito de Torrente, se reunieron ayer los diputados provinciales señores Lleó y Machancoses, con las siguientes personalidades del mencionado distrito:

[...] Picaña: Don Francisco Valero, como alcalde y una comisión.

LAS PROVINCIAS

DIARIO DE VALENCIA

FUNDADO POR EL EXCMO. SR. D. TEODORO LLORENTE Y OLIVERES EN 31 DE ENERO DE 1866

Domingo, 6 de julio de 1919

Núm. 16.341

FIESTAS EN LOS PUEBLOS

EN PICAÑA

Programa de los festejos que se celebrarán en honor de la Preciosísima Sangre de Nuestro Señor Jesucristo.

Día 8.- Al amanecer y al mediodía, disparo de "tracas". A las diez de la mañana, salida de la tradicional pliega, precedida de una cabalgata y grupas al estilo del país. Por la tarde, se repartirá la cera a los vecinos, y será la entrada de la pliega. Al anochecer, pasacalle. Por la noche, serenata y castillo de fuegos artificiales.

Día 9.- Al amanecer, "tracas" y diana. A las diez, se interpretará a gran orquesta la misa en sí bemol de Giner. El tenor don Salvador Alejos, hijo de Picaña, cantará motetes de los maestros Giner y Escorihuela. El sermón está a cargo del doctor don Eduardo Gil Gimeno, canónigo de Valencia. Terminada la misa, disparo de una "traca". A las cinco de la tarde, concierto musical, y luego entrada de la murta, con alegórica cabalgata. A las diez procesión. Al entrar en la iglesia, se disparará una "traca" en colores que terminará en lo último de la torre. A las doce, castillo de fuegos artificiales.

Día 10.- Por la mañana, misa con sermón. Por la tarde, cucañas y juego de pelota. A las diez de la noche, bailes populares.

LAS PROVINCIAS

DIARIO DE VALENCIA

FUNDADO POR EL EXCMO. SR. D. TEODORO LLORENTE Y OLIVERES EN 31 DE ENERO DE 1866

Miércoles, 16 de julio de 1919

Núm. 16.351

SUBASTA EN PICAÑA

Con la autorización correspondiente, el Ayuntamiento de Picaña vende en pública subasta, que se celebrará el día 19 del presente mes, y once horas, un edificio destinado a escuelas, que consta de un piso y planta baja, con una superficie de 7.760 palmos, valorado en 7.000 pesetas.

El pliego de condiciones se halla de manifiesto en la secretaría del Ayuntamiento.

LAS PROVINCIAS

DIARIO DE VALENCIA

FUNDADO POR EL EXCMO. SR. D. TEODORO LLORENTE Y OLIVERES EN 31 DE ENERO DE 1866

Martes, 18 de noviembre de 1919

Núm. 16.447

LOS JUECES MUNICIPALES

Para 1920

La Sala de Gobierno de esta Audiencia, con arreglo a lo que dispone la ley de 5 de agosto de 1907, ha nombrado, en renovación ordinaria, para los pueblos que a continuación se expresan, a los siguientes jueces municipales y suplentes:

PARTIDO JUDICIAL DE TORRENTE

Lugar Nuevo de la Corona: Don Gabriel Ruiz Culla y don José Ruiz Vila.

Manises: Don Antonio Botet Vilar y don Salvador Llavata Valero.

Masanasa: Don Vicente Romeu Pons y don José Cuallado Puertes.

Picaña: Don Ángel Cubells y Mateu y don Francisco Babiera Turubio.

Picasent: Don Luis Soler Pelayo y don Tomás Laza Albert.

Sedaví: Don Manuel Micó Bio y don Manuel Baixauli Albiach.

Silla: Don José Álvaro Zaragoza Zaragoza y don Joaquín Ferrer Gastaldo.

Torrente: Don Ricardo González Baldoví y don Fernando Baixauli Ortí.

LAS PROVINCIAS

DIARIO DE VALENCIA

FUNDADO POR EL EXCMO. SR. D. TEODORO LLORENTE Y OLIVERES EN 31 DE ENERO DE 1866

Viernes, 30 de julio de 1920

Núm. 16.687

FIESTAS EN LOS PUEBLOS

EN PICAÑA

Mañana comenzarán en este pueblo las fiestas en honor de los Santos Abdón y Senén, que se prolongarán hasta el martes de la semana próxima, en esta forma:

Día 31 de julio.- Al amanecer, volteo de campanas y disparo de morteretes; a las seis, un cañonazo será la señal de la salida de la *plega*. A mediodía, volteo de campanas y disparo de morteretes; a las seis de la tarde, entrada de la banda Unión Obrera, de Valencia; a las siete, la entrada de la *plega*, acompañada de la Banda de la Juventud, de Picaña; al Ave-María, campanas y morteretes; a las nueve de la noche, pasacalle por la Unión Obrera y concierto musical.

Día 1º de agosto.- A las cuatro, diana, cohetes y bombas de mano; al alba, *masclatá* y volteo de campanas; de siete a ocho, pasacalles; a las diez, solemne misa, cantándose la en *si bemol*, de Giner, tomando parte el notable tenor, hijo de esta, Salvador Alejos; el sermón está a cargo de don Marcelino Fernández, cura de Cuart de les Valls; al terminar la misa, disparo de 3.000 morteretes sueltos y 4.000 con *engraellat*; a las seis de la tarde, cabalgata y grupas; a las ocho de la noche, procesión, en la que tomará parte todo el pueblo y a su entrada, se disparará una lujosa "traca" de colores; a las once, castillo de fuegos artificiales.

Día 2 de agosto.- Diana, a las cinco; a las nueve, misa y sermón a cargo de don Salvador Dasí, cura de ésta; disparo de 1.000 morteretes y 3.000 para *engraellat*; por la tarde, a las cinco batalla de flores; a las diez de la noche, bailes populares.

Día 3.- Diana, a las cinco; morteretes, al toque de alba; a las nueve, pasacalle, y a las cuatro de la tarde, carrera de bicicletas; por la noche, a las once, gran *cordá*, en la que se dispararán 16 piezas y 1.000 docenas de cohetes, finalizando las fiestas con una "traca" de 500 metros. A las cinco de la tarde, partido de pelota.

LAS PROVINCIAS

DIARIO DE VALENCIA

Domingo, 28 de agosto de 1921

Núm. 16.991

OFRECIMIENTOS Y DONATIVOS PARA LOS SOLDADOS DE ÁFRICA

[...] Una comisión formada por las señoritas Milagro Montoliu y Consuelo Puchades, acompañadas por el alcalde de Picaña, don Francisco Raga, y el secretario, señor don Mariano Montoliu, han entregado al capitán general, en nombre de aquel pueblo, la cantidad de 180'29 pesetas.

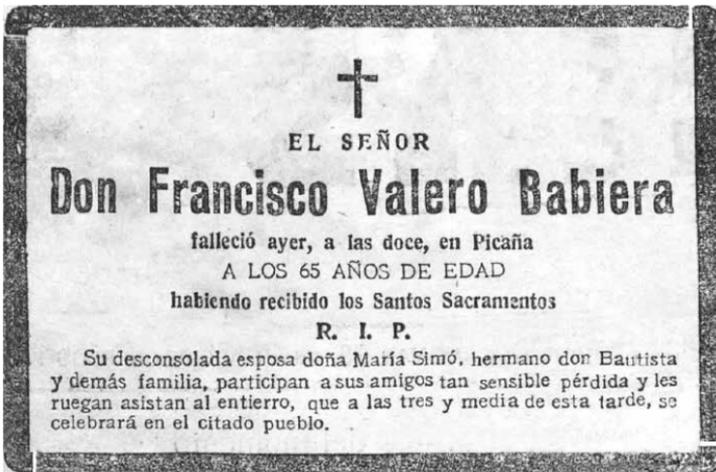
Como detalle curioso, diremos que el pico de la suma de ambas cantidades fueron entregadas por un mendigo.

LAS PROVINCIAS

DIARIO DE VALENCIA

Jueves, 29 de septiembre de 1921

Núm. 16.119



MORTUORIA

En Picaña falleció ayer el señor Francisco Valero Babiera, siendo su muerte muy sentida en aquella población, donde era estimadísimo, por su bondad de carácter y su hombría de bien.

A su desconsolada esposa doña María Simó, hermano don Bautista y demás familia, enviamos con estas líneas el testimonio de nuestro más sentido pésame.

LAS PROVINCIAS

DIARIO DE VALENCIA

Martes, 27 de junio de 1922

Núm. 16.437

AVISO

Para conocimiento de cuantos tengan fincas en término de Picaña, se hace saber: que durante los días 28 y 29 del presente mes, se cobrarán en aquel Ayuntamiento, desde las ocho a las doce, el primer trimestre de los repartos de GUARDIAS Y REAL DE UTILIDADES GIRADO PARA CUBRIR EL DÉFICIT DEL PRESUPUESTO MUNICIPAL en el año actual.

Contra los morosos se seguirá el procedimiento de apremio con arreglo a Instrucción.

LAS PROVINCIAS

DIARIO DE VALENCIA

Martes, 31 de octubre de 1922

Núm. 16.499

LA LABOR DEL SEÑOR GARCÍA ORMAECHEA NOTICIAS DEL GOBIERNO CIVIL

En la Jefatura de Obras públicas de esta provincia se han recibido, según presupuesto, los fondos necesarios para que los ingenieros puedan salir en la presente semana a realizar los estudios de los caminos de Jesús por Paiporta y Picaña a Torrente, y el de Manises a la carretera Real de Madrid, debido todo ello a las gestiones practicadas por el diputado por Torrente don Juan Bautista Valdecabres.

LAS PROVINCIAS

DIARIO DE VALENCIA

Viernes, 19 de octubre de 1923

Núm. 17.892

SUCESOS

RASGOS DIGNO DE ENCOMIO

El vecino de Picaña Eugenio Almenar Moreno, de 35 años, denunció ayer a la Guardia Civil de Requena haber perdido una cartera que contenía documentos y 1.400 pesetas en billetes.

Mientras se realizaban gestiones para la busca de dicha cartera, se presentó a la Benemérita Cecilio Cano Moya, de 19 años, diciendo que se había enterado de lo ocurrido y que presentaba la cartera que se había encontrado poco antes, en la calle, frente a su casa.

Este rasgo de honradez fue premiado por el Eugenio Almenar con una gratificación de 100 pesetas.

LAS PROVINCIAS

DIARIO DE VALENCIA

Jueves, 27 de diciembre de 1923

Núm. 17.951

LOS NUEVOS JUECES MUNICIPALES

[...] PARTIDO JUDICIAL DE TORRENTE

Lugar Nuevo de la Corona: juez, don Vicente Baixauli Cabrelles; suplente, don Bautista Ruiz Gascó.

Manises: don Carlos Nadal Monera y don José Catalá Sanchis.

Masanasa: don Benedicto Guillén Campos y don Codoñer Soria.

Picaña: don Vicente Bernat Andrés y don José María Tordera Descó.

Picasent: don Francisco Albert Sobrevela y don Francisco Albert Serra.

Sedaví: don Gregorio Baixauli San Clemente y don Manuel Monrabal Baixauli.

Silla: don Vicente Torres Ventura y don Bautista Zaragoza García.

Torrente: don Ricardo González Baldoví y don Fernando Baixauli Ortí.

LAS PROVINCIAS

DIARIO DE VALENCIA

Jueves, 27 de marzo de 1924

Núm. 18.029

VALENCIA

El señor Arzobispo marchó ayer mañana, a las siete, a practicar la Visita Pastoral en la Parroquia de Picaña, administrando los sacramentos de la Confirmación y Comunión a aquellos feligreses.

Hoy visitará la parroquia de Aldaya.

LAS PROVINCIAS

DIARIO DE VALENCIA

Domingo, 27 de abril de 1924

Núm. 18.155

INCENDIO IMPORTANTE EN PICAÑA

Alrededor de la una de la madrugada se ha declarado un violento incendio en una fábrica de muebles de Picaña, propiedad de don Sixto Ridaura.

Han acudido los bomberos, que han prestado grandes servicios, logrando, a las cuatro, dejar el fuego completamente extinguido.

Las pérdidas, debido a la naturaleza de la fábrica, son bastante importantes.

LAS PROVINCIAS

DIARIO DE VALENCIA

Martes, 29 de abril de 1924

Núm. 18.156

SUCESOS

INCENDIO EN PICAÑA

En la fábrica de muebles que Sixto Ridaura posee en Picaña, se inició un voraz incendio, que envolvió el edificio en llamas en muy escaso tiempo.

Apercibidos del peligro que ello ofrecía a algunas casas, los vecinos trasnochadores, dieron cuenta de lo que ocurría, organizándose prontamente brigadas, que detuvieron con sus trabajos de extinción la marcha de aquel fuego.

Llamaron telefónicamente al retén de Valencia, y salieron las bombas, que prestaron un auxilio eficacísimo.

No obstante lo cual, la fábrica quedó destruida; los muebles que en su interior había, reducidos fueron a cenizas, y calculándose las pérdidas en unas 35.000 pesetas.

A las seis de la mañana quedó extinguido el fuego, pero quedaron allí varios de la brigada para ir refrescando los escombros.

LAS PROVINCIAS

DIARIO DE VALENCIA

Miércoles, 19 de agosto de 1925

Núm. 18.575

VALENCIA

En breve se abrirá una escuela privada en Sueca, dirigida por don Tomás Pastor Gimeno, y otra en Picaña, dirigida por don Ismael Casaban Guzmán.

LAS PROVINCIAS

DIARIO DE VALENCIA

Sábado, 13 de marzo de 1926

Núm. 18.734

SUCESOS

ATROPELLO UN TANTO MISTERIOSO

En el pueblo de Picaña, de donde ha sido conducido al Hospital provincial, y bajo un algarrobo, fue encontrado un mendigo de unos 45 años, el cual presenta la amputación traumática con gran mortificación y gangrena del primero y segundo dedos del pie derecho; una herida contusa de unos diez centímetros de extensión en la cara anterior de la misma pierna; heridas contusas con pérdida de substancia en las extremidades distales del primero, segundo y tercer dedos del pie izquierdo y escoriaciones en varias regiones del cuerpo, más síntomas de estado septicemio. Pronóstico grave.

Dícese que estas lesiones le fueron producidas por atropello hace unos días.

Lo que no creemos caritativo es el hecho de poner bajo la sombra de un algarrobo al mendigo después de atropellado, produciéndose el grave daño, de que, por el tiempo transcurrido, haya sobrevenido la gangrena.

LAS PROVINCIAS

DIARIO DE VALENCIA

Domingo, 16 mayo de 1926

Núm. 18.779

VALENCIA

El viernes pasado celebróse en casa de nuestro buen amigo el médico titular de Picaña don Jesús Herrero, y en ocasión de la visita que les hizo su ilustre pariente el doctor don Mateo Mugica Urrestarazu, obispo de Pamplona, dos actos simpaticísimos.

Fue el primero de ellos el administrar el santo Sacramento de la Confirmación a su primogénito Jesusín Herrero Solano, que fue apadrinado por el señor alcalde de Picaña, don Enrique Baviera.

Posteriormente fue entronizado el Sagrado Corazón de Jesús en el hogar de los señores Herrero, quienes, al querer que su casa fuese presidida por el Rey de Reyes, dieron ejemplo y pública prueba de su gran religiosidad.

A pesar del carácter íntimo y familiar que quisieron dar a la fiesta, pusiéronse de manifiesto las innumerables simpatías de que gozan el matrimonio Herrero, viéndose ambos actos concurridísimos, y su proverbial galantería quedó demostrado en el espléndido *lunch* con que fueron obsequiados los concurrentes, y en la que hizo los honores de la casa de la bellísima señora Adela Solano de Herrero.

Su ilustrísima regresó satisfechísimo de su buena excursión, ya que el pueblo de Picaña hizo alarde de su cortesía y gran cultura, recibiendo y despidiendo al señor Obispo el pueblo en masa y en medio de atronadores vivas y aplausos.

LAS PROVINCIAS

DIARIO DE VALENCIA

Miércoles, 15 de septiembre de 1926

Núm. 18.883

DE LA REGIÓN

PICAÑA

El día 8 del mes actual se celebró la tradicional fiesta a la patrona del pueblo la Virgen de Monserrat, llamada por sus devotos "festa de les fadrines". Se dan el título típico éste, porque están encargadas de organizar esta fiesta las mozas del pueblo, dirigidas por una mujer casada, con el título de clavariesa mayor.

Este año han sido clavariesas: Concha Martí, Manuela Sanz, Rosa Tordera, Brigida Martí, Teresa Moreno, Amparito Casabán, Teresa Valero, Consuelo Tordera, Montserrat Prósper y Encarnación Gil.

El programa se ha desarrollado en pleno éxito, siendo sus números más salientes la hermosa y lucida cabalgata, la concurridísima procesión, la actuación de la banda Unión Musical, de Picaña, que con tanta competencia dirige el maestro Pérez Caballero y el sermón elocuentísimo del padre Bellido.

LAS PROVINCIAS

DIARIO DE VALENCIA

Martes, 26 de octubre de 1926

Núm. 18.918

DE LA REGIÓN

PICAÑA

Se ha celebrado en esta población un importante acto social. El sábado a las siete de la tarde, se congregó gran número de vecinos de Picaña y de los pueblos de los alrededores para escuchar la autorizada palabra de los concejales valencianos don Félix Blanch y don Francisco Barrachina.

El amplio salón de las Casas Consistoriales se hallaba repleto de público; presidieron las autoridades, y la finalidad fue propagar el ideal de la casa barata y económica.

Los señores Blanch y Barrachina expusieron las grandes ventajas que proporciona el estado a cuantos se proponen abordar y resolver el problema de la vivienda, las facultades que otorga a los ayuntamiento para que contribuyan a resolverlo, explicando principalmente el caso concreto de la expropiación forzosa, previa declaración de zona dedicada a tal fin; mediante esta ventaja, los ayuntamientos pueden impedir los negocios abusivos que realizan los propietarios cuando pretenden obtener ingresos exagerados a costa de la necesidad de construir nuevas viviendas, que los pueblos experimentan. Ambos oradores fueron muy aplaudidos, exteriorizando el pueblo de este modo la gratitud a que se habían hecho acreedores por su desinteresada y práctica labor social.

LAS PROVINCIAS

DIARIO DE VALENCIA

Miércoles, 15 de junio de 1927

Núm. 19.116

AVISO

A los contribuyentes del Municipio de Picaña: abierto el periodo de cobranza de los repartimientos general, ordinario y extraordinario, guardas y canales del corriente año, podrán retirarlos en los días 19 y 26 del corriente mes en la Casa Capitular, de 9 a 13 de dichos días.

EL RECAUDADOR.

LAS PROVINCIAS

DIARIO DE VALENCIA

Jueves, 16 de junio de 1927

Núm. 19.117

DE PICAÑA

Por la alcaldía de este pueblo se han publicado bandos haciendo saber que los domingos días 19 y 26 del presente mes, de 8 a 13, se cobrarán en la Casa Capitular de este Ayuntamiento el primero y segundo trimestres de los repartos de guardas, Canales y Real para cubrir el déficit de los presupuestos ordinario y extraordinario de 1927.

LAS PROVINCIAS

DIARIO DE VALENCIA

Viernes, 8 de julio de 1927

Núm. 19.037

DESDE PICAÑA

En el simpático pueblo de Picaña se celebró el día 3 con gran solemnidad la fiesta cívico-religiosa en honor a san Luis Gonzaga.

Por la mañana hubo misa de comunión general, habiéndose acercado a la sagrada mesa todos los jóvenes sin distinción de ninguna clase, dirigiendo la palabra el virtuoso sacerdote don Juan Sanmartín, que con su elocuente palabra cantó las glorias del santo festejado.

Cantóse la misa pontifical de Perossi por la orquesta que dirige el virtuoso cura don Valeriano Costa. Terminada la misa, se disparó una traca de 400 metros, que recorrió las principales calles de la población.

Por la tarde y en la plaza de la Iglesia, hubo concierto por la banda de esta población, que dirige el sabio maestro don Emilio Pardo, y por la noche recorrió las calles una solemne procesión con la imagen de San Luis, haciendo un derroche de fuegos artificiales en honor del santo por sus cofrades.

A las once se disparó un artístico castillo de fuegos artificiales.

EL CORRESPONSAL

Picaña, 6 de julio de 1927.

LAS PROVINCIAS

DIARIO DE VALENCIA

Domingo, 10 de julio de 1927

Núm. 19.039

VALENCIA

La Legión Católica Española celebrará hoy un acto en Picaña, a las diez en punto, como confraternización con dicho destacamento, representando al Consejo diocesano los señores Gironés y Segura y concurriendo una representación de los de Torrente.

El día de santo retiro comenzará en punto de doce (Masamagrell), debiendo salir los que se han inscrito de la capital en el tranvía de las torres de Serranos, a las diez y media.

Dirigirá la distribución de tiempo el señor Ruiz Assín.

FIESTAS POPULARES EN PICAÑA

Programa de los festejos que este vecindario celebra anualmente en honor de la Preciosísima Sangre de Nuestro Señor Jesucristo, y que en el presente año tendrán lugar durante los días 12, 13, y 14 del presente mes, en la siguiente forma: Día 12.- Al amanecer, vuelo general de campanas y disparo de tracas para anunciar al vecindario la proximidad de las fiestas. A las ocho de la mañana, disparo de una traca como señal de salida de la tradicional "plegá", precedida de gran cabalgata y grupas al estilo del país. A continuación, reparto de cera y banderas a los vecinos; la entrada de la "plegá" se anunciará al vecindario por el disparo de una carcasa.

Al anochecer, pasacalle por el típico tamboril y dulzaina, acompañados al mismo tiempo por la banda Unión Musical de esta población y por la laureada del Patronato de Torrente, dirigidas, respectivamente, por los profesores don Emilio Pardo y don José Paulino.

Por la noche, a las once, concierto musical por las expresadas bandas de música y dulzaineros en la plaza de la Iglesia de esta población, disparándose al final una bonita traca en colores de doscientos metros.

Día 13.- Al amanecer, vuelo general de campanas, disparo de tracas, diana y pasacalle por las referidas bandas y dulzaineros. A las diez, se celebrará solemne misa, oficiando de preste el señor cura párroco de este pueblo don Valeriano Costa Pérez, y se cantará la misa en sí bemol del maestro Giner, por nutrida orquesta, en la que tomará parte el afamado tenor hijo de esta población don Salvador Alejos y otros renombrados artistas. Durante la misa cantará el señor Alejos motetes del maestro Giner.

El panegírico estará a cargo de don Fernando González.

A la salida de la misa, disparo de tracas y morteretes con el tradicional “*engraellat*”.

A las 18, concierto musical en la plaza de la Iglesia por las expresadas bandas y dulzaineros, y terminado éste, la tradicional “*entrá de la murta*” con alegórica y artística cabalgata, cuya salida será anunciada por el disparo de una carcasa.

A las 21, saldrá de la iglesia la procesión, que recorrerá las principales calles de la población, profusamente iluminada con potentes focos eléctricos de la Sociedad de Energía eléctrica del Mijares.

Durante la carrera se quemarán por los vecinos numerosas luces de bengala y fuegos artificiales, y al entrar en la iglesia se disparará una bonita traca en colores, que finará en la torre.

A las 24, se quemará un artístico ramillete de fuegos artificiales por un afamado pirotécnico.

Día 14.- Por la mañana, misa y sermón.

A las 17, cabalgata, cucañas, batalla de serpentinas y confeti y carreras pedestres, y al terminar, pasacalle por las bandas de música referidas, concierto y disparo de bonita traca en colores.

LAS PROVINCIAS

DIARIO DE VALENCIA

Miércoles, 20 de julio de 1927

Núm. 19.047

FIESTAS EN PICAÑA

En este pintoresco pueblo se han celebrado solemnemente las fiestas en honor de la Purísima Sangre del Señor.

Se celebró por la mañana solemne misa con orquesta, cantándose la misa del maestro Giner en "si" bemol por el tenor hijo del pueblo Salvador Alejos.

Por la tarde hubo concierto por las bandas del Patronato de Torrente y la Unión Musical de Picaña. También se celebraron artísticas cabalgatas, en las que lucieron su belleza las encantadoras hijas de esta simpática población.

Terminada ésta se celebró lucida procesión, a cuyo paso se quemaron multitud de luces de bengala, que dieron a las calles un aspecto verdaderamente fantástico.

También se dispararon numerosas tracas, y como número final un hermoso castillo de fuegos artificiales.

Como complemento se celebraron carreras de bicicletas y otros lucidos festejos, que regocijaron extraordinariamente al vecindario.

EL CORRESPONSAL

LAS PROVINCIAS

DIARIO DE VALENCIA

Domingo, 4 de septiembre de 1927

Núm. 19.087

CRÓNICA DE SUCESOS

A su regreso del campo el vecino de Picaña, Florencio Regal Valero, y a pocos metros antes de entrar en la población, se espantó la caballería, y al querer dominarla, recibió un golpe, siendo derribado, pasándole el carro por encima, resultando con la fractura de ocho costillas, falleciendo poco después el desgraciado Florencio.

LAS PROVINCIAS

DIARIO DE VALENCIA

Viernes, 14 de octubre de 1927

Núm. 19.120

LA FIESTA DE LA RAZA

PICANA

Con motivo de la fiesta por la pacificación de Marruecos y la Fiesta de la Raza, se celebraron en esta población solemnes festejos.

Vuelo general de campanas, pasacalles por la música de este pueblo, misa y sermón a la Virgen del Pilar, terminada la cual, se obsequió con una paella en la Alquería Florentina a 33 vecinos de este pueblo que sirvieron en África.

Todos los asistentes a este fraternal acto, hicieron luego su entrada en la población a los acordes de briosos pasodobles, tocados por la banda de música de este pueblo.

En el día de hoy, 13, se ha cantado en la iglesia parroquial una misa funeral por los soldados muertos en África.

LAS PROVINCIAS

DIARIO DE VALENCIA

Domingo, 16 de octubre de 1927

Núm. 19.122

CRÓNICA DE SUCESOS

POR POCO SE DEGÜELLA

A lista interminable de desgracias sensibles que la pícara imprudencia tiene en su negro historial, hay que añadir una más, que por poco le secciona la yugular a un pacífico transeúnte

El hecho y circunstancia son los siguientes:

Pasaba por la calle de Centelles un carro que conducía el vecino de Picaña Vicente Gil. El susodicho vehículo llevaba en uno de los varales, atada en dirección hacia fuera, una hoz de esas que se colocan en esta clase de vehículos al servicio de la agricultura, para aserrar la hierba que dan de pienso a las caballerías de los mismos, y al pasar por junto al carro el joven de 23 años Felipe Sánchez Miralles, se dio con la hoz referida un golpe en el cuello, que le produjo una herida de consideración, que fue calificada de grave en el Hospital, a donde fue conducido.

LAS PROVINCIAS

DIARIO DE VALENCIA

Sábado, 21 de enero de 1928

Núm. 19.206

DESDE PICAÑA

UN NUEVO LOCAL DE ESPECTÁCULOS

Con una admiración verdaderamente extraordinaria, como en los grandes acontecimientos, se inauguró el nuevo local de espectáculos que lleva por título Cine Valero.

El público afluyó ávido de solazarse, llenando por completo el local.

Las obras que se proyectaron en la pantalla fueron “La ciega de Nueva York”, “Cuestión de honor” y “Nueva York de noche”.

UNA CARTERIA

Con general aplauso de la población, a la que con la reforma se reporta muchos beneficios, se ha creado en esta población una cartería.

PRÓXIMA BODA

Se anuncia para el día 28 del actual la boda de la bellísima señorita Elisa Corzanejo Pardo con el culto abogado don Eduardo Martínez Sabater.

La boda se celebrará en la capilla del Santo Cáliz.

LAS PROVINCIAS

DIARIO DE VALENCIA

Domingo, 8 de julio de 1928

Núm. 19.351

DESDE PICAÑA

Programa de los festejos que este vecindario celebra anualmente en honor de la Preciosísima Sangre de Nuestro Señor Jesucristo, y en el presente año tendrán lugar durante los días 10, 11 y 12 del presente mes, en la siguiente forma:

Día 10.- Al amanecer, vuelo general de campanas y disparo de tracas para anunciar al vecindario la proximidad de las fiestas.

A las ocho, reparto de cirios y banderas.

A las diez de la noche, pasacalle por la laureada banda del Patronato de Torrente, que dirige don José Paulino, y la de Picaña que dirige don Emilio Pardo.

A las doce de la noche, gran concierto musical en la plaza de la Iglesia por las referidas bandas, y terminado éste, disparo de una larga traca en colores por un afamado pirotécnico.

Día 11.- Al amanecer, vuelo general de campanas, disparo de tracas, diana y pasacalle por las mentadas bandas.

A las diez se celebrará la solemne misa "Pontificales", de Perosi, oficiando de preste el muy ilustre señor don Vicente Ripollés, canónigo de Valencia, y se cantará la referida misa por nutrida orquesta, dirigida por el maestro de la Catedral, don Eduardo Soler, en la que tomarán parte el afamado tenor, hijo de esta población, don Salvador Alejos, y otros renombrados aristas.

El panegírico estará a cargo del muy ilustre señor don Vicente Mas, canónigo de Valencia.

A la salida de la misa, disparo de tracas y morteretes con el tradicional "*engraellat*".

A las cinco y media de la tarde, concierto musical en la Plaza de la Iglesia por las expresadas bandas; y terminado este, la tradicional "*entrà de la murta*" precedida de alegórica y artís-

tica cabalgata, cuya salida será anunciada por el disparo de una carcasa.

A las diez de la noche saldrá de la iglesia la procesión, que recorrerá las principales calles del pueblo, profusamente iluminadas con potentes focos eléctricos de la Sociedad de energía eléctrica del Mijares.

Durante la carrera se quemarán por los vecinos numerosas luces de bengala y fuegos artificiales; y al entrar en la iglesia se disparará una bonita traca de colores.

A las 24 se quemará en el cauce del barranco un bonito y artístico castillo de fuegos artificiales por un afamado piro-técnico.

Día 12.- Por la mañana, misa y sermón por la Sociedad de la Preciosísima Sangre.

A las doce, disparo de “tronaors”.

A las 18, pasacalle por la banda de este pueblo.

A las 24, concierto musical en la plaza de la Iglesia, y como final, disparo de una bonita traca en colores por las principales calles de este pueblo, que finará en lo alto de la torre.

LAS PROVINCIAS

DIARIO DE VALENCIA

Miércoles, 11 de julio de 1928

Núm. 19.353

CRÓNICA DE SUCESOS

CAÍDAS

Antonia Ruiz Llorens, de 66 años, domiciliada en Picaña, ingresó en el hospital por haberse producido a consecuencia de una caída casual la fractura complicada abierta de la extremidad inferior del cúbito y radio y fractura conminuta del codo izquierdo.

Pronóstico grave.

VIDA DEPORTIVA

FÚTBOL

CAMPO DEL U.D. CABAÑAL

C. D. PICAÑA (reserva). 0; U.D. OLYMPIA (mixto), 2

El domingo se jugó este interesante partido en el campo antes citado, viéndose un fútbol bastante mediocre, debido a la mala calidad del Picaña, y a la dejadez del Olympia.

El dominio lo ejerció este equipo durante todo el partido de manera aplastante, y si no marcaron más *gols*, fue por la causa antes mencionada, pues el Picaña no pasó de medio campo.

Los *gols* se consiguieron en la primera parte.

El primero fue debido a un córner muy bien tirado por Castellano, que Carles II remató con la cabeza, dando el balón en el larguero, rematando otra vez el mismo *equipier* de un chut imparable.

El segundo fue una preciosa combinación entre García, Lázaro y Carles I, que éste remató de un chut cruzado.

En la segunda parte el juego decreció, viéndose algunas paradas de Pérez.

Un minuto antes de acabar el match el Olympia incurre en penalty. Tirado por el delantero centro, fue a *golki* rozando el poste.

Hecho el saque, terminó el *match*.

Del Picaña, el único Godfrey, y del Olympia, dentro de las pocas ganas, todos bien.

El *refere* señor Monfort estuvo muy acertado.

LAS PROVINCIAS

DIARIO DE VALENCIA

Jueves, 2 de agosto de 1928

Núm. 19.372

VIDA DEPORTIVA FÚTBOL

EN VALLEJO

Esta tarde, a las cinco y media, se celebrará en el campo de Vallejo un grandioso acontecimiento deportivo, siendo la entrada por donativo, y jugando en primer lugar los equipos Falla Corona-Beneficencia y Falla plaza Mosén Sorell-Corona, arbitrando Arturo Montes, delantero centro del Valencia F. C.

A continuación, se enfrentarán el Amazona F. C. y el C. D. Picaña, disputándose una magnífica copa, regalo de ambas comisiones de falla.

LAS PROVINCIAS

DIARIO DE VALENCIA

Miércoles, 29 de agosto de 1928

Núm. 19.395

VIDA DEPORTIVA FÚTBOL

EN TORRENTE

C. D. PICAÑA, 3; TORRENTE, F. C. 1

En el campo arriba indicado, y en partido amistoso, contendieron los clubs citados, haciendo un partido formidable el Picaña, que jugó a placer todo el encuentro, sobresaliendo en el Picaña el extremo izquierda Jarque y la defensa Monzó-García, y los restantes todos cumplieron, y por el Torrente fueron los mejores Mariano, que tuvo una tarde feliz; Chirivella, Paquito, Rivera, Sevilla y Sáez.

Los *goals* fueron marcados por Martí, Brotons, Ramón, por el Picaña; Sáez, por el Torrente.

El equipo vencedor alineó en la siguiente forma:

Pedro, Monzó, García, Queralt, Jiménez, Albert, Brotons, Ramon, Martí, Linares y Jarque.

El *refere* estuvo parcial para los de casa.

LAS PROVINCIAS

DIARIO DE VALENCIA

Miércoles, 5 de septiembre de 1928

Núm. 19.401

LA UNIÓN PATRIÓTICA PROPAGA SUS IDEALES

[...] PICAÑA

Fue recibido por las autoridades locales, comités de Unión Patriótica y una muchedumbre enorme.

Ante el jefe provincial desfilaron las cuatro entidades representativas de la localidad, con sus banderas y música.

Desde el balcón de la Casa Consistorial, el marqués de Sotelo empezó a dirigir la palabra a la población entera allí reunida, cuyas primeras frases fueron ahogadas por una atronadora salva de aplausos y vivas.

El marqués, visiblemente emocionado, agradeció sinceramente tan espontáneo y extraordinario recibimiento, que trasmítalo -dijo- íntegro al que todo lo merece, al general Primo de Rivera. A continuación, habló del pasado, a cuyos hombres -añadió- hay que perdonar, pero no olvidar sus hechos para que sirvan siempre de escarmiento y enmendar los yerros cometidos. A las mujeres se dirigió para pedirles que inculquen a sus hijos los nobles sentimientos de cariño a la patria; terminó exhortando al vecindario a que demuestre su afecto a la causa en la manifestación a celebrar con motivo del quinto aniversario del 13 de septiembre.

El marqués fue ovacionado largamente.

Ofreció el lunch con que fueron obsequiados en el Ayuntamiento, el señor Martínez Sabater, con breves y sentidas frases.

El marqués agradeció sus palabras y prometió apoyar las demandas de la localidad por estimarlas justas; terminó levantando su copa por España, por el Rey y por el general Primo de Rivera.

Al marcharse la gente rodeaba el coche, las mujeres saludaban cariñosamente con su pañuelos, muestras de afecto que el marqués de Sotelo correspondía muy complacido.

LAS PROVINCIAS

DIARIO DE VALENCIA

Jueves, 11 de octubre de 1928

Núm. 19.432

VIDA DEPORTIVA FÚTBOL

CAMPO DEL PICAÑA

C. D. PICAÑA, 1; C. D. MONTEOLIVETE, 1

El domingo pasado se celebró este partido, que terminó con el empate a uno.

El Monteolivete hizo una exhibición enorme, desarrollando un juego pletórico de acierto, y mereciendo la victoria, pues estuvieron todo el partido con el resultado de uno a cero a su favor, y faltando diez minutos, un bote extraño batió a Clavo, que estuvo formidable toda la tarde.

El Picaña se nos mostró como un equipo de gran clase, distinguiéndose la defensa y medio centro.

El Monteolivete, en campo extraño, logró un empate honrosísimo. Alineó:

Clavo, Fuster, Muñoz, Jiménez, Ferrer, García, Aparicio, Olmos, Jiménez II, Inglés y Monsálvez.

El arbitraje bueno, y el público numerosísimo.

LAS PROVINCIAS

DIARIO DE VALENCIA

Miércoles, 31 de octubre de 1928

Núm. 19.469

VIDA DEPORTIVA FÚTBOL

EN MANISES

C. D. SATURNO, 4; C. D. PICAÑA, 4

Con gran animación de público se celebró este partido, terminando de una forma muy descortés por parte de los del C. D. Picaña, que en la segunda mitad del partido se retiraron del campo (seguramente porque como es un equipo que goza de algún prestigio, hubieran querido ganar a toda costa).

El juego desarrollado por el C. D. Saturno fue muy bueno destacando Blasco, Arturo y Aviñó, que paró un penalty.

Los del Picaña no desmerecieron en nada de los del Saturno, pero abusaron del juego duro y algunas veces sucio; por este equipo se destacaron el defensa derecha y el portero.

Los *goals* fueron marcados: 3 por Blasco y 1 por Pons, por parte del Saturno; y los del Picaña, 2 por el delantero centro y los otros dos por el interior derecho y el interior izquierda, respectivamente.

El *refere*, imparcial y buena voluntad.

LAS PROVINCIAS

DIARIO DE VALENCIA

Domingo, 11 de noviembre de 1928

Núm. 19.479

CRÓNICA DE SUCESOS

AMAGO DE INCENDIO

Anoche, a las once, se recibió aviso telefónico de que en el pueblo de Picaña, se había declarado un incendio.

Salido el retén de guardia, recibió orden de volverse, cuando llegaban al punto denominado "El Barranquet".

Según hemos podido averiguar, el fuego se inició en un montón de serrín en una serrería que en aquel pueblo existe en la calle de San José.

La pronta intervención de los vecinos, quienes trabajaron denodadamente, logró que el siniestro no tomara mayores proporciones, extinguiéndolo a los pocos momentos.

LAS PROVINCIAS

DIARIO DE VALENCIA

Miércoles, 14 de noviembre de 1928

Núm. 19.481

FÚTBOL

EN ALDAYA [SIC]

El domingo, día 11, tuvo lugar en este hermoso campo, propiedad del Club Deportivo Picaña, la inauguración oficialmente, siendo el equipo contendiente el Sagunto F. C. El campo a la hora del partido está imponente de público, pues había mucha expectación para presenciar dicho partido.

A la hora señalada apareció el reverendísimo cura párroco de Aldaya [sic], quien bendijo el campo con toda solemnidad, y acto seguido fue lanzado el *kikooff* por el hijo del presidente, que iba muy bien equipado con los colores del club.

Los equipos se lanzan al ataque, siendo el primero en recoger el balón el Picaña, quien se apodera y consigue hacer un avance muy bien llevado por Ramón Martí y Queralt; el defensa incurre en penalty y Martí consigue anotarse el primer gol de la tarde. El entusiasmo es muy grande por parte del público, que está emocionado. El Picaña se anima ante la enorme emoción que hay entre el público, y consiguen marcar otro gol por mediación del interior derecha Queralt, de fulminante empalme, y con dos a cero termina la primera parte.

En la segunda mitad del partido el Sagunto se enardece y consigue chutar a gol, pero el puerta se engrandece al detener varios chuts de la delantera del Sagunto.

En un avance del Sagunto el defensa del Picaña hace unas manos dentro del área de penalty; lo tira el extremo izquierda Pichi, y consiguen anotarse el primer gol y único.

Se centra el balón y el Picaña se apodera y arranca, y Martí chuta; el puerta hace una jugada tonta y Queralt logra anotarse el tercero y último de la tarde, y con dominio alterno termina el partido favorable al Picaña y con el resultado de 3 a 1.

Por el Picaña se distinguieron Monzó, Jiménez y el puerta.

Por el Sagunto, el puerta, Palomo y Cipriano.

El arbitraje del señor Pons, aceptable.

La alineación del C. D. Picaña fue:

Pedro, Monzó, Gómez, Camalera, Pelayo, Jiménez, Albert,
Queralt, Ramón Martí y Jarque.

LAS PROVINCIAS

DIARIO DE VALENCIA

Sábado, 12 de enero de 1929

Núm. 19.532

VIDA DEPORTIVA

En la reunión de los Clubs pertenecientes a la tercera categoría de la Federación Valenciana, se acordó constituir los siguientes grupos para jugar el campeonato.

Primer grupo: Villarreal-C. D. Cabañal, Patraix-Gimnástico P. J. O.

Segundo: Centre S. Valencia-Liria-Paterna-Norte.

Tercero: Saturno-Picaña-Celeste.



LAS PROVINCIAS

DIARIO DE VALENCIA

Sábado, 26 de enero de 1929

Núm. 19.544

EN EL LOCAL DE LAS FEDERACIONES

FEDERACIÓN DE FUTBOL

Anteayer se reunió el tercer subcomité, bajo la presidencia del señor Santomá, con el fin de proceder al sorteo de fechas y equipos que han de tomar parte en el campeonato de equipos del grupo C.

Verificado el sorteo, quedó el calendario deportivo de este nuevo e interesante grupo, de la forma siguiente:

Primer grupo:

17 febrero: Patraix-Patronato.

El mismo día: Cabañal-Virrarreal.

24 febrero: Patronato-Villarreal.

El mismo día: Cabañal-Patraix.

3 de marzo: Villarreal-Patraix.

Segundo grupo:

17 febrero: C. de Sports-Norte, F. C.

El mismo día: Paterna-Liria.

24 febrero: Norte F. C.-Paterna.

El mismo día: C. de Sports-Liria.

3 marzo: C. de Sports-Paterna.

El mismo día: Liria-Norte F. C.

Tercer grupo:

17 febrero: Saturno-Ruzafa.

El mismo día: Picaña-Celeste.

24 febrero: Picaña-Saturno.

El mismo día: Popular-Ruzafa.

3 marzo: Ruzafa-Picaña.

El mismo día: Popular-Celeste.

10 marzo: Picaña-Popular.

El mismo día: Celeste-Saturno.

Los partidos se juegan en el campo del equipo indicado en el primer lugar.

La segunda vuelta se jugará en las siguientes fechas: 17, 24, y 31 de marzo y 7 de abril.

Estos partidos se jugarán en el campo contrario.

Los equipos que ocho días antes de comenzar el campeonato se encontrasen en descubierto de sus cuotas, no podrán tomar parte en el mismo.

LAS PROVINCIAS

DIARIO DE VALENCIA

Miércoles, 27 de febrero de 1929

Núm. 19.570

VIDA DEPORTIVA FÚTBOL

PICAÑA F. C., 3; MINERVA F. C., 1

El domingo pasado contendieron en partido amistoso los primeros equipos del Minerva F. C. y el Picaña F. C.

El partido resultó muy igualado en la primera parte, en que se hizo gala de un buen juego, terminado en un empate a cero.

En la segunda el Picaña se impuso marcando 3 *gols* contra uno de penalty que hizo el Minerva.

Por el Picaña se distinguieron Severino y Baviera, que fueron el alma del equipo.

Del Minerva, bien todos.

LAS PROVINCIAS

DIARIO DE VALENCIA

Miércoles, 13 de marzo de 1929

Núm. 19.582

VIDA DEPORTIVA FÚTBOL

C. D. ESTRELLA, 0; PICAÑA F. C., 5

El domingo pasado, y ante numeroso público, en el que abundaban bellas señoritas, tuvo lugar un interesante partido entre los equipos arriba citados, resultando un triunfo rotundo del Picaña F. C., que desarrolló un buen juego, venciendo netamente a sus contrarios.

Del Picaña estuvieron todos bien, pero puestos a señalar, citaremos a Bonet, Serrano, Gracia (S) y Babiera.

Del Estrella sobresalió el delantero centro y los interiores.

El equipo vencedor se alineó con: Pascual, Barberá, Bonet, Ramón, Serrano, Barraca, Churro, Pepico, García (j.), García (F) y Talens.

LAS PROVINCIAS

DIARIO DE VALENCIA

Viernes, 3 de mayo de 1929

Núm. 19.525

VIDA DEPORTIVA EN PICAÑA

PICAÑA F. C., 2; PAIPORTA F. C., 0

El domingo 28 de abril tuvo lugar la inauguración y bendición solemne del nuevo campo de deportes del Picaña F. C. jugándose un interesante partido de futbol entre los equipos arriba citados.

Bajo las órdenes del señor Vilaplana, que estuvo correcto e imparcial, se alinearon los equipos de la siguiente manera:

Paiporta: Marí, Tarazona, Raga, Ballester, Masiá, Madrid, Tarazona, Cardona, Triana, Deltoro y Fernández.

Picaña: Paco, Bonet, Miguel, Talens, Severino, Enrique, Vaquero, Chust, Rosendo, García (F.), y García (J.)

El partido, que fue presenciado por todo el pueblo, en el que abundaron bellas y elegantes señoritas, tuvo momentos de verdadero interés, no decayendo el entusiasmo hasta el último momento, resultando un verdadero y legítimo triunfo del Picaña F. C., que a pesar de jugar contra el viento y sol, supo poner de manifiesto la alta clase y el verdadero entusiasmo que sienten estos bravos y modestos jugadores por su club.

Del Paiporta se distinguieron Raga, Marí y Tarazona, y del Picaña F. C. muy bien todos, siendo de resaltar la línea de medios, en la que Severino hizo un gran partido; lo siguieron Vaquero, Rosendo y García (J.).

Así pues, solo resta dar elogios a los señores componentes de la directiva del Picaña F. C. que con su esfuerzo personal han sabido crear un hermoso campo de deportes.

LAS PROVINCIAS

DIARIO DE VALENCIA

Domingo, 12 de mayo de 1929

Núm. 19.533

MESTALLA
Hoy, a las 4'30 de la tarde
—
Gran partido Campeonato de Liga Nacional
—
Real Betis de Sevilla
— CONTRA —
VALENCIA F. C.
—
Partido Promoción
A las dos de la tarde
—
PICAÑA F. C.
— CONTRA —
C. D. VILLARREAL

LAS PROVINCIAS

DIARIO DE VALENCIA

Miércoles, 5 de junio de 1929

Núm. 19.553

VIDA DEPORTIVA EN VALLEJO

CAMPEONATO DE TERCERA CATEGORIA

EL NORTE F. C. SE ADJUDICA EL TÍTULO DE CAMPEÓN AL VENCER AL C. D. PICAÑA POR 3 A 1 Después de una dilatada lucha campeónica en la que han intervenido nada menos que catorce Clubs, ha quedado ésta resuelta a favor del Norte F. C., el más legítimo representante de esta categoría, como lo prueba la estadística siguiente:

Ha jugado nueve partidos, perdiendo uno y empatando otro, obteniendo resultados tan aplastantes de 9 gols a 0 en dos de los encuentros.

La suma total de *gols* a su favor es de 34 y en contra 8.

Estos datos son bastante elocuentes para considerar al Norte F. C. como un buen equipo, si se tiene en cuenta la valía de los demás que han intervenido en el campeonato, como el C. D. Exposición, C. D. Liria, etc.

No obstante la potencialidad acusada por el Norte F. C. en el partido del domingo tuvo una primera parte desgraciada, que puso en peligro su victoria.

El equipo rival se aprovechó del desconcierto de los jugadores del Norte al ser castigados con un penalti a los diez minutos de juego, y les dominó todo este primer tiempo, no logrando mayor ventaja gracias a la buena actuación del meta Sabater. La segunda parte fue el reverso de la primera. El Norte salió a jugar en serio y se impuso de tal manera, que en pocos minutos marcó tres gols por mediación de Juanillo, Llago y Martínez, que con los demás compañeros tuvieron una soberbia actuación. Vilanova sentó cátedra de buen jugador y puso en serio peligro repetidas veces la puerta del Picaña.

Los vencedores formaron: Sabater, Más, Cerdá, Bonet, Salvador II, Pitarch, Herrero, Llago, Vilanova, Juanillo y Martínez. El delantero centro Romero no jugó por estar lesionado. El árbitro señor Otero, imparcial.

Felicitamos al Norte F. C. por este tan señalado triunfo y le deseamos iguales éxitos actuando en la categoría superior.

LAS PROVINCIAS

DIARIO DE VALENCIA

Domingo, 9 de junio de 1929

Núm. 19.557

REMITIDO Y RETO DEL C. D. PICAÑA

Con gran sorpresa veo en la prensa y en la sección de Deportes, que publican el resultado final de campeonato de futbol de terceras categorías.

En dichas reseñas impera el criterio de que el Norte F. C. en la segunda fase del partido fue el único equipo que existió en el campo por su futbol pletórico de brillantez y entusiasmo. Nosotros, que jamás alardeamos de nada, sólo podremos decirles que así como en la primera parte fue un modelo de pases, filigranas, combinaciones, en fin, una técnica, pero mucho más fina que ellos por parte del Picaña C. D.

El Norte F. C. tuvo que recurrir al juego sucio y violento como lo demuestra el hecho de que el jugador Izquierdo, del Picaña C. D. en ocasión de quitarle el balón a Vilanova, del Norte F. C. y antes de levantarse fuese agredido por éste, propinándole tal patadón en la rodilla, que tuvo que ser retirado a su domicilio (continuando todavía en cama); a todo esto el árbitro ni amonestó ni expulsó a este jugador, y el señor Vilanova aún tuvo la desfachatez de decir "Ya tenemos uno menos; a ver si así podemos ganar" (esto es la técnica del Norte F. C.).

En la segunda parte el Picaña tuvo que alinearse con diez jugadores, y uno de ellos, el defensa izquierda, lesionado en la mejilla derecha, y que fue asistido en el botiquín del campo. Como se desprende, el Picaña con solo diez jugadores y lesionados no podía resistir el juego sucio que empleó el Norte para ganar el campeonato, fuese por futbol o por lo que fuese. Por todo lo expuesto anteriormente el C. D. Picaña reta al Norte F. C. para jugar tres partidos en este mismo mes en el campo de Mestalla, porque la afición entera pueda juzgar el juego de los dos rivales y demostrar sus técnicas y quedará demostrado el valer de cada uno de ellos.

¿Llegarán estos partidos? El Norte F. C. tiene la palabra.

Valencia, 6 de junio de 1929.

LAS PROVINCIAS

DIARIO DE VALENCIA

Miércoles, 12 de junio de 1929

Núm. 19.559

VIDA DEPORTIVA

EL NORTE F. C. ACEPTA EL RETO DEL PICAÑA

El reto que nos lanza el Picaña, queda desde luego aceptado. El Norte F. C. no rehúye jamás encontrarse en el terreno de juego con ningún equipo, sea de la categoría que fuera, como lo tiene demostrado cumplidamente. Ahora bien, sólo aceptamos un partido, porque entendemos que para muestra basta un botón. Además, hemos de atender a nuestros compromisos, y comprenderá el C. D. Picaña que retornos con la exigencia de tres partidos, dentro de este mismo mes precisamente, y precisamente también en Mestalla, nos parece más que reto, un abuso. Piense el C. D. Picaña que si cada partido que pierde ha de retar tres veces al club vencedor, no va la pena a ese precio salir victorioso. Aviados estaríamos los clubs... y los periódicos.

Nosotros proponemos al C. D. Picaña jugar un partido amistoso en el campo de Levante, y la recaudación que se obtenga, la destinaremos al jugador Pascual, del Norte F. C., que se encuentra en Melilla cumpliendo su deberes militares.

¿Hace?

Por el Norte F. C., el presidente, S. Soto.

LAS PROVINCIAS

DIARIO DE VALENCIA

Viernes, 14 de junio de 1929

Núm. 19.561

VIDA DEPORTIVA

REMITIDO

Señor Director de LAS PROVINCIAS

Muy señor mío: Ruego de su amabilidad la publicación de estas líneas, últimas de nuestra polémica con el Norte F. C. Hemos de objetar a lo dicho por el señor presidente del Norte F. C., señor Soto:

Primero. Que el Club Deportivo Picaña no organizó (como se censura) ningún partido en beneficio del jugador lesionado por el Norte, porque tiene por norma (de esto estamos satisfechos, pues para sí quisieran muchos clubs) el pagar de su peculio los jornales y cuantos gastos se originen durante su enfermedad.

Segundo. Que no puede en manera alguna aceptar ningún partido con el Norte F. C. con miras de lucro y sí en sentido benéfico, como se le propuso, y en el campo de Mestalla.

Tercero. Que para demostrar la nobleza que pregona el Norte F. C. solo diremos que conciertan un partido con el Colo-Colo a beneficio del jugador por ellos lesionado del Picaña C. D. sin contar con este club y además pedir un partido en el campo del Levante contra el Picaña C. D., siendo lo recaudado para un jugador del Norte F. C. (creo es absurdo). ¡Vaya nobleza, señor Soto! Esto es pedir duros a real.

Lo justo sería una partido Norte-Picaña para el jugador lesionado (pero nosotros no mendigamos), y así se hubiera dado una prueba de generosidad y nobleza deportiva.

Y damos con esto por terminada la cuestión con el Norte F. C. Por el C. D. Picaña, *Domingo Queralt*.

Valencia, 13-VI-29.

LAS PROVINCIAS

DIARIO DE VALENCIA

Jueves, 18 de julio de 1929

Núm. 19.590

VIDA DEPORTIVA

EN ALDAYA

F. C. PICAÑA, 0; C. D. ALDAYA, 0

El pasado domingo se celebró un partido entre el subcampeón del grupo B y el C. D. Aldaya.

Consiguió dominar durante todo el tiempo el Aldaya, resultando un empate a 0.

El Aldaya, se alineó de la siguiente forma: Fando, Martínez, Higinio, Pagés, Serra, Martí, X, Masiá, Burriel, X y Chimo.

El árbitro, bien.

LAS PROVINCIAS

DIARIO DE VALENCIA

Miércoles, 21 de agosto de 1929

Núm. 19.618

VIDA DEPORTIVA

FUTBOL

LA ASAMBLEA ORDINARIA DE LA FEDERACIÓN DE FUTBOL

LA NOTA CULMINANTE FUE LA RETIRADA DE LA ASAMBLEA DE LOS CLUB VALENCIA, REA GIMNÁSTICO, SPORTING DE PUERTO DE SAGUNTO, SAGUNTINO DE SAGUNTO, BURJASOT Y PICAÑA

Asistieron los siguientes clubs, representados por:

C. D. Castellón, representado por don Fernando Vivas; Valencia F. C., don José Cano Coloma; Levante F. C., don Ángel Almazán; Sporting, don Juan Fortis; Real Gimnástico, don Luis Mingo; Saguntino, don V. Martínez; Burjasot, don J. Cones; Europa, de Masanasa, don V. Granel; Torrente F. C., don Lamberto Sans; Norte F. C., don Salvador Soto; C. D. Villarreal, don T. Colón; C. D. Ruzafa, don V. Crescentio; Benlliure, F. C., don Leandro Pruñonosa; Cabañal, don V. Alabau; Chirvetente, don J. Ortizá.

Se constituye la mesa a las 10'10, y preside el señor Castelló Soler, y de delegado del gobernador, el señor Vaquer.

Inmediatamente el señor Santomá, en representación del Picaña, pide la palabra, no siéndole concedida por no estar abierta la sesión. Por el mismo motivo no se le concede a los representantes del Valencia y Gimnástico. El presidente dice, refiriéndose al señor Santomá, que no le concede la palabra por dos motivos, uno por no estar abierta la sesión, y otro por no representar a ningún club, pues el Picaña, que dice representa, tiene un artículo en su Reglamento por el cual, para nombrar un cargo de la directiva, lo ha de hacer en junta general, y como resulta que un señor de la directiva de dicho

Club había presentado la dimisión, y la misma directiva le había nombrado a él, había entendido el Comité que este señor no podía representar a dicho Club, y por lo tanto, no podía permanecer en el salón; pero que tuviera la bondad de esperarse un momento, pues como él no quería infringir el Reglamento, lo iba a poner en conocimiento de la Asamblea por si ésta creía oportuno aceptar al señor Santomá como representante del Picaña.

Este señor y el representante del Valencia dijeron al presidente que en ese caso había que repasar los poderes de todos los delegados, pues seguramente se encontrarían otros en el mismo caso, a lo que contestó la presidencia que se había abierto un expediente a cada delegado, y que estudiados todos, los habían encontrado conformes menos ese.

Acto seguido se abre la sesión, y antes de leer el acta de la Asamblea anterior, el representante del Valencia entrega a la mesa una proposición por escrito, rogándole al presidente le diera lectura, a lo que se negó, alegando que lo primero que se había de tratar era la orden del día, y después de esto se leería y se pondría a votación la discusión de ella. Los representantes de algunos clubs insistieron en que se diera lectura, y entonces el presidente dijo que la admitía y se leería luego, así es que no insistieran sobre este punto, que desde luego se negaba rotundamente.

Vista la actitud del Comité, y no estando conformes, pidieron otra vez a la mesa la proposición por ellos presentada, y en señal de protesta se retiraron del salón los representantes de los clubs Valencia, Gimnástico, Saguntino, Sporting de Puerto Sagunto, Burjasot y Picaña.

Una vez estos señores fuera del salón se dio lectura al acta de la asamblea extraordinaria anterior, y después de una rectificación propuesta por el señor Estivalis para aclarar un punto, fue aprobada en su totalidad.

El señor Castelló Soler dice que el Comité Regional anterior castigó al Torrente severamente, y como este Comité, percatado del asunto, cree que efectivamente se ensañaron con él, propone, ya que los Estatutos les faculta para disminuir o dejar nulos castigos, que sea rehabilitado.

El señor Almazán, en representación del Levante, dice que se adhiere en un todo a lo expuesto por el presidente, pues está completamente convencido, que si obraron con él de esta forma, fue venganza por no ser partidarios de la candidatura que presentaban sus contrarios de criterio, pues bien claro se demostraba al no tomar la misma medida con otros clubs que se encontraban al descubierto por mayores cantidades.

El delegado del Castellón hace suyas las manifestaciones del señor Almazán.

Al preguntar el presidente a la Asamblea, se acordó por unanimidad rehabilitar al Torrente F. C. [...]

LAS PROVINCIAS

DIARIO DE VALENCIA

Jueves, 22 de agosto de 1929

Núm. 19.619

VIDA DEPORTIVA

OTRO GRAVE ACUERDO DE LOS SEIS. NO TOMAR PARTE EN EL CAMPEONATO REGIONAL

Los seis han tomado el acuerdo de no presentarse en el campeonato regional. Cada club ha suscrito una carta notificándolo así a la Federación, y serán entregadas cuando estén todas reunidas lo cual podrá tener lugar hoy o mañana.

Estos clubs tienen el proyecto de jugar entre sí, como ya anunciamos. Para no presentarse en el campeonato están autorizados por un acuerdo de la Asamblea de San Sebastián, que publicamos hace días, en el que se legisla que avisando antes del primero de septiembre, y para este año, los clubs podrán dejar de presentarse en los campeonatos sin contraer ninguna responsabilidad ni hacerse acreedores a sanción alguna. Para jugar torneos los clubs están autorizados por un artículo (el 65 o el 1.665) del Reglamento de la F. V. de F.

Desearemos que no lleguen las cosas a tan radicales extremos, con grave quebranto para todos.

UNA NOTA DE DON LUIS SANTOMÁ

Al dar cuenta en el periódico de su digna dirección, de la Asamblea de Clubs de futbol, y basándose en la nota oficiosa, se dice que yo no tenía la representación del C. D. Picaña, según opinaba el presidente de la Asamblea, alegando que el Reglamento del C. D. Picaña dice que el cargo de directivo se ha de nombrar en junta general; traté de demostrar el error que sufría la presidencia, y no como argumento de fuerza me dijo tenía allí el Reglamento del C. D. Picaña. Entonces le rogué que lo leyera, a lo que contestó que no quería darle lectura.

Pongo a disposición de cuantas personas quieran, y del Comité Nacional, el Reglamento del C. D. Picaña, y de la lectura del mismo se justificará mi presencia en la Asamblea y quedará demostrado que soy reglamentariamente directivo del C. D. Picaña.

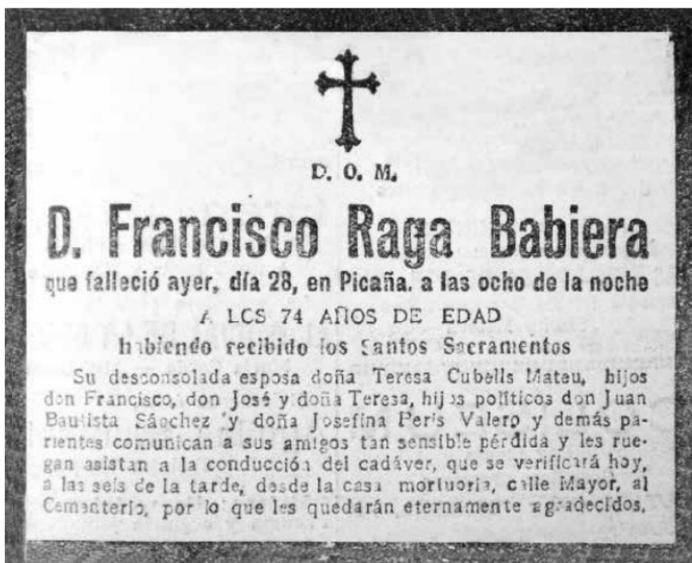
LUIS SANTOMA, *vocal del C. D. Picaña.*

LAS PROVINCIAS

DIARIO DE VALENCIA

Jueves, 29 de agosto de 1929

Núm. 19.625



MORTUORIA

En la villa de Picaña, y fortalecido con los santos sacramentos, falleció ayer don Francisco Raga Babiera, persona muy estimable y que gozaba de grandes simpatías por la afabilidad de su carácter y por su honorabilidad.

Su muerte ha sido muy sentida, no solo por su respetabilísima familia, sino por los numerosos amigos que se honraban con su trato.

Descanse en paz y reciba su respetable esposa doña Teresa Cubells Mateu y sus hijos, nuestro más sentido pésame.

LAS PROVINCIAS

DIARIO DE VALENCIA

Domingo, 1º de septiembre de 1929

Núm. 19.628

VIDA DEPORTIVA

FUTBOL

CAMPO DE MESTALLA

Hoy, a las cinco de la tarde, jugarán su primer partido de la temporada el Burjasot F. C. y el Valencia F. C., jugándose anteriormente a este partido un encuentro entre el C. D. Picaña y el C. D. Gracia.

El equipo que presentará el Burjasot F. C. estará formado por los siguientes jugadores: Font, Alfonso, Martínez, Hipólito, Trovat, Vela, Ramón I, Benito, Ferrís, Peral y Cordellat y por el Valencia F. C.: Pedret, Villarroya, Melenchón, Salcedo, Amorós, Molina I, Mossi, Pérez, Reig, Carmona, Costa, Sánchez y Navas.

También el primer encuentro entre el C. D. Picaña y el C. D. Gracia se presenta interesante, ya que el Picaña en el próximo pasado campeonato alcanzó el segundo sitio en la clasificación de su grupo y el C. D. Gracia quedó también campeón de su categoría.

Los socios del Valencia F. C. tendrán libre entrada a presenciar este encuentro con la sola presentación del pase correspondiente al mes de agosto próximo pasado.

El despacho de localidades y entradas se efectuará en el local social, Barcas, 5 hoy, de once a una, y después de esta hora en las taquillas del campo.

LAS PROVINCIAS

DIARIO DE VALENCIA

Martes, 3 de septiembre de 1929

Núm. 19.629

VIDA DEPORTIVA

FUTBOL

CAMPO DE MESTALLA

VALENCIA, 8; BURJASOT, 2

El domingo se reanudaron en Mestalla los partidos de fútbol, jugando un equipo del Valencia contra el Burjasot.

[...] Con anterioridad al partido del Burjasot, y siguiendo la costumbre que de antiguo tiene establecida el Valencia F. C. para fomentar y proteger a los clubs modestos, a los llamados amateurs, jugaron un excelente partido el Gracia y el Picaña.

La Victoria correspondió al Gracia, por el elevado *score* de 7 a 2.

LAS PROVINCIAS

DIARIO DE VALENCIA

Viernes, 13 de septiembre de 1929

Núm. 19.638

VIDA DEPORTIVA FUTBOL

EL CISMA FEDERATIVO

SE REÚNEN LOS "SEIS" Y ACUERDAN PERSISTIR
EN SU ACTITUD

Ayer a las ocho de la noche, se reunieron representantes de los clubs Valencia F. C., Burjasot F. C., Saguntino Sporting de Puerto de Sagunto y Picaña F. C. a los que se ha unido el Liria F. C., acordando persistir en su actitud ratificando su decisión, que es inquebrantable de no tomar parte en el campeonato regional.

Y en este sentido han escrito a la Federación.

Este acuerdo confirma la impresión reflejada en Las Provincias y que ya conocen nuestros lectores.

LAS PROVINCIAS

DIARIO DE VALENCIA

Jueves, 17 de octubre de 1929

Núm. 19.667

VALENCIA

El presidente de la audiencia y magistrado electo del Supremo don Francisco Barrios, firmó ayer los siguientes nombramientos de justicia municipal:

Juez propietario de Mislata, don Vicente Miquel Porcar.

Juez suplente de Puebla Larga, don Domingo Tudó Barra-china.

Juez suplente de Ayora, don Manuel Pérez Martínez.

Juez propietario de Carlet, don Salvador Espí Asensi.

Juez propietario de Palmera, don José María Lorente Alborchs.

Juez propietario de Picaña, don Julián Moreno Garrigues.

LAS PROVINCIAS

DIARIO DE VALENCIA

Jueves 13 de febrero de 1930

Núm. 19.769

SPORT

CALENDARIO DEL CAMPEONATO DE TERCERA CATEGORÍA

[...] TERCER GRUPO

16 Febrero: Picaña-Cuart.

23 Febrero: Centre-Picaña.

2 Marzo: Cuart-Centre.

Día 9 de marzo, fecha libre.

16 Marzo: Cuart-Picaña.

23 Marzo: Picaña-Centre.

30 Marzo: Centre-Cuart.

LAS PROVINCIAS

DIARIO DE VALENCIA

Viernes, 7 de marzo de 1930

Núm. 19.789

LIGA CATÓLICA ESPAÑOLA

[...] PICAÑA

En el tren de las tres y quince minutos de la tarde, saldrá de la capital la comisión designada, integrada por los señores Cerveró y Catarineu, siendo la reunión del destacamento a las cuatro de la tarde.

LAS PROVINCIAS

DIARIO DE VALENCIA

Miércoles, 21 de mayo de 1930

Núm. 19.852

NOTAS DE MI BLOK

EN PICAÑA

C. D. PICAÑA, 4; C. D. POPULAR, 0

El domingo, día 18, tuvo lugar en el campo de deportes del Club Deportivo Picaña este entretenido encuentro.

En la primera parte los primeros veinte minutos siguieron de dominio del Popular, haciendo de momento aumentar el interés del público, que se encuentra emocionado.

El Picaña se engrandece y fruto de este entusiasmo consiguen dos gols, el primero por Bonet y el segundo por el atleta Severino, y con el resultado de dos a cero termina la primera parte.

En la segunda parte y sin decrecer el juego, el Picaña consigue anotarse el tercer tanto por el interior derecha Gumbau, y finalizando el partido el mismo jugador consigue el cuarto gol de fuerte y colocado chut.

Y con el resultado cuatro a cero termina el partido.

Por el Popular, el portero y la línea de medios.

Y por el Picaña, Pedro, Guillem y el portero Sancho.

El equipo vencedor alineó el siguiente equipo:

Domenech, Pedro, Guillem, Octavio, Sancho, Petero, Vaqueret, Gumbau, Severino, Bonet y Rivas.

El arbitraje del señor Tordera, muy bien.

LAS PROVINCIAS

DIARIO DE VALENCIA

Miércoles, 28 de mayo de 1930

Núm. 19.858

SPORT

EN PICAÑA

C. D. PICAÑA, 2; C. D. EXPOSICIÓN, 1

En el campo del Club Deportivo Picaña se jugó este domingo este interesante partido de fútbol entre los primeros equipos arriba indicados.

El encuentro resultó muy interesante y entretenido y de mucha animación, pues se vieron jugadas excelentes por parte del coloso Club Deportivo Picaña, que arrancaron al público muchas y merecidísimas ovaciones.

El Exposición marco su único gol por el interior izquierda al fallar el defensa derecha un balón, y con uno a cero termina la primera parte.

En el segundo tiempo el Picaña hizo gala de su gran juego afiligranado, y fruto de este juego consigue apuntarse dos gols; el primero lo marcó Villanueva al ejecutar un penalti, y el segundo por Rivas finalizando el partido, y con dominio del C. D. Picaña termina el partido con el resultado de dos a uno a su favor.

Se distinguieron por la Exposición el portero, el defensa derecha y medio centro, y por el C. D. Picaña todos colosales, sobresaliendo Pedro Villanueva y Sancho.

La alineación del equipo vencedor es la siguiente:

Domenech, Pedro, Guillem I, Octavio, Sancho, Villanueva, Vaqueret, Gumbau, Severino, Guillem II y Rivas.

LAS PROVINCIAS

DIARIO DE VALENCIA

Domingo, 6 de julio de 1930

Núm. 19.892

DESDE PICAÑA

Se celebrarán los días, 8, 9 y 10 en honor de la Preciosísima Sangre de Nuestro Señor Jesucristo:

Día 8.- A las nueve, reparto de cera y banderas, con asistencia de los dulzaineros de Catarroja; a las doce, volteo de campanas y disparo de petardos, y a las 19 pasacalle por la banda del Ateneo Musical de Torrente.

Día 9.- A las ocho, pasacalle por la banda del Círculo Instructivo Conservador de esta localidad; a las diez se celebrará solemne misa, oficiando de preste el párroco don Valeriano Costa, y se cantará por nutrida orquesta y capilla la "misa segunda pontificales" de Perossi, en la que tomará parte el tenor hijo de esta población, don Salvador Alejos.

La sagrada cátedra estará a cargo del predicador muy ilustre señor doctor don Juan Benavent, canónigo de San Bartolomé. A las cinco de la tarde, concierto musical por la banda de Torrente.

A las siete de la tarde, gran cabalgata, compuesta de grupos, carros engalanados y carruajes, acompañada de la Corporación Municipal con bandera. A las diez de la noche saldrá de la iglesia la procesión. A las doce castillo de fuegos artificiales a cargo del pirotécnico de Torrente don Francisco Miquel.

Día 10.- A las nueve misa cantada con sermón a cargo del señor cura párroco. Al terminar, una traca que recorrerá las principales calles de la población. A las seis de la tarde, cucañas con varios premios. A las siete pasacalle por la banda, y a las nueve de la noche concierto por la banda del Ateneo Musical de Torrente, y a las doce una gran traca y una carcasa en la explanada del barranco.

LAS PROVINCIAS

DIARIO GRAFICO

Viernes, 11 de marzo de 1932

Núm. 20.411

EN EL GOBIERNO CIVIL

El gobernador civil señor Doporto ha manifestado que había impuesto una multa de 500 pesetas al cura párroco de Picaña don Valeriano Costa Pérez, porque, según sus informes, el domingo último habló desde el púlpito contra el gobierno y contra la República.

También dijo que en Alcira subsistía un pequeño conflicto en la fábrica de ladrillos Pla, Costa y Compañía, por no haber cumplido los patronos las bases del trabajo convenidas, y que les había conminado a que las cumplieran a riesgo de imponerles la sanción correspondiente.

LAS PROVINCIAS

DIARIO GRAFICO

Sábado, 12 de marzo de 1932

Núm. 20.412

NOTICIAS

El señor gobernador civil, según dijimos ayer, ha impuesto una multa de 500 pesetas al señor cura párroco de Picaña, por haber atacado desde el púlpito, según sus informes, al gobierno y a la República. Si no estamos equivocados, no es la primera vez que el señor Doporto impone una sanción a nuestros oradores sagrados.

Ignoramos en los términos en que haya podido expresarse el señor cura de Picaña, pero debe tenerse muy presente que en las actuales circunstancias y dentro del régimen de libertad en que debe vivirse, la defensa de la iglesia es misión que corresponde al clero, máxime en estos momentos en que tan diariamente es atacada por nuestros gobernantes. Y si los periódicos de las derechas cumplen este deber de defender sus ideales ¿cómo negarles esta misma misión a los sacerdotes, censurando, por ejemplo, la ley del divorcio, que ataca el lazo indisoluble del matrimonio católico; los enterramientos civiles y tantas y tantas otras novedades como nos ha traído el nuevo régimen, que pugnan con las ideas católicas, y que en manera alguna pueden ser incompatibles con una forma republicana?

Sobradamente sabemos que el señor Doporto es hombre, aunque muy laico, de ideas ponderadas, y que se hará cargo de que ha de coaccionar grandemente a nuestros predicadores para la defensa de la religión esas intervenciones gubernativas, de repetirse con alguna frecuencia y si no obedecen a causa muy justificada, en cuyo caso nosotros seríamos los primeros en aprobar.

LAS PROVINCIAS

DIARIO GRAFICO

Domingo, 29 de mayo de 1932

Núm. 20.478

CICLISMO

GRAN CARRERA CICLISTA EN PISTA,
ORGANIZADA POR LA VELO-CLUB DE PICAÑA
(PICAÑA A PAIPORTA)

A las tres en punto de la tarde.

Primera división, 12 vueltas (ida y vuelta).

Segunda división, 8 vueltas (ida y vuelta).

Tercera división, 5 vueltas (ida y vuelta).

Podrán tomar parte en esta carrera todos los socios de otras
peñas o sociedades, pagando dos pesetas.

LAS PROVINCIAS

DIARIO GRAFICO

Miércoles, 15 de junio de 1932

Núm. 20.492

CICLISMO

Señor Director de Las Provincias.

Le agradeceríamos publicase en el periódico de mañana, lo siguiente:

Ayer se celebró en Picaña una gran carrera de bicicletas de fondo. Era de 110 kilómetros.

Picaña, Paiporta, Valencia, Mislata, Godelleta y Buñol (ida).
Buñol, Venta Cabrera, Picasent, Silla, Valencia, Paiporta y Picaña (vuelta).

Empezó la carrera a las cinco de la tarde, y al salir de la meta lo hicieron con calma, pero al llegar a Mislata ya se desfilaron:

Clasificación

Damián Barreda.

José Ruá.

Francisco Ricart.

P. D.- La carrera les costó tres horas, 15 minutos y cinco segundos.

LAS PROVINCIAS

DIARIO GRAFICO

Domingo, 10 de julio de 1932

Núm. 20.514

DE PICAÑA

FIESTAS CÍVICO-POPULARES

Los días 12 y 13 del mes actual se celebrarán en este pintoresco pueblo las fiestas populares de verano, consistentes éstas en serenatas, pasacalles y cabalgata, además de tracas y fuegos aéreos.

LAS PROVINCIAS

DIARIO GRAFICO

Martes, 2 de agosto de 1932

Núm. 20.533

EN EL GOBIERNO CIVIL

UN INCIDENTE MÁS

El gobernador nos habló ayer de un incidente en Picaña, con motivo de un entierro.

Dijo que se había solicitado permiso de la alcaldía para verificar un entierro con cruz alzada y clero, y el alcalde, por sí y ante sí, lo denegó.

Los interesados se dirigieron entonces a este gobierno, y el señor Doporto les manifestó que debían haberlo pedido a él sea por telégrafo o por teléfono.

Además, manifestó al alcalde que le informara sobre este asunto. Y el alcalde, en vez de dar el informe pedido, se limitó a contestar que por segunda vez denegaba la autorización. Y, como esto significa una reiteración de haberse atribuido facultades que no tiene, el gobernador autorizó la celebración de dicho acto religioso, y para prevenir cualquier incidente que pudiera producirse, envió dos escuadras de guardias de asalto.

El entierro se llevó a cabo sin que, afortunadamente, tuviera que intervenir la fuerza pública.

LAS PROVINCIAS

DIARIO GRAFICO

Domingo, 26 de marzo de 1933

Núm. 20.734

EN EL GOBIERNO CIVIL

[...] SANCIONES

El señor Doportó, al recibir a los periodistas, manifestó que algunas sanciones por él impuestas habían sido confirmadas por el Consejo de Ministros.

Las sanciones a que se refirió son las siguientes:

[...] De 500 pesetas, al párroco de Picaña, por haber combatido desde el púlpito el régimen constituido.

LAS PROVINCIAS

DIARIO GRAFICO

Domingo, 10 de septiembre de 1933

Núm. 20.877

CRÓNICA DE SUCESOS

LE QUITAN EL CARRO Y LA CABALLERÍA

Al vecino de Picaña, Alfonso Sánchez Sáez, le quitaron frente al Mercado Central el carro y la caballería que allí había dejado.

El perjudicado lo valúa todo en 2.000 pesetas.

LAS PROVINCIAS

DIARIO GRAFICO

Martes, 19 de septiembre de 1933

Núm.20.884

CRÓNICA DE SUCESOS

[...] AL TIRARSE DE CABEZA AL AGUA SE DA CONTRA UNA PIEDRA Y FALLECE EN EL ACTO

En la partida denominada del Mal Paso, en un hoyo conocido por Fernandín, término municipal de Picaña, estaba ayer tarde tomando el baño con varios amigos, Pedro Martínez Navarro, de 25 años, y al tirarse este al agua desde una altura de cuatro metros, dio en el fondo con la cabeza contra una piedra, matándose.

LAS PROVINCIAS

DIARIO GRAFICO

Sábado, 10 de marzo de 1934

Núm. 21.032



LAS PROVINCIAS

DIARIO GRAFICO

Viernes, 28 de septiembre de 1934

Núm. 20.196

CRÓNICA DE SUCESOS

A consecuencia de una caída del carro que conducía Francisco López Gómez de 25 años, vecino de Picaña tuvo que ser asistido en el Hospital de una fuerte contusión en la región deltoidea.

DE ENSEÑANZA

Al ayuntamiento de Picaña se le formulan reparos en el expediente de construcciones escolares.

LAS PROVINCIAS

DIARIO GRAFICO

Viernes, 29 de marzo de 1935

Núm. 20.347

DE PICAÑA

FIESTA A SAN JOSÉ

El pasado domingo día 24 se celebró en esta localidad la fiesta a San José.

Por la mañana, la banda del Centro Unión Musical, recorrió las calles de la población; a las diez se interpretó por la *Schola Cantorum* de la Juventud Antoniana, de Torrente, la segunda misa pontifical de Perossi, siendo el celebrante el M. I. señor don José Marco Colomín, y ocupó la sagrada cátedra el M. I. Señor doctor don Ramón Molina Nieto, canónigo de Toledo, en la que puso de manifiesto una vez más sus grandes dotes de orador sagrado.

Este día de esplendor lo debemos a la intensa labor del culto y celoso párroco don Francisco Martínez Ciudad, que tan abnegadamente e incansablemente trabaja en pro de la cultura religiosa y a los clavaros señores don Francisco Raga, don Marcelino Garcés, don Abdón Ferrer, don Francisco Pons, don Vicente Garrigues y don Pedro Moreno.

JOVEN BAUTIZADO A LOS 27 AÑOS

El pasado domingo día 24, recibió las aguas bautismales en esta parroquial iglesia, el súbdito rumano Bronquie Peter.

Fueron padrinos los señores de esta localidad don Francisco Raga y doña Pura Sánchiz de Valero.

A tan alto acto de cristianismo acudió el pueblo en masa y en la que entre la muchedumbre vimos algunas madres derramar lágrimas a tan abnegado acto de religión.

LAS PROVINCIAS

DIARIO GRAFICO

Miércoles, 5 de junio de 1935

Núm. 20.405

DE PICAÑA

INAUGURACIÓN SOLEMNE

La sociedad de Aguas Potables de Nuestra Señora de Monserrat de Picaña, se siente orgullosa del éxito alcanzado en el acto de inauguración de la casa de máquinas y de la Santísima Virgen de Monserrat, cuya sociedad se halla bajo su patrocinio, y que tuvo lugar el día 2 del actual mes de junio. Al acto de tan solemne inauguración preceden antecedentes tan trascendentales, que en esta ocasión deben resplandecer, porque en ellos se reflejan los desvelos y la abnegación de los que fueron iniciadores de una obra tan magna, y que, sin miras a los sacrificios que ello supone, se lanzaron denodadamente a realizar una empresa que tantos y tan grandes beneficios reporta.

Pero transcurre el tiempo, y los sucesores de aquellos hombres a los cuales se debe la iniciativa, con el mismo afán y entusiasmo que sus antecesores siguen la ruta por el camino emprendido, siempre con el fin de engrandecer más la obra mirando a la perfección, que es siempre fuente inagotable del progreso.

Picaña entera se congratula de tener hoy una organización fuerte y poderosa y un manantial de agua tan rico y exquisito, lo cual permite que la abundancia se haga dueña de las necesidades del pueblo, a la par que, por su pureza es el factor más importante para la salud pública.

El emocionante acto de la bendición de la santa imagen fue precedido por una solemne misa, a cuyo efecto fue levantado el altar en la misma fachada del edificio, bajo la presidencia de la imagen de Nuestra Señora de Montserrat. La misa solemne, que dio principio a las diez de la mañana, oficiando nuestro reverendo y celoso cura don Francisco Martínez

Ciudad, fue amenizada por un coro de señoritas. Terminada la misa y ante todo el pueblo allí reunido, el reverendísimo vicario de la parroquia de San Pedro de Valencia, don Vicente Serrador Alejos, hijo predilecto de Picaña, celebró la ceremonia de la bendición de la santa imagen la Virgen de Monserrat, siendo emocionante el acto.

Terminadas las ceremonias religiosas, a lo señores invitados al acto, que lo eran las primeras autoridades municipal, judicial y eclesiástica, los señores socios iniciadores, para quienes la Sociedad tuvo el acierto de honrarlo con la distinción de socios honorarios y a los que han continuado sus huellas en sus cargos directivos, se les obsequió con un exquisito refresco, que al final se hizo extensivo para las dos bandas de la localidad, y que se ofrecieron incondicionalmente para solemnizar y darle mayor brillantez al acto, y por último para todo el pueblo en general, que fue obsequiado con abundantes dulces y licores.

LAS PROVINCIAS

DIARIO GRAFICO

Domingo, 23 de junio de 1935

Núm. 20.421

DE PICAÑA

CONCURSO DE PALOMOS BUCHES

El pasado domingo se celebró en esta un concurso de palomos buches, organizado por la Sociedad Colombófila El Porvenir, de esta localidad. Tras grandes trabajos por parte de todos los palomos que tomaron parte en el concurso, se les otorgaron los premios a los siguientes palomos:

Primer premio, se le concedió al palomo "Chepa", propiedad de don Miguel Tordera, consistente en una magnífica copa, premio regalado por don José García.

Segundo premio, se le otorgó al "Mosa", de don Damián Barrera, premio consistente en un magnífico reloj de pared, regalo de la Sociedad.

Tercer premio al palomo "Chiquitín", de don José Navarro, consistente en un estuche, regalo de la Sociedad.

Y el cuarto premio se le concedió al palomo "Soy y seré" de don Enrique Yago, regalo de la Sociedad.

En resumen, resultó una tarde muy divertida para toda la afición.

FIESTA DEL CORPUS

Se celebró en ésta, con gran solemnidad, la fiesta del Corpus. Por la mañana se celebró misa y sermón, con gran asistencia de fieles. Ocupó la sagrada cátedra don Francisco Martínez Ciudad, cura párroco de este pueblo, con lo que puso de manifiesto una vez más sus grandes dotes de orador sagrado. Por la noche, a las nueve, se celebró la procesión del Santísimo, que recorrió las principales calles de la población, que estaba magníficamente adornada con muchísimas colgaduras en todas las fachadas y calles por donde tenía el paso la procesión. Fue este día de gran júbilo para toda la población, la que puso una vez más de manifiesto su gran cultura religiosa.

LAS PROVINCIAS

DIARIO GRAFICO

Miércoles, 7 de agosto de 1935

Núm. 20.159

DE PICAÑA

PARA LA COMPAÑÍA QUE TIENE LA EXCLUSIVA DE AUTOCARES VALENCIA-PAIPORTA-PICAÑA

Con razón y con justicia, por lo que ocurre en este línea, creo que a quien corresponda debe de organizar el servicio de esta con normas para que el público de este trayecto pueda viajar como se merece, que con buena moneda paga.

Se da el caso por lo menos los domingos y días festivos, de tener que viajar amontonados y no es eso lo peor del caso, sino que hay muchos, y me atrevo a afirmar que por lo menos el 50 por 100 de los que viajamos de Picaña, que llegamos a la parada a las ocho y media para coger el auto que tiene la salida de Valencia a las nueve; y en verdad es muy lamentable que llegue el coche que dice "Picaña" y que se llene de viajeros de Paiporta, y los de Picaña que están media hora esperando el coche, que no puedan subir y que tengan que esperar al coche que tiene la salida a las diez, y no es eso lo peor, sino que sale dicho coche y los que van a Picaña (a pesar del leterrito que dice a Picaña), tengan que ir de pie y de cualquier manera y los demás bien cómodamente sentados.

Creemos que por quien tenga atribuciones para ello debe dar las órdenes oportunas, para que en los coches que diga "Picaña" suban los de Picaña, y si no tienen bastante en un coche, que pongan uno para Paiporta y otro para Picaña; creo que es muy justo y humano lo que se pide, porque si la Compañía tiene la exclusiva para defender sus intereses monetarios, los que viajamos creo que también tenemos derecho a viajar humanamente y como la ley manda.

Esperemos que por el director o gerente o a quien corresponda, de dicha Compañía, atenderá el ruego que tan de justicia se pide.

LAS PROVINCIAS

DIARIO GRAFICO

Domingo, 14 de julio de 1935

Núm. 20.139

DE PICAÑA

FESTEJOS

Se celebraron en esta localidad las fiestas de la Preciosísima Sangre; este año, como en anteriores, se vio la feria concurridísima de un gran número de forasteros.

El día 10 se celebró, a las nueve de la mañana, una misa a gran orquesta, y ocupó la sagrada cátedra don Francisco Balaguer, cura párroco de Torrente.

Por la tarde, a las cinco, se celebró la clásica cabalgata, en la que vimos los coches magníficamente adornados y con preciosísimas señoritas, que dieron más esplendor a la fiesta.

Por la noche se celebró un magnífico castillo de fuegos artificiales, terminando la fiesta con una gran traca en colores.

LAS PROVINCIAS

DIARIO GRAFICO

Sábado, 27 de junio de 1936

Núm. 30.435

DE PICAÑA

PARA REMEDIAR EL PARO OBRERO

El pasado domingo se celebró una reunión de propietarios de fincas rústicas de este término municipal, y una comisión nombrada por la comisión gestora de este Ayuntamiento, para remediar el paro obrero en esta localidad; y a tal efecto, se acordó por ambas partes poner un reparto de dos pesetas por hanegada, que pagarán los propietarios.

Se nombró una comisión que quedará encargada de administrar dichos fondos, que se invertirán en ensanchar las carreteras vecinales hoy existentes, y donde se crea por conveniente que puedan ser de necesidad.

Celebramos que hayan llegado a buen acuerdo por ambas partes y hacemos votos para que llegue a su fin dentro de la mayor cordialidad, para el bien de todos y la prosperidad de la población.

CARRERA DE BICICLETAS

El pasado domingo día 21 se celebró en esta una carrera ciclista, organizada por el aficionado de este pueblo Damián Barreda, en la que tomaron parte los mejores corredores de esta localidad, en la que hay que destacar el gran triunfo alcanzado por Salvador Cánoves, que muy merecidamente ganó el primer premio.

El recorrido fue de 80 kilómetro, saliendo de Picaña a las cuatro y siguiendo el itinerario por Valencia, Mislata, Torrente, Montroy y Turís, y dando la vuelta por Venta Cabrera, Picasent, Benetúser y Picaña.

Fueron clasificados los corredores por el siguiente orden; primero, Salvador Cánoves; segundo, Luis Ricart; tercero, José Cánoves, cuarto, Alfonso Planells; y quinto José Ruiz. Lo premios adjudicados fueron en metálico, y en el recorrido ganó una prima Salvador Cánoves, en la cuesta del Barco.

ÍNDEX

- Abal (cons. ff. cc.): 30
- Aceña (cantant): 61, 63
- Aguilar, Juan: 1901
- Alabau (cantant): 78, 80, 82, 91, 92
- Alabau, V.: 227
- Albert (futb. Picanya): 207, 213
- Albert Serra, Francisco: 183
- Albert Sobrevela, Francisco: 183
- Albiach (cantant): 61
- Albors Monzó, José: 95
- Alcoriza, Julio: 115
- Alejos, Antonio: 76
- Alejos Valero, Salvador: 60, 61, 62, 64, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 81, 89, 91, 92, 100, 101, 103, 104, 107, 109, 110, 112, 114, 127, 146, 174, 177, 196, 196, 202, 240
- Alfonso (futb.): 232
- Aliena (explorador): 142, 143
- Aliño (químic): 117, 123
- Almagro (cons. sdat. ff. cc.): 29
- Almazán, Ángel: 227, 229
- Almenar (explorador): 142
- Almenar, Federico (maurista): 155
- Almenar Dalmau, Francisco: 138, 144
- Almenar Moreno, Eugenio: 182
- Almudéver Navarro, Cristóbal: 40
- Alonso (cantant): 61, 62, 63
- Alverá (actriu): 45, 46
- Amat, Constancio (cons. ff. cc.): 26, 29
- Amorós (futb.): 232
- Aparicio (futb.): 209
- Arce, Andrés (fiscal): 40
- Arche (dr. gnal. agric): 124
- Archilli, Ricardo(cantant): 104
- Ariza (dip. Cortes): 15.029
- Arrate Gosalbes, Vicente: 84, 95
- Arturo (futb.): 210
- Asins (cantant): 63
- Aurioles (explorador): 142
- Aviñó (futb.): 210
- Babiera (futb. Picanya): 218
- Babiera Tumbió, Francisco: 153, 176
- Baixauli Albiach, Manuel: 153, 176
- Baixauli Cabrelles, Vicente: 183
- Baixauli Marí, José: 171
- Baixauli Ortí, Fernando: 176, 183
- Baixauli San Clemente, Gregorio: 183
- Baixauli Serrador, Cristóbal: 83
- Baixauli Valero, Salvador: 51
- Balaguer, Francisco: 257
- Ballester (futb.): 219
- Ballester Gadea, José María: 21
- Ballesteros, (cons. ff. cc.): 29

- Banquells (cantant): 76
 Barberá (futb. Picanya): 218
 Barraca (futb. Picanya): 218
 Barrachina, Francisco: 190
 Barreda, Damián: 244, 255, 258
 Barrera Porcar, Carlos: 153
 Barrica Mingarro, Juan A.: 144
 Barroycoa (actor): 45
 Bartol (pilotari): 36
 Baviera (futb. Picanya): 217
 Baviera, Enrique: 189
 Baviera Valero: 142
 Bec Serra, Salvador (fiscal): 51
 Begues, Antonio: 141
 Bellido (pare): 190
 Bellvé (músic): 109
 Benavent, Juan: 240
 Beneito (col. val.): 27
 Benítez (actriu): 45, 46
 Benito (futb.): 232
 Berlesse (entomòlec): 123
 Bernat Andrés, Vicente: 183
 Berti-Cechini (cantant): 74
 Besoras (benef.): 29
 Blanch, Félix: 190
 Blanch Baixauli, Tomás: 95
 Blanch Ferrandiz, Juan Bautista: 95
 Blanchart (cantant): 60
 Blanqui (cons. ff. cc.): 29
 Blasco (futb.): 210
 Boira (cons. ff. cc.): 26, 29
 Bonastre: 54
 Bonet (futb. Picanya): 218, 219,
 222, 238
 Bordavio (cantant): 90, 91
 Borrás Sancho, José María: 84, 95,
 153
 Botet, José (fiscal): 40
 Botet Vilar, Antonio: 176
 Bovi, Carmen de Domínguez: 76
 Bovi, Francisco: 76
 Braukin (engenyier): 26
 Brotons (futb. Picanya): 207
 Burriel (futb.): 226
 Burriel, Eugenio (cons. ff. cc.): 29,
 30
 Calasanz Rabaza: 110
 Calvo (músic): 109
 Camalera (futb. Picanya): 213
 Cano Coloma, José: 227
 Cano Moya, Cecilio: 182
 Cánoves, José (ciclista): 258
 Cánoves, Salvador (ciclista): 258
 Cañada (col. val.): 27
 Carbonell (cons. ff. cc.): 30
 Carbonell Chilet, Salvador (fiscal):
 40
 Carbonell, Carlos: 128
 Cardinali (cantant): 60, 61, 62
 Cardona (futb.): 219
 Carles I (futb.): 204
 Carles II (futb.): 204
 Carles, Pascual: 26, 29, 30
 Carmona (futb.): 232
 Carratalá, Manuel: 76
 Casaban Guzmán, Ismael: 187
 Casabán, Amparito: 190
 Casabán, José: 27
 Casabán, Luis (maurista): 155
 Casabán, Salvador (maurista): 155
 Casam Brull, Ignacio (fiscal): 83
 Casanovas, Pedro (mestre piano): 107
 Casañ Alfonso, Francisco (fiscal): 51
 Casañ Alfonso, Vicente (fiscal): 51
 Casasús Lleonart, Salvador: 21,
 84, 95

Cassini (cantant): 67
 Castell, Francisco: 26
 Castellano (futbolista): 204
 Castelló Soler: 227, 228
 Catalá Sanchis, José: 183
 Catarineu (lliga catòlica): 237
 Cerdá (futb.): 221
 Cerdá: 128
 Cerveró (lliga catòlica): 237
 Charpentier: 26
 Chaulié (explorador): 142
 Chimo (futb.): 226
 Chirivella (futbolista): 207
 Chornet (contratista): 25
 Chuliá (abogado): 27
 Churro (futb. Picanya): 218
 Chust (futb. Picanya): 219
 Chust Guillem, Ramón: 21
 Cipriano (futb.): 213
 Cirujeda y Ros, José (deà): 29, 30
 Ciscar Pampló; Vicente: 132
 Civera (actriz): 45
 Claverio (cantant): 103
 Clavo (futbolista): 209
 Climent (cons. ff. cc.): 29
 Cobello (cantant): 90
 Codoñer Soria: 183
 Colomina (cons. ff. cc.): 29
 Colón, T.: 227
 Cones, J.: 227
 Contreras (actriu): 45
 Corbí (cons. ff. cc.): 30
 Cordellat (futb.): 232
 Corzanejo Pardo, Elisa: 201
 Costa (futb.): 232
 Costa Pérez, Valeriano: 196
 Costa, José (fiscal): 40
 Costa, Valeriano: 194, 240, 241
 Costell (explorador): 142
 Crescentio, V.: 227
 Cuallado Puertes, José: 176
 Cubells Mateu, Àngel: 143, 153, 176
 Cubells Mateu, Teresa: 231
 Cuende Gómez, Luis M^a: 106
 D'Arroyo (cantant): 90
 D'Ottavi (cantant): 67, 74, 75
 Dasí, Salvador: 177
 Del Guercio (entomòlec): 123
 Deltoro (futb.): 219
 Díaz (cantant): 78, 81
 Dionis (cons. ff. cc.): 30
 Domenech (futb. Picanya): 238, 239
 Domínguez (cantant): 61
 Domínguez, Facundo: 70, 71, 72, 76
 Domínguez Boví, Carmen: 76
 Donay (cantant): 79, 82
 Doporto (gdr. civil): 241, 242, 246, 247
 Dos-Aguas: 140
 Dualde (dip. a Cortes): 29, 30
 Durán, León: 128
 Enrique (futb. Picanya): 219
 Escribá Ruiz, Ricardo: 136, 137
 Escriche (cantant): 61
 Espí Asensi, Salvador: 235
 Espinós (col. val.): 27
 Espinós (cons. ff. cc.): 29
 Estivalis: 228
 Fando (futb.): 226
 Faus Fortea, Francisco: 21
 Favaro (prof. cant): 80
 Fayos, Hnos (químics): 115, 123
 Feliu (explorador): 142

Fenech, África (cantant): 109
 Fernández (futb.): 219
 Fernández, Marcelino: 177
 Ferrandis Andrés, Ricardo: 40
 Ferrer (cons. ff. cc.): 30
 Ferrer (futbolista): 209
 Ferrer, Abdón: 252
 Ferrer, Eduardo: 140
 Ferrer, Raquel: 104
 Ferrer, Tomás: 26
 Ferrer Arnes, Francisco: 21
 Ferrer Ferrandis, José (fiscal): 51
 Ferrer Gastaldo, Joaquín: 176
 Ferrer Monzó, Ricardo (fiscal): 83
 Ferrer Santa Catalina, José M^a: 153
 Ferri (explorador): 142
 Ferrís (futb.): 232
 Folgado Taberner, Vicente: 84
 Font (futb.): 232
 Forment Soria, Manuel (fiscal): 51
 Forner Romaguera, José María: 83
 Fortis, Juan: 227
 Fuster (cons. ff. cc.): 29
 Fuster (futb.): 209
 Gallego Huerta, Lucio: 153
 Garcés, Estanislao: 144
 Garcés, Marcelino: 252
 García (futb. Picanya): 207
 García, J. (futb. Picanya): 218, 219
 García, Javier: 76
 García, José: 255
 García (futb.): 204, 209
 García F. (futb. Picanya): 218, 219
 García, Florencio: 76
 García Berlanga (pt. Dip.): 29
 García Cubells, Salvador: 139
 García Martínez, Salvador (fiscal): 40
 García Sisternes (cons. ff. cc.): 29
 García Solá (mestre cant): 80, 81
 Garrido (mags. Catedral): 32
 Garrigues (cons. ff. cc.): 30
 Garrigues, Vicente: 252
 Gayarre (cantant): 68, 91
 Gerardi (cantant): 103
 Gil, Encarnación: 190
 Gil, Gabriel (maurista): 155
 Gil, Vicente: 200
 Gil Ciscar, Vicente: 147
 Gil Gimeno, Eduardo: 174
 Gil Monzó, Manuel: 105, 112, 122
 Gilabert (cantant): 127
 Gimeno Cervelló, Vicente: 153
 Gironés (legió catòlica): 196
 Godfrey (futb. Picanya): 205
 Gomar, Santiago (fiscal): 40
 Gómez (futb. Picanya): 213
 Gómez, Vicente (coadjutor): 29
 González (advocat): 27
 González Baldoví, Ricardo: 153, 176, 183
 González Sandoval: 128
 Goul (mestre música): 103
 Gracia, S. (futb. Picanya): 218
 Granel, V.: 227
 Guerra (clown): 116
 Guillem (futb. Picanya): 238, 239
 Guillem II (futb. Picanya): 239
 Guillem Puchalt, Bautista (fiscal): 51
 Guillén Campos, Benedicto: 183
 Guillén Sol (cons. ff. cc.): 29
 Guinar (explorador): 142
 Guisasaola (arzobispo): 125
 Gulivert (cantant): 103
 Gumbau (futb. Picanya): 239
 Guzmán (músic): 109
 Herbaser (pilotari): 36

Hernández (cantant): 61, 63
 Hernández (explorador): 142
 Hernández Bayarri, Salvador: 83, 95
 Hernández, Manuel (cons. ff. cc.): 29
 Hernández, Marcelino: 120
 Herrero (futb.): 222
 Herrero, Jesús: 189
 Herrero Solano, Jesús: 189
 Higinió (futb.): 226
 Hipólito (futb.): 232
 Ibáñez, María: 76
 Inglés (futb.): 209
 Isla Domenech, Juan: 16
 Izquierdo (futb. Picanya): 223
 Jarque (futb. Picanya): 207, 213
 Jiménez (futb. Picanya): 207, 213
 Jiménez (futb.): 209
 Jiménez, Ernesto (cons. ff. cc.): 30
 Jorge Peñarrocha, Vicente: 15.726
 Juanillo (futb.): 221, 222
 Lacasa (actor): 45
 Lafaya (cons. ff. cc.): 30
 Landerer (cantant): 78, 81
 Lapiedra (músic): 109
 Lasso, (comand. gral): 29, 30
 Lázaro (futbolista): 204
 Lebon: 42
 Leveroni Asins (cantant): 61, 103
 Linares (futb. Picanya): 207
 Llácer, (reg. Torrent): 27
 Llácer, Martín: 27
 Llácer Folch, José: 84, 95
 Llago (futb.): 221, 222
 Lleó: 162, 173
 Llombart, José: 76
 Llop, José: 118
 Llorens, Manuel (actor): 107
 Llorente, Teodoro: 26
 Llovet (explorador): 142
 López Gómez, Francisco: 251
 Lorente Alborchs, José María: 235
 Lorenzo: 128
 Machancoses: 162, 173
 Madre de Dios, Salvador: 112, 114
 Madrid (futb.): 219
 Mampel (cons. ff. cc.): 29
 Marco Alonso (explorador): 142
 Marco Colomín, José: 252
 Margueritte (domadora): 116
 Marí (futb.): 219
 Mariano (futb.): 207
 Marín Ferrer, Vicente: 16, 27, 95
 Marlat (químico): 123
 Marsilla Salom, José: 153
 Martí: 128
 Martí (futb.): 226
 Martí (futb. Picanya): 207
 Martí, Brigida: 190
 Martí, Concha: 190
 Martí, Ramón (futb. Picanya): 210
 Martí Martínez, Benito: 84
 Martí Martínez, Carlos (fiscal): 51
 Martínez (futb.): 221, 222, 226, 232
 Martínez Carmelo: 84
 Martínez, Rosendo (fiscal): 40
 Martínez, Salvador (maurista): 155
 Martínez, V.: 227
 Martínez Aloy (cons. ff. cc.): 30
 Martínez Ciudad, Francisco: 252, 253, 255
 Martínez Ferrandis, Damián: 51
 Martínez Navarro, Pedro: 249
 Martínez Paredes, José: 21
 Martínez Sabater, Eduardo: 201, 208
 Martínez Sánchez, Cristóbal: 95
 Martínez Sanchis, Pascual: 51, 83

Martínez Verdeguer, Valentín: 21, 83
 Más (futb.): 221
 Mas, Vicente: 202
 Mas Serra, Francisco: 158
 Masiá (futb.): 219, 226
 Matón (cons. ff. cc.): 29
 Maura, Antonio: 155
 Maylín: 128
 Megia (actriz): 45, 46
 Melenchón (futb.): 232
 Membrillera (cons. ff. cc.): 30
 Meseguer (cons. ff. cc.): 30
 Micó Bio, Manuel: 176
 Miguel (futb. Picanya): 219
 Millán Genero: 27
 Mingo, Luis: 227
 Minotti (cantant): 76
 Miquel (farmacèutic): 27
 Miquel (metge): 27
 Miquel Porcar, Vicente: 235
 Miquel, Francisco: 240
 Miró (actor): 44, 45, 46
 Molina I (futb.): 232
 Molina Nieto, Ramón: 252
 Moner Almela, Vicente: 56
 Monfort (arbitre): 205
 Monforte (cons. ff. cc.): 30
 Monrabal Baixauli, Manuel: 183
 Monsálvez (futbolista): 209
 Montals Martínez, Benito: 83, 95
 Montes, Arturo (futb.): 206
 Montesinos, Vicente: 118
 Montoliu, Milagro: 178
 Montoliu Albero, Mariano: 162,
 178, 214
 Montornés, conde de: 29, 123,
 128, 129
 Montoro (explorador): 142
 Monzó (futb. Picanya): 207, 213
 Mora (advocat): 27
 Mora (col. val.): 27
 Mora Casas, Vicente: 21
 Mora Guerau de Arellano, Juan: 84
 Mora, (reg. Torrent): 27
 Moragues Moncho, José: 95
 Moreno, Pedro: 252
 Moreno, Teresa: 190
 Moreno Alejos, Esteban: 171
 Moreno Garrigues, Julián: 235
 Moreno Pavía, Francisco: 21
 Moret (cons. ff. cc.): 29
 Mossi (futb.): 232
 Mugica Urrestarazu, Mateo: 189
 Muñoz (futbolista): 209
 Muñoz Martí, Rafael: 95
 Muñoz Martínez, Cristóbal: 83
 Nadal Monera, Carlos: 183
 Navalón Hernández, Francisco: 86
 Navarro, José: 255
 Navarro Bermell, Eleuterio: 126
 Navarro Buncell, Miguel: 133
 Navas (futb.): 232
 Nemesio Martínez, Benito: 84, 95
 Novillo (cons. ff. cc.): 30
 Octavio (futb. Picanya): 238, 239
 Oliag (cons. ff. cc.): 29
 Olmos (futbolista): 209
 Olmos, Elías: 141
 Olmos Alejos, José (fiscal): 83
 Olmos Dalmau, Bautista: 84
 Olmos Raga, José (fiscal): 40
 Ortí, Vicente: 27
 Ortí Andreu, Tomás (fiscal): 51
 Ortigosa (cons. ff. cc.): 30
 Ortiz de Borrás (gral.): 29
 Ortizá, J.: 227

Paco (futb. Picanya): 219
 Pagés (futb.): 226
 Palacios (cons. ff. cc.): 29
 Palermí Lehri (cantant): 67, 68, 72,
 75, 76
 Palet (cantant): 91
 Palomo (futb.): 213
 Palop (advocat): 144
 Palou (cantant): 61, 63, 78, 80
 Palucié (cons. ff. cc.): 30
 Pampló, Francisco: 152
 Paquito (futbolista): 207
 Pardo, Emilio (mestre banda): 194,
 196, 202
 Paredes Blanch, Benito: 21
 Paredes Silla, José: 138
 Pascual (futb. Picanya): 218, 224
 Pastor Gimeno, José (fiscal): 51
 Pastor Gimeno, Tomás: 187
 Paulino, José (dir. banda): 196, 202
 Payá (contratista): 25
 Payá (químic): 123
 Pedret (futb.): 232
 Pedro (futb. Picanya): 207, 213,
 238, 239
 Pedro Lasso, Juan (tt. cnel.): 29
 Peiró Vilanova, Ramón: 21
 Pelayo (futb. Picanya): 213
 Pepico (futb. Picanya): 218
 Peral (futb.): 232
 Perelló Alapont, Vicente: 84
 Pérez (futb.): 204, 232
 Pérez (músic): 109
 Pérez Caballero: 190
 Pérez Martínez, Manuel: 235
 Peris Bernabé, vda. de: 109
 Peris Parra, Trinitaria: 152
 Peter, Bronquie: 252
 Petero (futb. Picanya): 238
 Pinazo Molina, José: 56
 Piñana, Manuel: 32
 Piqueras (actor): 45
 Piqueres (farmacèutic): 27, 106
 Pitarch (futb.): 222
 Planas (benef.): 29
 Planells (cantant): 146
 Planells, Alfonso (ciclista): 258
 Planells, Vicente: 27
 Planells (reg. Torrrrent): 27
 Planells Raga, Salvador: 147
 Planells Zaragoza, Antonio: 21
 Poidevard (cantant): 63
 Polo de Lara (químic): 123
 Pons (cons. ff. cc.): 29
 Pons (futb.): 210
 Pons Rodrigo, Bautista: 51, 83
 Pons Rodrigo, Ricardo: 84
 Pons, Francisco: 252
 Pons, Hnos.: 121
 Pozuelo, Emilio: 118
 Prósper, Manuel (fiscal): 70
 Prósper, Montserrat: 190
 Pruñonosa, Leandro: 227
 Puchades Soria Joaquín: 84
 Puchades, Consuelo: 178
 Puchol: 128
 Puertes, Nicolás (fiscal): 40
 Puiggner (cantant): 76
 Quecuti, Elvira: 46
 Queralt (futb. Picanya): 207, 210
 Queralt, Domingo: 225
 Raga (futb.): 219
 Raga Babiera, Francisco: 231
 Raga, Francisco: 178, 252
 Ramón (futb. Picanya): 207, 213,
 218

Ramón I (futb.): 232
 Ranch, Eugenio (fiscal): 40
 Reforzo (actor): 45
 Regal Valero, Florencio: 196
 Reig (futb.): 232
 Reig (médico): 27
 Reina (advocat): 144
 Ribelles (secr. Juzgado): 27
 Ribes (químic): 123
 Ricart, Francisco (ciclista): 244
 Ricart, Luis (ciclista): 258
 Ridaura, Sixto: 185, 186
 Riera Romaguera, Melchor: 51
 Ripollés, Vicente: 202
 Rius, Gregorio: 27
 Rius, Pascual: 27
 Rivas (futb. Picanya): 238, 239
 Rivera (futb.): 207
 Rivera, Primo de: 208
 Rocafort (m. cerem.): 29
 Ródenes Martínez, Juan Bta: 153
 Rodrigo Rodrigo, José: 21
 Rodríguez (cons. ff. cc.): 30
 Rodríguez, Juan (explorador): 156
 Romaguera Belda, Julián: 83
 Romero (cantant): 127
 Romeu (cantant): 61
 Romeu Pons, Vicente: 176
 Ros (cantant): 127, 146
 Ros (pilotari): 36
 Ros, Antonio (director banda): 143
 Ros Taberner, María: 139
 Roselló, Pascual: 118
 Rosendo (futb. Picanya): 219
 Ruá, José (ciclista): 244
 Ruiz (explorador): 142
 Ruiz Assín (legió católica): 196
 Ruiz Culla, Gabriel: 176
 Ruiz Gascó, Bautista: 183
 Ruiz Moreno, Vicente (fiscal): 83
 Ruiz Paredes Gregorio: 84
 Ruiz Ramón, Salvador (fiscal): 51
 Ruiz Vila, José: 176
 Ruiz, José (ciclista): 258
 Sabater (futb.): 221, 222
 Sáez (futbolista): 207
 Sáez, Facundo (fiscal): 40
 Salas (enginyer): 128, 129
 Salcedo (futb.): 232
 Salcedo Cuenca, José: 33
 Salvador II (futb.): 222
 Salvador Llavata Valero: 176
 San Gil Miguel, José: 153
 Sánchez (futb.): 232
 Sánchez Miralles, Felipe: 200
 Sánchez Perales (explorador): 142
 Sánchez Sáez, Alfonso: 248
 Sanchis (explorador): 142
 Sanchis Cristofol, Antonio: 51
 Sanchis, Enrique: 127
 Sanchis, José: 142
 Sanchiz (cons. ff. cc.): 30
 Sanchiz, Pura de Valero: 252
 Sancho (futb. Picanya): 238, 239
 Sanmartín Coll Onofre: 84
 Sanmartín Sanmartín, Juan: 130, 194
 Sanmillán Pérez, Juan: 25, 26, 29
 Sans, Lamberto: 227
 Sansano (col. val.): 27
 Santomá, Luis: 227, 228, 230
 Sanz, Manuela: 190
 Sanz Alcedo, José: 145
 Sanz Bremón, Manuel: 99
 Sartí, Vicente: 76
 Sebastián Regolf, Modesto (fiscal):
 40, 83

- Segura (legió catòlica): 196
 Senent, Félix: 140
 Serazzi (cantant): 76
 Serón, Alfonso: 25
 Serra (futb.): 226
 Serra Medina Francisco: 84
 Serra Sanchis, Tomás: 95
 Serrador Alejos, Vicente: 254
 Serrador Ruiz, Tomás: 126
 Severino (futb. Picanya): 217, 218,
 219, 238, 239
 Sevilla (futb.): 207
 Sicluna Hernández, Vicente: 55, 56
 Sierra (cantant): 61
 Silla (reg. Torrent): 27
 Simó, María: 179
 Simón (explorador): 142
 Sivera (actriz): 46
 Sobrevela Serra, Francisco: 21
 Solano de Herrero, Adela: 189
 Soler, Eduardo: 202
 Soler Pelayo, Luis: 176
 Soler Peris, Mariano: 33
 Sospedra Vidal, José: 153
 Sotelo, marqués de: 208
 Soto, S.: 224, 225
 Soto, Salvador: 227
 Taberner Mas, Cayetano: 95
 Taberner Taberner, Francisco: 21
 Talens (futb. Picanya): 218, 219
 Tamarit Santamaría, Salvador: 119
 Tarazona (futb.): 219
 Tárrega, Francisco: 122
 Timoneda Sanmartín, Manuel: 40,
 83, 95
 Tiroy (pilotari): 36
 Tofé (cantant): 103
 Tolosa (mestre): 61
 Tomás (músic): 109
 Tomás Laza Albert: 176
 Tomás Vivó, Félix: 134
 Tordera (arbitre): 238
 Tordera Desco, José María: 183
 Tordera, Consuelo: 190
 Tordera, Miguel: 255
 Tordera, Rosa: 190
 Tormo (cantant): 127
 Torner Roselló, Vicente (fiscal): 83
 Torrent Fernández, Alfredo: 153
 Torres Ventura, Vicente: 183
 Triana (futb.): 219
 Tronch (pilotari): 36
 Tronch, José (maurista): 155
 Tronchoni Sánchez, Vicente: 84
 Trovat (futb.): 232
 Tudó Barrachina, Domingo: 235
 Turubio, Cristóbal (maurista): 155
 Utor (cantant): 91
 Valero, Francisco: 173
 Valero, Teresa: 190
 Valero Babiera, Bautista: 179,
 Valero Babiera, Francisco: 179
 Valero Baviera, José: 21, 162
 Valero Rovira: 162
 Valldecabres, Juan Bautista: 162,
 173, 181
 Valvert barón de: 155
 Vaquer (delg. Govern): 227
 Vaqueret (futb. Picanya): 239
 Vaquero (futb. Picanya): 219
 Vázquez, Abdón, (reg. Torrent): 27
 Vázquez, Melchor, (reg. Torrent): 27
 Vela (futb.): 232
 Vidal (cantant): 61, 63, 90
 Vidal (dir. orquestra): 80
 Vilanova (futb.): 221, 222, 223

Vilaplana (arbitre): 219
Vilar Escobar, Vicente: 51, 83
Villalba (col. val.): 27
Villanueva (futb. Picanya): 239
Villarroya (futb.): 232
Vivas, Fernando: 227
Woglum (entomolec)

Yago, Enrique: 255
Yagüe (cons. ff. cc.): 29
Zacarés (cons. ff. cc.): 29
Zaragoza García, Bautista: 183
Zaragoza Zaragoza, José Álvaro:
176
Zaragoza, Pedro (fiscal): 40

S'acaba d'imprimir als tallers de
Gràfiques Vimar de Picanya,
el 1 de juliol de 2023,
Festa litúrgica de la Preciosíssima Sang.

